



BIAŁA PODLASKA
Podziękowania
nauczycielom
za ich pracę

■ str. 6

REGION

Sypią się
mandaty za brak
maseczek!

■ str. 4

BIAŁA PODLASKA

Ofiarował
kompozycje
na Jasnej Górze

■ str. 13



Podlasiąnin



♦ Biała Podlaska ♦ Międzyrzec Podlaski ♦ Parczew ♦ Radzyń Podlaski ♦ Terespol



20 - 26 października 2020 r. nr 42 (49) cena 1 zł (w tym 5% VAT) Nakład: 10 000 egz. ISSN 2658-1159 Indeks: 430900

Po pijaku chciał zabić kolegę

BIAŁA PODLASKA

Sąd Rejonowy 15 października aresztował na trzy miesiące 42-letniego białczanina, który pijany chciał zabić swojego znajomego – kompana od kieliszka. ■ str. 3



Pożar w fabryce ciastek



MIĘDZYRZEC PODL.

Kłęby czarnego dymu pojawiły się nad Międzyrzecem. Paliło się na terenie zakładu produkującego ciastka przy ul. Radzyńskiej. ■ str. 4

Zmarł Jan Konon, ambasador Ziemi Podlaskiej

BIAŁA PODLASKA

10 października, po ciężkiej chorobie, zmarł Jan Konon, w latach 1999–2019 dyrektor wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. ■ str. 5



Upamiętniamy bialskich lotników



BIAŁA PODLASKA W ramach starań o dotację z Budżetu Obywatelskiego, inicjatywa bialskich lotników urządzenia sali tradycji lotniczych zyskała olbrzymie poparcie mieszkańców. ■ str. 10

Branża fitness protestuje

REGION

Właśnie zapadła decyzja o zamknięciu siłowni oraz basenów, co jest niezrozumiałe w kontekście tego, że nadal normalnie funkcjonują m.in. restauracje, galerie czy kościoły. ■ str. 13

Tajemnicza śmierć na skraju wsi



Samochód trawiły płomienie, a kilkanaście metrów dalej na polnej drodze leżał nieprzytomny mężczyzna. Na takie tragiczne znalezisko przypadkiem natknęło się rano małżeństwo, które przejeżdżało przez wieś. Co tak naprawdę wydarzyło się tego nieszczęśliwego poranka na uboczu wsi? ■ str. 3

Protest rolników wkracza w kolejną fazę ■ str. 7

reklama

edWood

www.edwood.pl

SPRZEDAŻ

Drewna opałowego
50,- zł/kosz z podatkiem VAT

Podpałki
25,- zł/kosz z podatkiem VAT

Tartak Lisy
tel. 601 886 800
Zapraszamy



Album o zespole pałacowym Radziwiłłów już w sprzedaży

BIAŁA PODLASKA Opisywany przez nasz tygodnik i oczekiwany przez wielu rodowitych mieszkańców Południowego Podlasia album Jarka Domańskiego „Zespół pałacowo-parkowy Radziwiłłów w Białej Podlaskiej” jest już do kupienia. To pierwsza pozycja albumowa promująca byłą XVII-wieczną białą posiadłość magnacką Radziwiłłów.

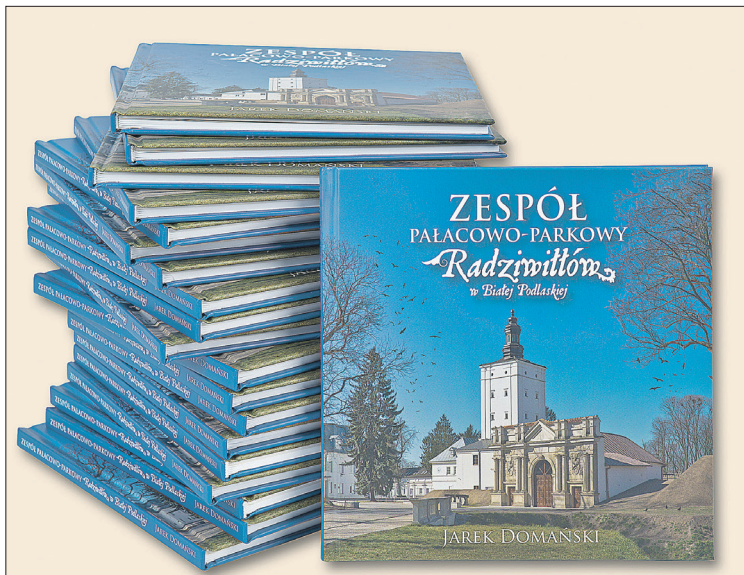
Album można kupić w księgarniach: Między Kartkami przy ul. Warszawskiej 1, Słoń przy ul. Brzeskiej 8/1 oraz w Studiu Fotograficznym Fotos przy ul. Ciasnej 1. Kosztuje 39 zł.

Na uwagę zasługuje uniwersalny i edukacyjny przekaz tej publikacji, zarówno w warstwie tekstowej, jak i ilustracyjnej. Informacje w niej zawarte sprawiają, że może pełnić rolę

przewodnika po obiektach założenia radziwiłłowskiego. Dlatego adresowany jest nie tylko do turystów odwiedzających miasto nad Krzną, ale także do mieszkańców Białej Podlaskiej, zwłaszcza młodzieży chcące poznać jego historię. Stanowić może doskonały prezent imieninowo-urodzinowy lub już niedługo pod choinkę.

Album wydałem samodzielnie, dlatego jeśli ktoś z nabywców uzna, że jest godny polecenia, to będę wdzięczny za każdą wzmiankę o nim wśród swoich znajomych. Będzie mi również miło, jeśli pozostawi po sobie ślad i napisze do mnie kilka słów od siebie na Facebooku lub podzieli się swoją opinią na portalu informacyjnym RadioBiper lub stronie redakcji tygodnika „Podlasianin” – mówi Jarek Domański.

Niestety, w związku z pandemią, nie przewiduje się spotkań autorskich związanych z promocją albumu. Mimo to Jarek zaprasza do Studia Fotograficznego Fotos w Białej



Niniejszy album powinien mieć w swojej biblioteczce każdy prawdziwy białaczanin

Podlaskiej przy ul. Ciasnej 1 po imienną dedykację w każdym zakupionym egzemplarzu. A za pośrednictwem „Podlasianina” autor składa podziękowania Alinie Kulawiec i Szczepanowi Kalinowskiemu za pomoc na etapie pracy nad albumem, za zaangażowanie się nad jego projektem wydawniczym i poświęcenie czasu w zakresie edytorskiej realizacji. – Dziękuję również za wsparcie i objęcie wydawnictwa patronatem medialnym Lokalnemu Portalowi Informacyjnego RadioBiper oraz tygodnikowi „Podlasianin” – dodaje.

Trzy piękne albumy trafiają

do tych spośród naszych czytelników, którzy wypełnią i wytną znajdujący się obok kupon, a następnie dostarczą go lub prześlą do redakcji (Biała Podlaska, ul. Narutowicza 32/5) najpóźniej do wtorku 27 października do godz. 15. Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie.

Pytanie konkursowe: Jeden z najzamożniejszych magnatów w Rzeczypospolitej a zarazem jeden z najbogatszych przedstawicieli arystokracji w Europie, książę Karol Stanisław Radziwiłł, który zmarł w Białej Podlaskiej 21 listopada 1790 r., miał przydomek „Panie”. (1r)

Gmina wyróżniona w rankingu

GMINA WISZNICE Po raz siódmy „Dziennik Gazeta Prawna” wyróżnił Perły Samorządu. Ranking wyróżnia miasta i gminy, które doskonale realizują swoje zadania, rozwijają okolicę, ale również w ambitny i inspirujący sposób odnoszą się do społecznych wyzwań. Gmina Wisznice już po raz kolejny znalazła się wśród wyróżnionych gmin wiejskich.

„Pieniądze, edukacja, środowisko, demografia, transport, inwestycje, gospodarka, podatki, a także wiele innych spraw. Nieważne czy chodzi o nowe zadania, czy od dawna znane problemy. O każdej ważnej dla samorządów kwestii będziemy rozmawiać praktycznie i rzeczowo” – informował „Dziennik Gazeta Prawna”.

W VIII edycji ogólnopolskiego rankingu Perły Samorządu 2020 gmina Wisznice znalazła się w pierwszej dziesiątce najlepszych gmin wiejskich. Uroczyste ogłoszenie wyników odbyło się 12 października, podczas kongresu Perły Samorządu w Gdyni.

– Miano Perły Samorządu należy się tym, którzy nie tylko doskonale realizują powierzone prawem zadania, ale też w inspirujący i ambitny sposób odnoszą się do kluczowych wyzwań społecznych, środowiskowych i demograficznych, a w efekcie zapewniają lokalnym społecznościom wyjątkową jakość życia – podkreśla „Gazeta Prawna”.

Tegoroczny ranking był wyjątkowy ze względu na rocznicę 30-lecia pierwszych lokalnych wyborów i uchwalenia Ustawy o samorządzie terytorialnym. To idealna okazja do sporządzenia bilansu i oceny swoich działań, a także motywacja do rozwijania się przez lokalne samorządy.

– Bardzo cieszymy się z wyróżnienia. To zasługa zespołu Urzędu Gminy Wisznice i czuję wielką wdzięczność wszystkim pracownikom urzędu. Takie wyróżnienie na pewno motywuje do działania i realizacji kolejnych projektów na rzecz społeczności gminy Wisznice – mówi Piotr Dragan, wójt gminy Wisznice. – Najważniejszym projektem realizowanym w obecnej chwili jest projekt rewitalizacji gminy Wisznice, w którego ramach powstanie Zakład Opiekuńczo-Leczniczy z miejscami hospicyjnymi w Curyńcu. Oprócz tej inwestycji powstaną jeszcze trzy budynki w ramach tego projektu dla osób niepełnosprawnych: budynek z mieszkaniami socjalnymi, budynek w centrum gminy z mieszkaniami treningowymi i salą kinową oraz budynek socjalny na stadionie w Wisznicach. Ponadto w realizacji będziemy mieli jeszcze projekt termomodernizacji budynków użyteczności publicznej oraz projekt budowy drogi gminnej w Dubicy. Już teraz przygotowujemy się do kolejnej perspektywy budżetowej Unii Europejskiej i zaczynamy pracę koncepcyjną, a nawet wykonywanie projektów technicznych.

Justyna Madan |

Justyna Madan |

KUPON

.....
odpowiedź na pytanie konkursowe

.....
imię i nazwisko

.....
adres

.....
tel. kontaktowy

.....
wiek

Podlasianin

.....
podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas udziału w konkursie. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasianina”.

Ania potrzebuje naszej pomocy

ŁOMAZY Jedna chwila całkowicie zmieniła jej życie. 12 września ubiegłego roku 21-letnia Ania uległa poważnemu wypadkowi. Doznała rozległego urazu mózgu, ma niedowład spastyczny czterokończynowy. Nadzieją jest intensywna rehabilitacja, na którą potrzebne są pieniądze. Dlatego uruchomiona została zbiórka na portalu Siepomaga.pl.

– Jedna chwila potrafi zmienić całe życie. Jedna chwila potrafi sprawić, że wszystko, co było misternie budowane latami, przestaje mieć znaczenie – pisze pan Jarosław, tata Ani. – Oglądam nasze fotogra-



Pomóżmy rodzicom Ani opłacić bardzo kosztowną rehabilitację po tragicznym wypadku

fie i pęka mi serce. Jeszcze tak niedawno byliśmy szczęśliwi. A teraz? Teraz szczęście to jedynie mgliste wspomnienie.

Ponad rok temu, 12 września, życie Ani i jej rodziny zmieniło się bezpowrotnie, kiedy dziewczyna uległa wy-

padkowi komunikacyjnemu, a jego skutkiem jest prawdziwe spustoszenie w jej organizmie. – Rozlany uraz mózgu, niedowład czterokończynowy, liczne złamania, śpiączka – wylicza pan Jarosław.

Jak informuje, jedyną ulgę i nadzieję na przyszłość jego córce przynieść może intensywna rehabilitacja. Zbyt kosztowna na ich możliwości. – Dlatego pełen wiary w powodzenie zwracam się do Ciebie! Zawalcz z nami o przyszłość Ani! Możesz ją uratować... Proszę, nie bądź obojętny! – apeluje ojciec Ani.

Aby pomóc Ani w półrocznej, intensywniej rehabilitacji, można wpłacać datki poprzez stronę www.siepomaga.pl/ania-bondarzewska/.

Justyna Madan |

Podlasianin

„Podlasianin” ukazuje się na terenie powiatów: białskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

WYDAWCA: GM Podlasie Sp. z o.o., ul. Narutowicza 32/5, 21-500 Biała Podlaska

REDAKCJA: Biała Podlaska, ul. Narutowicza 32/5, tel. 83 307 00 90

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Redaktor naczelny: Jacek Korwin (tel. 531 111 366)

Dziennikarze: Justyna Dragan (tel. 509 588 697) Monika Pawluk (tel. 537 694 880) Roman Laszuk Justyna Madan

Małgorzata Brodowska Arkadiusz Michlewicz Jerzy Trudzik Małgorzata Tymoszek Edyta Tyszkiewicz

Dział DTP: Jakub Piasta

Dział promocji i reklamy: Magdalena Zajac (tel. 504 400 240)

KONTAKT TELEFONICZNY

Redakcja: tel. 83 307 00 90

KORESPONDENCJA: Redakcja „Podlasianina”, ul. Narutowicza 32/5, 21-500 Biała Podlaska, kontakt@podlasianin.com.pl

DRUK: Seregni Printing Group Sp. z o.o., ul. Matuszewska 14 hala B3, 03-876 Warszawa

Treści zawarte w tygodniku „Podlasianin” chronione są prawem autorskim. Wszelkie przedruki całości lub fragmentów artykułów możliwe są wyłącznie za zgodą wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Materiałów niezamawianych redakcja nie zwraca. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.

UPIECZ DWIE PIECZENIE NA JEDNYM OGNIU!

Twoje ogłoszenie ukaze się w gazecie i Internecie!

**Szczegóły
na stronie 18**



Tajemnicza śmierć na skraju wsi

GMINA DRELÓW

Samochód trawiły płomienie, a kilkanaście metrów dalej na polnej drodze leżał nieprzytomny mężczyzna. Na takie tragiczne znalezisko przypadkiem natknęło się we wtorek rano małżeństwo, które przejeżdżało przez wieś Szóstka. 84-letniego kierowcy płonącego auta nie udało uratować... Co tak naprawdę wydarzyło się na uboczu wsi tego nieszczęśliwego poranka?

We wtorek 13 października po godz. 7 dyżurny międzyrzeckiego komisariatu otrzymał informację, że w Szóstce w gminie Drelów doszło do pożaru samochodu osobowego. – Z relacji osoby zgłaszającej wynikało, że auto stało nieopodal drogi gruntowej, natomiast kilkanaście metrów od pojazdu leżał mężczyzna – relacjonuje Barbara Salczyńska-Pyrchla, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Na miejsce przybyły cztery zastępy straży pożarnej, z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Międzyrzeczu Podlaskim i KRSG OSP w Drelowie, pogotowie ratunkowe i policja. Pomimo prowadzonej reanimacji, 84-letni mężczyzna zmarł.

Samochód palił się na polu położonym przy mało uczęszczanej drodze asfaltowej, prowadzącej do Szóstki od strony Wohynia. Służby ratunkowe zaalarmowało małżeństwo z pobliskiej miejscowości, które jadąc samochodem tamtą trasą zauważyło kłęby dymu i ogień. Na miejscu byli też sąsiedzi 84-latka. – Wyszedłem rano na podwórko i wokoło było pełno dymu. Myślałem, że to może taka mgła wyszła, ale czuć było spalenię. Zobaczyłem ogień. A jak dobiegłem z mężem do pożaru, to na miejscu było już małżeństwo z Ostrówek. Jechali szosą, zauważyli, co się dzieje i wezwali pomoc.



Nieprzytomnego mężczyznę znaleziono na polnej drodze, spory kawałek od płonącego jak pochodnia samochodu

Też myśleli, że to tylko pożar, ale gdy podeszli bliżej, zobaczyli tego pana. Leżał na drodze, podobno ze sto metrów od samochodu. Ja nie podchodziłam tam, bałam się tego, co zobaczę – opowiada nam mieszkanka Szóstki. – Nie wiadomo, co mu się stało, ale dziwne jest to, że tego człowieka znaleziono tak daleko od samochodu – dodaje kobieta.

Starszy mężczyzna był mieszkańcem Szóstki. Mieszkał samotnie, na uboczu wsi, w domu znajdującym się około pół kilometra od miejsca tragedii. We wtorek nad ranem, jak

co dzień, swoim czerwonym oplem corsą najprawdopodobniej wybrał się na zakupy. Aby dotrzeć do swojej posesji od głównej drogi, miał do pokonania około kilometra po krętej drodze gruntowej.

Jednak do sklepu już nie dotarł. Co stało się po drodze? Dlaczego nieprzytomnego mężczyznę znaleziono w sporej odległości od auta? Odpowiedzi na te pytania pozostają nadal dużą zagadką. Policjanci póki co wstępnie ustalili, że opel, którym jechał 84-latek, zjechał z drogi gruntowej i ugrzązł w polu. Gliniasty teren był trudny do przejechania po



Do tragedii doszło we wtorek 13 października rano na skraju wsi

kilkudniowych opadach. A potem, najprawdopodobniej w wyniku samozapłonu, mogło dojść do pożaru auta. Ale ogień nie był bezpośrednią przyczyną śmierci mężczyzny. 84-latek nie był bowiem poparzony. Nie miał też na ciele żadnych innych obrażeń, np. po napaści przez jakąś inną osobę lub osoby. Jak informuje rzeczniczka białskiej policji, w chwili, gdy wybuchł pożar, kierowcy nie było już w pojeździe. – Wstępnie wykluczono udział osób trzecich. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego tragicznego zdarzenia – dodaje.

Nie wiadomo zatem, czy starszy mężczyzna poczuł się źle, jadąc autem, i wtedy wjechał w pole. Być może jeszcze ostatkiem sił próbował iść w kierunku szosy po ratunek. A może na nagłe pogorszenie jego zdrowia wpłynął stres związany z pożarem? Pytań, póki co, jest wiele. Przyczyny tej tragedii na pewno wyjaśni policyjne dochodzenie. Czynniki wykonywane były pod nadzorem prokuratora. Ciało 84-letniego mieszkańca Szóstki zabezpieczono do sekcji zwłok.

Monika Pawluk

Po pijaku chciał zabić kolegę

BIAŁA PODLASKA Sąd Rejonowy 15 października aresztował na trzy miesiące 42-letniego białczanina, który pijany chciał zabić swojego znajomego – kompana od kieliszka.

Do tragicznego zdarzenia doszło w środę 14 października wieczorem w Białej Podlaskiej. – Pracownica jednego z białskich sklepów powiadomiła, że przyszedł do niej ranny mężczyzna. Kobieta wezwała służby ratunkowe, udzielając pokrzywdzonemu pierwszej pomocy przedmedycznej. Na miejsce skierowani zostali funkcjonariusze. Z relacji 20-letniego mężczyzny wynikało, że zaatakował go znajomy. Policjanci ustalili, że jest to 42-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej – relacjonuje Barbara Salczyńska-Pyrchla, rzecz-



Podjezany o dżgnięcie nożem kumpla spędzi najbliższe trzy miesiące w areszcie

nik Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Ranny opowiedział policjantom, że tego dnia razem z 42-latkami pił alkohol. W pewnym momencie, ponoć bez żadnego powodu, kompan od kieliszka dźgnął go nożem i próbował jeszcze zadać kolejny cios. 20-latek na szczęście zdołał uciec. Ze sklepu, gdzie znalazł pomoc, trafił pod opiekę lekarzy.

Natomiast 42-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej został namierzony i zatrzymany do wyjaśnienia. Był w swoim mieszkaniu. Badanie wykazało 2,7 promila alkoholu w jego organizmie. Po decyzji białskiego sądu najbliższe trzy miesiące spędzi za kratkami. – Zgodnie z obowiązującymi przepisami, przestępstwo zagrożone jest karą dożywotniego pozbawienia wolności – dodaje rzecznik komendy. (jd)

USG

pn.-pt. od 16.00

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00

NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67

Specjaliści Radiodiagnostyki

lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568

lek. med. A. DUDA 605 297 530

Z dniem 1 września 2020 r.

następuje koniec działalności

PRACOWNI RTG

przy ul. Warszawskiej 14

w Białej Podlaskiej

Odbiór zdjęć RTG, tel. 605 297 530



**Produkty naturalne
bez ulepszczy i wzmacniaczy.**

Produkowane z naturalnych roślin i ziół
Potwierdzone opiniami sportowców.

Ceny od 209 zł

Sprawdź ofertę ☎ 501 045 463

Zdrowie i uroda w każdym wieku

**Zadzwoń
sprawdź i zamów**

**OLEJ
NAPĘDOWY**

ul. Księcia Witolda 15
21-500 Biała Podlaska

OLBENZ

Sp. z o.o.
gwarancja jakości

**TRANSPORT
DO KLIENTA
GRATIS**

**PALIWA
ORLEN**

83 342 22 07

Coraz więcej chorych, sypią się mandaty

REGION Ponad stu pacjentów z koronawirusem przebywa obecnie w bialskim szpitalu, a pozytywny wynik był także wśród pracowników chirurgii i neurologii. Za niestosowanie się do obowiązku noszenia maseczek w przestrzeni publicznej w ciągu minionego tygodnia bialska policja wlepiała 374 mandaty.

Sporo zachorowań było ostatnio w Międzyrzeczu Podlaskim, gdzie sanepid poszukiwał uczestników nabożeństw w jednym z kościołów. Od 19 października nieczynny do odwołania jest Urząd Gminy Rossosz, w związku z podejrzeniem zachorowania na Covid-19 jednego z pracowników. O ewentualnej dacie otwarcia obiektu zdecyduje Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej.

Koronawirus nie ominął także bialskiego szpitala. – Wśród osób z wynikiem pozytywnym w kierunku Covid-19 są pracownicy Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej. Osoby te pracują w różnych komórkach organizacyjnych placówki. W związku z potwierdzeniem przypadków wśród pracowników szpitala, Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna zaklasyfikowała bialski szpital jako jedno z ognisk Covid-19 w regionie. Osoby, które miały bezpośredni kontakt z przypadkiem potwierdzonym, zostały objęte kwarantanną lub nadzorem epidemiologicznym. Sytuacja jest stale monitorowana – informuje Magdalena Us, rzecznik placówki.

Co jednak istotne, wprowadzono kolejne zmiany w żółtej strefie, którą objęty jest obecnie cały kraj. To m.in. zakaz prowadzenia działalności gastronomicznej po godzinie 21 (potem tylko jedzenie na wynos lub z dowozem); 50 proc. zajętych miejsc siedzących w transporcie publicznym lub 30 proc. wszystkich; wesela i uroczystości rodzinne do 20 osób i bez zabawy tanecznej; zgromadzenia pu-

bliczne do 25 osób; i wreszcie zawieszona działalność basenów, aquaparków, siłowni i klubów fitness (więcej o tym na str. 13).

Czytelnik zapytał naszą redakcję, jak wygląda sytuacja z noszeniem maseczek podczas aktywności fizycznej na świeżym powietrzu, np. jazdy rowerem. Rzecznik KMP w Białej Podlaskiej zwraca w tej sytuacji uwagę na rozporządzenie z 16 października, w którym czytamy, że z obowiązku noszenia maseczki zwalnia się „sędziego, trenera oraz osoby uprawiającej sport w ramach współzawodnictwa sportowego, zajęć sportowych lub wydarzeń sportowych”, a aktywność fizyczną bez maseczki mogą uprawiać „osoby przebywające na terenie lasu, parku, zieleni, ogrodu botanicznego, ogrodu zabytkowego, rodzinnego ogródka działkowego albo plaży”. Zatem podczas jazdy rowerem w przestrzeni miejskiej, w celu przemieszczenia się lub rekreacji, maseczkę należy mieć założoną. Od 10 do 18 października bialska policja za niestosowanie się do nakazu noszenia maseczek wypisała mieszkańcom regionu 374 mandaty.

Wśród najnowszych zmian

jest także ta dotycząca przejście uczelni i szkół ponadpodstawowych w system nauki hybrydowej. 16 października odbyło się w Białej Podlaskiej spotkanie prezydenta Michała Litwiniuka z dyrektorami szkół ponadpodstawowych. – Omówiono sytuację epidemiczną w każdej szkole oraz przygotowanie szkół do przejścia w tryb pracy hybrydowej. Omówiono organizację szkół i sposób pracy od 19 października. Zwrócono uwagę na zagrożenia i problemy z tym związane. Przyjęte zostały rozwiązania organizacyjne dla wszystkich szkół ponadpodstawowych, dla których organem prowadzącym jest miasto. Przyjęty został także dwutygodniowy cykl uczęszczania poszczególnych oddziałów do szkoły. Do w trybie stacjonarnym uczą się wskazane przez dyrektorów klasy, które następnie na okres dwóch tygodni przechodzą w tryb nauki zdalnej. Natomiast naukę stacjonarną rozpoczynają klasy przebywające w domu do 30 października. Powyższe zasady mogą ulec zmianie w technologiach i szkołach branżowych, gdzie zajęcia praktyczne mogą odbywać się na innych zasadach – relacjonuje Gabriela Kuc-Ste-

faniuk, rzecznik UM.

Jak wygląda sytuacja w poszczególnych szkołach? Nauczanie zdalne prowadzone jest w: PS nr 14 (jeden oddział), Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi (2 oddziały), SP 3 (2 oddziały) i IV LO (1 oddział).

Dane z województwa lubelskiego pokazują, że zachorowań wciąż jest dużo. 19 października łącznie było ich 526, co lokowało Lubelskie na 5. miejscu w kraju. Z Białej Podlaskiej były 24 osoby zarażone, a 14 osób z powiatu bialskiego.

A jak jest w bialskim szpitalu? – W obszarze Covid-19 WSzS hospitalizowanych jest 105 osób z wynikiem pozytywnym. Na dzisiaj w obszarze znajduje się 105 łóżek. Wszystkie są zajęte. Jednocześnie osób wymaga wspomaganie oddechowego respiratorem. W izolatorium przebywa sześciu pacjentów – informuje Magdalena Us. I dodaje, że zawieszono pracę oddziału rehabilitacyjnego, w związku z powstaniem tam obszaru dla pacjentów Covid-19, oraz ograniczono pracę w oddziale chirurgii ogólnej i oddziale neurologicznym.

Justyna Dragan |

Pożar w fabryce ciastek

MIĘDZYRZEC PODLASKI Kłęby czarnego dymu pojawiły się w środę 14 października nad Międzyrzecem Podlaskim. Paliło się na terenie zakładu produkującego ciastka przy ul. Radzyńskiej. Strażacy dogaszali pożar przez kilka godzin.

Pożar wybuchł w części biurowo-magazynowej zakładu produkującego ciastka i słodycze. Ogień dosyć szybko zajął wiatę, pod którą składowane były odpady cukiernicze. Czarna chmura dymu unosząca się nad zakładem była widoczna z odległości kilku kilometrów. Na miejscu bardzo szybko pojawiły się pierwsze jednostki straży pożarnej. W sumie w akcji gaśniczej uczestniczyło dziewięć zastępów. Policja



Dogaszanie pożaru trwało przez kilka godzin

podążyła już wstępną przyczynę wybuchu ognia na terenie fabryki.

– Prawdopodobnie najpierw zatliły się odpady poprodukcyjne, potem doszło do zapalenia zbiorników plastikowych typu mauser

oraz składowanych obok pakietów foliowych. Uszkodzeniu uległo zadaszenie wiaty, jej murowana ściana oraz ściana przylegającej do wiaty głównej hali magazynu – informuje Barbara Salczyńska-Pyr-

chla, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Na szczęście pożar nie okazał się tak groźny, jak wyglądało to z boku. Co najważniejsze, nikt z załogi nie ucierpiał, a zdarzenie nie wpłynęło na produkcję w zakładzie. Ogień został opanowany około godziny 8, a do godziny 11 trwało jeszcze dogaszanie zgłiszczy. – Po zakończeniu akcji gaśniczej wykonane zostały czynności procesowe, w tym oględziny miej-

sca zdarzenia. Trwa szacowanie strat powstałych w wyniku pożaru na szkodę zakładu produkcyjnego – dodaje rzecznik policji.

Ustalane są przyczyny pożaru. W lipcu 2018 r. na terenie międzyrzeckiego zakładu doszło do podobnego zdarzenia. Wtedy w wyniku pożaru magazynu straty wyniosły około 2 mln zł, a produkcja była wstrzymana przez kilka dni.

Monika Pawluk |

Tragiczny finał alkoholowej libacji

MIĘDZYRZEC PODLASKI Kara dożywotniego pozbawienia wolności grozi 39-letniemu mieszkańcowi Międzyrzecza. Podejrzany jest on o to, że podczas spotkania zakrapianego alkoholem dotkliwie pobił swojego znajomego. W wyniku odniesionych obrażeń mężczyzna zmarł.

W nocy z 12 na 13 października dyżurny międzyrzeckiego komisariatu powiadomiony został o awanturze w jednym z mieszkań w mieście. Mundurowi zastali tam rannego 60-latka. W lokalu przebywał też jego 39-letni znajomy. – Badanie wykazało 1,8 promila alkoholu w jego organizmie. 39-latek zaprzeczał, by miał jakikolwiek związek z obrażeniami ciała znajomego, twierdząc, że odwiedził



39-latkowi grozi dożywocie za zabójstwo kompana od kieliszka

go i wspólnie pił z nim alkohol. Został zatrzymany do wyjaśnienia – informuje Barbara Salczyńska-Pyrchla,

rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

Ranny 60-latek trafił do szpitala. Niestety, w wyniku odniesionych obrażeń po kilku dniach zmarł. W trakcie policyjnego dochodzenia ustalono, że mężczyźni wspólnie pili alkohol, gdy doszło między nimi do nieporozumienia. Młodszy z nich zaatakował kompana od kieliszka, wielokrotnie go uderzając.

39-latek doprowadzony został do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Będzie odpowiadał w warunkach recydywy, gdyż już wcześniej odbywał karę za podobne przestępstwo. Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskim na wniosek policji i prokuratury zastosował wobec niego tymczasowy areszt. Grozi mu kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności.

Monika Pawluk |

ODESZLI...

Zakład Pogrzebowy Hades w Białej Podlaskiej:

† Albert Zalewski 85 lat, zm. 7.10, Warszawa
 † Kazimierz Laszuk 83 lata, zm. 9.10, Cicibór Mały
 † Andrzej Śluziński 55 lat, zm. 9.10, Biała Podlaska
 † Elżbieta Smolińska 53 lata, zm. 9.10, Kąkolewnica
 † Jan Konon 67 lat, zm. 10.10, Biała Podlaska
 † Waldemar Majchrowski 74 lata, zm. 10.10, Biała Podlaska
 † Mieczysław Gdula 79 lat, zm. 10.10, Piszczac
 † Danuta Mikołajczuk 67 lat, zm. 11.10, Międzyrzec Podlaski
 † Genowefa Maciejewska 89 lat, zm. 11.10, Krzewica
 † Janina Otulińska 84 lata, zm. 11.10, Krzesk Majątek
 † Stefania Kozakiewicz 88 lat, zm. 13.10, Horbów
 † Wanda Wolska 85 lat, zm. 13.10, Biała Podlaska
 † Nadzieja Michaluk 89 lat, zm. 14.10, Malowa Góra
 † Janina Kizeweter 66 lat, zm. 14.10, Biała Podlaska
 † Tadeusz Szyszko 70 lat, zm. Biała Podlaska
 † Augustyn Jaroć 61 lat, zm. 15.10, Łukowce
 † Edward Leszczuk 69 lat, zm. 15.10, Międzyrzec Podlaski
 † Zenon Woronicz 79 lat, zm. 15.10,

Międzyrzec Podlaski

Komunalnik Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej:

† Stanisław Matejek 80 lat, zm. 8.10, pochowany Międzyrzec Podlaski
 † Kazimierz Szeniuk 92 lata, zm. 9.10, pochowany Wólka Dobryńska
 † Tadeusz Andrzejczuk 77 lat, zm. 10.10, pochowany Krzewica
 † Marianna Maleńczyk 98 lat, zm. 10.10, pochowana Swory
 † Stanisława Niczyporuk 86 lat, zm. 10.10, pochowana Dokudów
 † Zygmunt Rogulski 63 lata, zm. 11.10, pochowany Kościeniewiczze
 † Marian Janczuk 79 lat, zm. 11.10, pochowany Gnojno
 † Teresa Byczek 64 lata, zm. 12.10, pochowana Kopytów
 † Stanisław Parczewski 81 lat, zm. 13.10, pochowany Biała Podlaska
 † Helena Szupiluk 92 lata, zm. 13.10, pochowana Swory
 † Halina Bandzarewicz 82 lata, zm. 13.10, pochowana Dokudów
 † Leokadia Desperat 79 lat, zm. 14.10, pochowana Biała Podlaska

Informacje podajemy dzięki życzliwości Zakładu Pogrzebowego Hades w Białej Podlaskiej oraz Komunalnik Sp. z o.o. w Białej Podlaskiej. Co tydzień są one też zamieszczane na naszej stronie internetowej www.podlasianin.com.pl (czarny pasek „Żegnamy”).

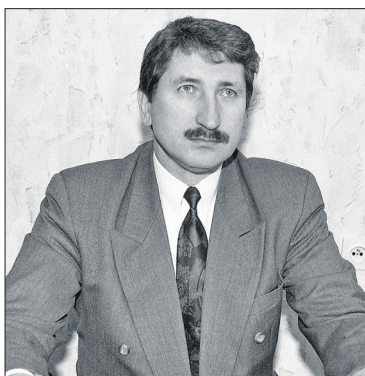
Zmarł Jan Konon, ambasador Ziemi Podlaskiej

BIAŁA PODLASKA

10 października, po ciężkiej chorobie, zmarł Jan Konon, w latach 1999-2019 dyrektor wydziału komunikacji Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. Miał 67 lat. Przez wielu, za swoją pracę, uważany za ambasadora naszego regionu.

Jan Konon pochodził z Hołowna w gminie Podedwórze. Tam chodził do szkoły podstawowej, by dalszą edukację kontynuować w Liceum Ogólnokształcącym w Wisznicach, a następnie w Wyższej Szkole Inżynierskiej w Lublinie (obecnie Politechnika Lubelska). Po ukończeniu w 1976 r. kierunku technologia budowy maszyn, został zatrudniony w Fabryce Łożysk Tocznych w Kraśniku, w której m.in. uczestniczył w strajkach i gdzie zastał go stan wojenny.

Po kilku latach zdecydował się na powrót w rodzinne strony. Tak trafił do Białej Podlaskiej, gdzie podjął pracę w białskim przedsiębiorstwie Techma-Robot. W lipcu 1990 r. ówczesny wojewoda białkopodlaski Andrzej Czapski zatrudnił go w Urzędzie Wojewódzkim, gdzie został zastępcą dyrektora wydziału rolnictwa, by następnie objąć identyczne stanowisko w wydziale rozwoju gospodarczego. W ostatnim roku istnienia



W latach 90. XX wieku jako zastępca dyrektora wydziału rozwoju gospodarczego UW w Białej Podlaskiej

województwa został dyrektorem wydziału, a po reformie administracyjnej, czyli od 1 stycznia 1999 r., dyrektorem wydziału komunikacji w nowo powstałym Starostwie Powiatowym. Na tym stanowisku pracował aż do przejścia na emeryturę, czyli do 29 stycznia 2019 r.

– Janka poznałem, kiedy tworzyłem nową kadrę Urzędu Wojewódzkiego. Dał się poznać jako pracownik niezwykle solidny, pryncypialny i zrównoważony, a przy tym pełen humoru. Co mu nie powierzyłem, to wykonywał bardzo dobrze. Jego odejście to olbrzymia wyrwa wśród moich bliskich znajomych – wspomina Andrzej Czapski.

– W latach dziewięćdziesiątych, bardzo aktywnych i korzystnych dla naszego regionu, był w Urzędzie Wojewódzkim nieformalnym ministrem spraw zagranicznych, gdyż zajmował się promocją naszego regionu – wspomina przedsiębiorca Walde-



Mimo choroby zachowywał pogodę ducha

mar Malesa, w latach 90. minionego wieku dyrektor wydziału rozwoju gospodarczego w Urzędzie Wojewódzkim w Białej Podlaskiej. – Nawiązanie współpracy województwa z włoską Umbrią, niemiecką Brandenburgią, liczne misje gospodarcze, współudział w organizacji wystaw i targów, Forum Gospodarcze ściany wschodniej, wizyta u papieża Jana Pawła II, to tylko część przedsięwzięć, jakie przebiegały przy jego ogromnym zaangażowaniu i pełnej koordynacji.

Jan Konon miał również ogromny udział w utworzeniu struktur Zarządu Drogowych Przejść Granicznych, w wybudowaniu przejścia w Sławatyczach i terminalu w Koroszczynie, czy w rozbudowie przejścia w Terepolu. Śmiało można stwierdzić, że do dzisiaj nikt nic więcej nie wybudował w naszym pasie przygranicznym, a terminal w Koroszczynie został uznany za najlepszy w Unii.

– Janek z Waldkiem stanowili naj-

silniejszy duet w kadrze Urzędu Wojewódzkiego, którego zazdrościli mi inni wojewodowie – podkreśla Tadeusz Korszeń, następca Czapskiego na stanowisku wojewody białkopodlaskiego. – Był świetnym sportowcem, niepokonanym w tenisie stołowym. Pięknie też śpiewał. Jak każdy wspomniały człowiek był również wyjątkowy pod wieloma innymi względami. Wielka szkoda, że Janka już nie ma wśród nas.

– Jan był prawdziwym ambasadorem Ziemi Podlaskiej – dodaje Waldemar Malesa. – Przez lata dał się poznać jako świetny fachowiec, sumienny, skrupulatny, obowiązkowy, ponadto nadzwyczaj wyważony, kulturalny i z pełną klasą. Był przy tym bardzo otwarty na ludzi, których opinii na różne tematy cierpliwie wysłuchiwał i liczył się z nimi. Szanował każdego, przez co z wieloma osobami nawiązał bliższą znajomość, która często przeradzała się w przyjaźń.

W podobnym tonie wypowiada się o zmarłym Tadeusz Łazowski, ostatni przewodniczący białkopodlaskiego sejmiku, a następnie wieloletni starosta: – Mój czas współpracy z Jankiem to cztery ostatnie lata województwa białkopodlaskiego oraz okres, gdy byłem starostą białkim. Pracowaliśmy wspólnie przy strategiach rozwoju i planach wzbogacania infrastruktury granicznej i komunalnej województwa, a później powiatu. W wydziale komunikacji stworzył świetnie zorganizowany zespół pracowników, dzięki czemu w swoim obszarze radził sobie doskonale, w poczuciu służby wobec społeczeństwa oraz – co istotne – z wielką kulturą osobistą.

Dużą rolę Jan Konon odegrał w 1990 r., podczas tworzenia Białkopodlaskiej Izby Gospodarczej, będąc w tej sprawie prawą ręką wojewody Czapskiego, a następnie koordynatorem późniejszej współpracy województwa z samorządem przedsiębiorców. Co roku bardzo aktywnie włączał się także w uroczystości związane z przebiegiem i wręczaniem Wawrzynów Podlasia, najwyższych biznesowych wyróżnień najpierw w województwie białkopodlaskim, a następnie na obszarze Południowego Podlasia.

– Współpraca z nim w kapitule to była czysta przyjemność – wspomina redaktor Roman Laszuk, jeden z pomysłodawców Wawrzynu Podlasia i wieloletni przewodniczący kapituły. – Będę pamiętał go jako osobę kompetentną, życzliwą i w stu procentach oddaną idei tego konkursu. Nic dziwnego, zawsze głęboko interesował się rozwojem białkopodlaskiej przedsiębiorczości i jej sprzyjał. Natomiast prywatnie był osobą, z którą chciało się rozmawiać. Nawet wówczas, gdy kilkanaście miesięcy temu rozmowa dotyczyła tych, którzy unicestwili prestiżowy konkurs Wawrzyn Podlasia, jak też do dzisiaj walczył z wydawcą tygodnika „Podlasiak”.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się 14 października, z udziałem licznej grona przyjaciół i współpracowników, wśród których były m.in. osoby wypowiadające się wyżej oraz starosta Mariusz Filipiuk i były białski prezydent Mirosław Radecki. Jan Konon spoczął na cmentarzu parafialnym przy ul. Janowskiej.

Redakcja

reklama

Centrum Malarskie i Budowlane

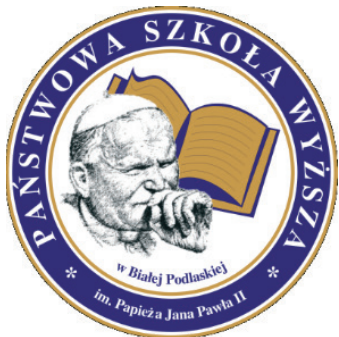
Wyremontuj z nami dom

- Farby i lakiery
- Zaprawy i tynki
- Akcesoria malarskie
- Materiały budowlane i wykonczeniowe

Absolutnie biała 9l Kolory świata 2,5 l

Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 73 (TRASA)
+48 (83) 343 75 04

Z życia PSW



STUDIA PODYPLOMOWE - KURSY I SZKOLENIA

Studia podyplomowe skierowane są do osób, które posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych magisterskich, inżynierskich, licencjackich i są zainteresowane podniesieniem swoich kwalifikacji, zdobyciem nowego wykształcenia i umiejętności.

Uzupełniając swoje kwalifikacje, zwiększ swoje szanse na rynku pracy!

OFERTA STUDIÓW PODYPLOMOWYCH NA ROK AKADEMICKI 2020/2021

- * Ochrona danych osobowych
- * Bezpieczeństwo i ochrona granic
- * Prawo-administracyjne aspekty pracy urzędnika z elementami informatyki
- * Polsko-szwajcarskie Studia Menedżerskie - Zarządzanie w XXI wieku
- * Rolnictwo ekologiczne i projektowanie terenów zielonych
- * Bezpieczeństwo ekonomiczne Polski i Unii Europejskiej
- * Finanse publiczne i administracja
- * Rachunkowość i audyt finansowy
- * Zarządzanie zasobami ludzkimi
- * Agent celny
- * Terapia pedagogiczna z podstawami metod integracji sensorycznej
- * Podyplomowe studia kwalifikacji pedagogicznych
- * Koder medyczny
- * Bezpieczeństwo i higiena pracy
- * Język angielski w biznesie i spedycji
- * Język rosyjski w biznesie i spedycji
- * Sieci komputerowe - NOWOŚĆ!
- * Zarządzanie oświatą - NOWOŚĆ!

STUDIA PODYPLOMOWE

tel. +48 83 344 99 53
e-mail: podyplomowe@pswbp.pl

KURSY I SZKOLENIA

tel. +48 83 344 99 60
e-mail: kursy@pswbp.pl

Akademickie Centrum Edukacji Ustawicznej

Sidorska 95/97,
21-500 Biała Podlaska,
p. 266R (I piętro).

Podziękowania nauczycielom za ich pracę

BIAŁA PODLASKA

Miejski Dzień Edukacji Narodowej był okazją do podziękowania nauczycielom za ich pracę i zaangażowanie, a także wręczenia uzdolnionym uczniom stypendiów. Uroczyste spotkanie odbyło się w Zespole Szkół Zawodowych nr 2.

Uczestnicy podkreślali, że miniony i rozpoczęty właśnie rok szkolny jest wyjątkowy ze względu na sytuację panującą na świecie. - Pedagogowie realizują piękną misję rozwijania zdolności, kształtowania osobowości i wychowywania dzieci



Prezydent Michał Litwiniuk wręczył podziękowania za pracę nauczycielom i dyrektorom białskich szkół

i młodzieży. Bardzo za to dziękuję. Jestem też pełen wdzięczności wobec osób, które dbają o właściwe funkcjonowanie naszych placówek w sferze organizacyjnej i administracyjnej. W ostatnich miesiącach zdali oni

trudny egzamin z pracy w bezprecedensowej sytuacji, gdy koronawirus wymusza tak istotne zmiany i elastyczność. Wszyscy uczymy się w niej funkcjonować. Dziękuję za zaangażowanie, ofiarność i odwagę, gdy w tym trudnym czasie szczególnie na waszą pomoc liczą uczniowie i ich rodzice. Mam pełną świadomość, że oświata kształtuje jakość naszego życia, dlatego staramy się jako samorząd ją wspierać, korzystając z wszelkich możliwości - podkreśla prezydent Michał Litwiniuk.

I przypomina, że w szkołach realizowane są ważne projekty. To „Ekonomik - szkoła przyszłości” o wartości 3,38 mln zł oraz II edycja projektu „Fachowcy z Brzeskiej” o wartości 5,2 mln zł. - Dzięki nim pracownie szkolne otrzymują nowe wyposażenie, przeprowadzimy atrakcyjne szkolenia dla uczniów, sfinansujemy staże uczniowskie. Środki trafią też do nauczycieli oraz pracodawców, u których uczniowie odbywają praktyki zawodowe. To istotnie wzbogaca naszą ofertę edukacyjną i podnosi jakość kształcenia - podkreśla Litwiniuk.

Podczas spotkania prezydent wręczył stypendia uzdolnionym dzieciom i młodzieży z białskich szkół. Otrzymało je 9 uczniów wyróżniających się szczególnymi osiągnięciami w nauce, średnią ocen powyżej 5,0, brakiem nieusprawie-

dliwionych nieobecności oraz sukcesami w konkursach i olimpiadach. Gratulacje otrzymali także rodzice stypendystów.

Laureaci konkursów przedmiotowych, organizowanych przez lubelskiego kuratora oświaty, to: Jakub Sobolewski, absolwent SP nr 9, obecnie uczeń klasy I w I LO, laureat XXV Konkursu Historycznego im. Majora Marka Gajewskiego „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1997-1922. O niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, na koniec ubiegłego roku szkolnego uzyskał średnią ocen 5,22; Ryszard Oczkowski, absolwent SP nr 2, obecnie uczeń klasy I w I LO, laureat Konkursu Matematycznego, na koniec ubiegłego roku szkolnego uzyskał średnią ocen 5,11.

Finaliści konkursów przedmiotowych organizowanych przez lubelskiego kuratora oświaty oraz Ogólnopolskich Olimpiad Przedmiotowych dotowanych przez ministra edukacji narodowej to: Maria Dmochowska z SP nr 9, finalistka Konkursu Matematycznego, która na koniec ubiegłego roku szkolnego uzyskała średnią ocen 5,23; Zofia Sudewicz z SP nr 2, finalistka Konkursu Polonistycznego, średnia ocen 5,64; Natalia Jewtoszuk, absolwentka SP nr 6, obecnie uczennica klasy I w I LO, finalistka Konkursu Polonistycznego, średnia ocen 5,11; Aleksandra Czech z Katolickiego LO, finalistka XXXVIII Olimpiady Języka Łacińskiego, średnia ocen 5,45; Amelia Michalak z I LO, finalistka XXX Olimpiady Teologii Katolickiej „Dumni z Ewangelii i z Polski”, średnia ocen 5,22; Bartosz Kuc z I LO, finalistka XIII Ogólnopolskiej Olimpiady Przedmiotowej im. mjr. Marka Gajewskiego „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887-1922. O niepodległość i granice Rzeczypospolitej”, średnia ocen 5,78; Martyna Szypilo z I LO, finalistka Olimpiady Literatury i Języka Polskiego, średnia ocen 5,22.

Justyna Dragan |

Więcej zdjęć na
www.podlasianin.com.pl



Do najlepszych uczniów białskich szkół trafiły nagrody pieniężne

CO, GDZIE, KIEDY

Opowiedz historię babci i dziadka

BIAŁA PODLASKA „Znani i nieznani - biografie białczan, naszych babć i dziadków” - to konkurs organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną pod patronatem prezydenta miasta. Udział w nim jest doskonałą okazją do rozwijania wiedzy o życiu mieszkańców naszego miasta na podstawie wywiadów, wspomnień

świadków, a także zdjęć i pamiątek zachowanych w rodzinnych i publicznych archiwach.

Główną ideą konkursu jest zebranie biografii znanych i nieznanych białczan oraz zarażenie młodych pasją dokumentowania historii, przede wszystkim dziejów lokalnych. Konkurs trwa od 1 października do 31 grudnia. Regulamin i formularz zgłoszeniowy dostępne są na stronie www.mbp.org.pl.

Spotkanie z Wojciechem Widłakiem

BIAŁA PODLASKA Drugie spotkanie autorskie on-line w ramach XXI Białskich Dni Książki Dziecięcej „Nakręcamy czytanie” odbędzie się 20 października. Bohaterem spotkania będzie Wojciech Widłak, autor najważniejszej, według Fundacji ABC XXI Cała Polska Czyta Dzieciom, serii książek o „Panu Kuleczce”. Jest to jeden z licznych autorów, po którego pozycje czytelnicy Biblioteki Barwnej sięgają najczęściej. Książki Widłaka

biają, a przede wszystkim uczą młodego czytelnika podstawowych zasad współżycia we współczesnym świecie, są pełne ciekawych historii mogących być podstawą rozmów o rodzinie, o tym, co w życiu jest ważne, co przynosi efekty wychowawcze.

Spotkanie rozpocznie się o godz. 17 na platformie ClickMeeting. Link można znaleźć na stronie www.mbpbialapodlaska.clickmeeting.com. Projekt dofinansowało Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury, a honorowy patronat objął prezydent miasta Michał Litwiniuk. (jd)

Rolnicy znowu wyjadą na ulice

REGION Protest rolników wkracza w kolejną fazę. Po tym, jak w Senacie nie było stanowczego „nie” dla nowelizacji ustawy o ochronie zwierząt, hodowcy zapowiadają blokady dróg i wizyty w biurach, a nawet domach parlamentarzystów, którzy głosowali za jej wprowadzeniem. Manifestacje odbędą się również w naszym regionie.

W najbliższą środę 21 października rolnicy ponownie zaprotestują przeciwko polityce rządu wobec nich. Będą blokady dróg, wiaduktów oraz spontaniczne wizyty w biurach poselskich i senatorskich. Bo 17 października Senat wprowadził 36 poprawek do ustawy o zmianie ustawy o ochronie zwierząt oraz niektórych innych ustaw, a nie odrzucił jej w całości, o co postulowali protestujący. Teraz ustawa ponownie trafi do Sejmu.

Ostatnia manifestacja rolnicza odbyła się w środę 14 października w Warszawie, jeszcze przed posiedzeniem Senatu. Wzięli w niej udział rolnicy z całej Polski, w tym hodowcy drobiu, bydła i zbóż z powiatu bialskiego. Do tłumy



Ostatnia manifestacja odbyła się 14 października w Warszawie. Do tłumy przemawiał Marek Sulima. Rolnik z gminy Międzyrzec Podlaski wyrasta na jednego z liderów rolniczego zrywu

przemawiał Marek Sulima. Rolnik z gminy Międzyrzec Podlaski i radny powiatu bialskiego wyrasta na jednego z liderów rolniczego zrywu. – Pochodzę z powiatu bialskiego, pięć lat już z tymi oszołomami walczę. Dotarł do nas ASF, ile robiliśmy blokad, protestów, to tylko śmiali się z nas, wyszydali i nikt nas nie rozumiał. W naszym powiecie jest ponad 5300 gospodarstw wyeliminowanych z produkcji. Nie ma świni na wiosce. Kazali nam przekwalifikować się na bydło. A teraz wbijają nam nóż. Stądnie w Janowie Podlaskim rozłożyli na łopatki. Nasz powiat jest strasznym przykładem dla Polski, co ta łobuzeria może zrobić – krzyczał do zgromadzonych Sulima.

Przeciwko czemu protestują rolnicy i dlaczego tzw. Piątka Ka-

czyńskiego jest dla nich niebezpieczna? Chodzi m.in. o zawarte w pierwotnym brzmieniu ustawy ograniczenia w uboju rytualnym. Polska jest w Europie pierwszym producentem drobiu (brojlery). Ponad 40 proc. naszych brojlerów trafia do zakładów, gdzie prowadzony jest ubój rytualny (tzw. koszerne, praktykowany w kulturze judaizmu i islamu – **patrz ramka obok**). Podobnie jest z bydłem. Mięso trafia na zagraniczne rynki. Konsument, czy to z Izraela, Turcji, czy z krajów arabskich, nie zmienia przecież swoich zwyczajów, i gdy w Polsce zakaz uboju rytualnego zacznie obowiązywać, kupią mięso wyprodukowane w innych krajach. A mięso, które ma podlegać ubojowi rytualnemu, jest droższe, więc na takich decyzjach stracą tylko nasi producenci – hodowcy bydła czy drobiu.

Kolejna sprawa to przyznanie aktywistom prawa odbierania zwierząt. Na podstawie tych zapi-

sów przedstawiciele fundacji mogliby wejść do gospodarstwa, bez powiatowego lekarza weterynarii, i według własnego uznania odbierać ludziom ich własność, jeśli uznają, że zwierzęta żyją w niegodnych warunkach. Protesty dotyczą również hodowli zwierząt futerkowych i likwidacji ferm. Tutaj również może stracić wiele branż. Bo fermy często są zlokalizowane obok ubojni i zakładów przetwórczych, od których odbierają odpady poubojowe i w sposób naturalny utylizują resztki.

Senatorowie zdecydowali między innymi, że hodowla zwierząt futerkowych będzie mogła być prowadzona na dotychczasowych zasadach do 2023 r. A prowadzenie działalności w zakresie uboju rytualnego będzie mogło się odbywać jak do tej pory do 2025 r. Z nowelizacji wykreślony zostanie wymóg pozbawienia świadomości w przypadku poddawania ubojowi drobiu w sposób przewidziany przez

obrzędek religijny związku wyznaniowego. Senatorowie opowiedzieli się też za skreśleniem przepisu uprawniającego organizacje pozarządowe do odbierania zwierzęcia jego właścicielowi lub opiekunowi.

Ale rolnicy nie składają broni. Zapowiadają kolejne manifestacje, choć na ten moment nie ujawniają zbyt wielu szczegółów. – Przegraliśmy bitwę, bo PiS nie gra czysto. Ale wojna trwa. Do zobaczenia w środę! Walczymy dalej, nie ma miejsca na postoje. W środę 21 października jedziemy pod biura i domy posłów, którzy okazali się zdrajcami polskiej wsi. Każdy zdrajca wsi będzie wskazany. Na biurze poselskim bądź płocie jego domu zawieszimy baner: zdrajca polskiej wsi. Oni muszą sobie zdać sprawę, że ich decyzje mają wpływ na naszą rzeczywistość – czytamy na facebookowym profilu Agro Unii, organizatora ogólnopolskiego protestu rolników.

Monika Pawluk

Co to jest ubój rytualny?

Zwierzęta, które mogą podlegać ubojowi rytualnemu spełniającemu wymogi koszerności, nie są karmione w taki sam sposób, jak w przypadku zwierząt hodowanych na masową skalę i tuczonych paszą z chemicznymi dodatkami czy antybiotykami. Zwykle są to zwierzęta z gospodarstw ekologicznych, gdzie mają dostęp do naturalnego pożywienia. Nie mogą być im podawane żadne sztuczne odżywki, hormony wzrostu przyspieszające ich tuczenie itp. Wpływa to na koszt mięsa koszernego, które najczęściej jest dużo droższe niż to, które można dostać w supermarketach.

Kontrowersje wzbudza jednak sam ubój zwierząt na mięso koszerne, który też musi spełniać szereg wymogów. Przede wszystkim zwierzę, zanim przetrnie mu się

przełyk i arterie doprowadzające krew do mózgu, nie jest w żaden sposób ogłuszane (jak w przypadku pozostałych zwierząt hodowanych na masową skalę), przez co aż do momentu śmierci odczuwa ból i jest przytomne. Poza tym zwierzę nie może być chore ani padłe, bo wtedy nie jest koszerne. Z drugiej strony jednak, ich transport do ubojni musi przebiegać w komfortowych warunkach, by zwierzęta nie poraniły się wzajemnie (np. rogami).

W Polsce mięso i futra zwierząt podlegających ubojowi rytualnemu w olbrzymiej większości przeznaczone są na eksport. Jesteśmy jednym z czołowych eksporterów koszernej krowy na świecie. Szacunkowa wartość tego rynku wynosi około 7 mld zł rocznie, a w 2020 roku może to być nawet 9 mld zł.

r e k l a m a



w ofercie sprzedaży:

MIESZKANIA

od 32 m²

- windy w blokach

- podziemne miejsca postojowe



ul. Augusta Fieldorfa 26/7

sprawdź szczegóły:

21-500 Biała Podlaska

tel. 83 344 27 49

e-mail: sekretariat@zrb-romaniuk.pl

strona internetowa: www.zrb-romaniuk.pl

Pamięci papieża Jana Pawła II

BIAŁA PODLASKA

Władze miasta oraz przedstawiciele Zespołu Szkół złożyli kwiaty pod pomnikiem Ojca Świętego przy kościele św. Antoniego w Białej Podlaskiej, w rocznicę jego wyboru na papieża. To dowód pamięci o wielkim Polaku, który do dziś jest w naszych sercach.

Zebranych gości przywitał gwardian Bogdan Augustyniak, który podkreślił, że postać papieża Jana Pawła II na zawsze zostanie w naszej pamięci. – Rzeczy, które przechodził w życiu, pokazywały



Kwiaty przy pomniku złożyli władze miasta oraz dyrekcja Zespołu Szkół

jego wielką moc, ale też to, że wiara podpowiada, jak czynić. Wiedza i ludzie nie są w stanie tego opowiedzieć. Dziś dziękujemy Panu Bogu za papieża Jana Pawła II. Wielu z nas go pamięta i słyszy jego słowa: „Nie bójcie się”. Pamiętamy papieża z delikatnym, pełnym pokoju uśmiechem. Po tym, co

widział, czego doświadczył, nie bał się, był pełen ufności Bogu – mówił o. gwardian. I dziękował miejskiej społeczności za zachowywanie pamięci.

Zapewnił o niej obecny na spotkaniu 16 października prezydent Michał Litwiniuk. – Dziękujemy za dar życia, jego



Młodzież z Zespołu Szkół jak co roku reprezentowała placówkę podczas Dnia Papieskiego

kapłańskiej i nie tylko posługi. 42 lata temu, w 1978 roku, wybór Karola Wojtyły na tron papieski był pierwszym po ponad czterech wiekach wyborem na tron Stolicy Piotrowej papieża nie pochodzącego z Włoch. Poza wymiarem religijnym i duchowym, wybór ten miał też wymiar społeczny – mówił

do zebranych uczniów prezydent.

Wraz z władzami miasta kwiaty pod pomnikiem złożyła dyrekcja Zespołu Szkół, a wartę przy pomniku pełnili harcerze i uczniowie SP nr 9 im. Królowej Jadwigi.

Justyna Dragan |

Poseł Haidar przeciw ksenofobicznym odzywkom

REGION Podczas ostatniego protestu rolników w Międzyrzeczu Podlaskim padło wiele ostrych słów, niektóre z nich jednak przekraczały granice dobrego smaku. Poseł Riad Haidar wydał oświadczenie, w którym wyraził swój sprzeciw wobec ksenofobicznych haseł, które padły pod jego adresem.

Rolnicy przybyli na początku października pod międzyrzeckie biura poselskie Marcina Dusza oraz Riada Haidara. Tam mówili o swoim sprzeciwie wobec „Piątki Kaczyńskiego”. Komentowali to, w jaki sposób zagłosowali posłowie z naszego regionu. W pewnym momencie jednak emocje wzięły górę i pod adresem posła Haidara



Riad Haidar nie zgadza się na rasistowskie słowa pod adresem osób innej narodowości

padły obraźliwe słowa dotyczące jego pochodzenia. Mówiąc wprost jeden z rolników krzyknął, by ten wracał z powrotem do Syrii.

Z Polską, a dokładnie z naszym regionem, Haidar związany jest od wielu lat. W 1972 r. przyjechał na studia medyczne do Lublina. Od 1989 roku ma polskie obywatelstwo. Od 1991 r. był związany z oddziałem neonatologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej, gdzie przed odejściem pełnił funkcję ordynatora. Przez lata zaskarbił sobie sympatię tysięcy rodziców, którzy do dziś są wdzięczni za troskliwą opiekę nad ich narodzinami przedwcześnie pociechami. Do tego dochodzi działalność na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Komentarze rolnika w stosunku do takiego człowieka dziwią zatem podwójnie. Nie pozostał na nie obojętny sam poseł, który 15 października opublikował swoje stanowisko w tej sprawie. „Zdarzenie mające miejsce w czasie protestu w Międzyrzeczu Podlaskim, pod-

czas którego padły ksenofobiczne i rasistowskie hasła, nie mieści się w żadnym kanonie cywilizowanej dyskusji. Jest to bardzo przykre, gdyż w sposób bezpośredni dotyka mojej osoby. Szanuję odmienne poglądy, uważam, że dyskusja jest wskazana i potrzebna, ale niedopuszczalne jest używanie ksenofobicznych stwierdzeń” – skomentował poseł.

Odnosił się do swojej decyzji o przyjeździe i osiedleniu się w Polsce. „Świadomie zostałem obywa-

telem Polski, tu założyłem rodzinę, tu wychowałem dzieci i cieszę się wnukami. Od wielu lat działam na rzecz lokalnej społeczności, za co zostałem wielokrotnie nagrodzony i odznaczony” – napisał w oświadczeniu.

Ponadto z biura poselskiego wysłane zostały dwa pisma do rolniczego OPZZ oraz do Ośrodka Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych.

Justyna Dragan |

Będzie bezpieczniejszemu rowerem po Akademickiej

BIAŁA PODLASKA W ramach Budżetu Obywatelskiego rozpoczyna się pierwszy etap budowy ścieżki rowerowej przy ulicy Akademickiej. Na realizację tej inwestycji miasto przeznaczyło 200 tys. zł.

W ubiegłym tygodniu prezydent Michał Litwiniuk podpisał umowę z reprezentowaną przez prezesa Bogdana Szewczaka firmą Drogi Mosty, która obecnie realizuje także inną inwestycję w ramach BO, tj. budowę chodnika i drogi przy ul. Stefana Batorego.

Co zostanie zrealizowane w ramach nowej inwestycji? – Zbudujemy ścieżkę rowerową, zjazd z kostki brukowej, wykonamy pas zieleni. Po naszym fantastycznym wyniku w zmaganiach o puchar Rowerowej



Podpisanie umowy z wykonawcą rozpoczyna kolejną inwestycję w ramach Budżetu Obywatelskiego

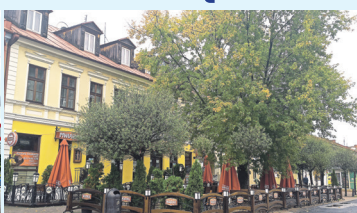
Stolicy Polski nasz apetyt na tę fantastyczną integrującą aktyw-

ność jest jeszcze większy – mówi prezydent Michał Litwiniuk. (jd)

LOKALE DO WYNAJĘCIA



Lokal do wynajęcia o powierzchni 49,01 mkw, zlokalizowany na parterze budynku przy ul. Moniuszki 29.



Lokal użytkowy przy Pl. Wolności 10 zlokalizowany na I piętrze o powierzchni 37,24 mkw.

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

W ofercie mamy przestrzeń reklamową m.in. na rondzie przy ul. Sidorskiej i Kolejowej oraz przy targowisku na ul. Przechodniej. Niech Wasza reklama trafi do setek białczan.



Zakład Gospodarki Lokalowej Spółka z o.o.

ul. Żeromskiego 5, 21-500 Biała Podlaska
tel/fax 83 343 62 46, 516 150 138

PSW – przyjazne miejsce do studiowania i pracy

BIAŁA PODLASKA

Rozpoczęty właśnie rok akademicki zapowiada się zupełnie inaczej niż pozostałe. Także inna niż dotąd była uroczystość inauguracyjna. Ze względu na koronawirusa miała charakter zamknięty.

Rektor Jerzy Nitychoruk na wstępie podziękował radzie uczelni za wybranie go na kolejną kadencję i zapewnił, że uczyni wszystko, by uczelnia pracowała jak najlepiej. Wśród realizowanych obecnie inwestycji jest budowa kolejnego domu studenta, który zostanie otwarty we wrześniu przyszłego roku, a także wykonanie instalacji fotowoltaicznej na jednym z budynków uczelni.

Państwowa Szkoła Wyższa świętuje w tym roku 20-lecie istnienia. To jubileusz, który cieszy, napawa dumą i jednocześnie branie studencką i pracowników. Dla wielu z nas 20 lat uczelni to piękny czas. To tutaj znaleźliśmy satysfakcjonującą pracę, przyjaciół i realizujemy swoje życiowe pasje. Z tego wspólnego sukcesu możemy być dumni. Chcemy, by uczelnia była przyjaznym miejscem do studiowania i pracy – podkreślił podczas inauguracji prof. Nitychoruk.

Misja uczelni, jak przypominał rektor, realizowana jest także po-



Tablicę odsłanili: żona Józefa Bergiera, Barbara, oraz obecny rektor PSW Jerzy Nitychoruk. Razem z nimi obok tablicy stoi Michał Bergier, syn założyciela uczelni

przez działalność Uniwersytetu Trzeciego Wieku oraz Akademickiego Liceum w Białej Podlaskiej i Terespolu. Do tego dochodzi system nagradzania pracowników naukowych i realizacja wielu projektów, gwarantujących możliwość odbycia praktyk, dzięki współpracy m.in. z PKP czy Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym.

Rok akademicki 2020/21 rozpoczęło w murach PSW blisko 2 tys. studentów, którzy wiedzę – zgodnie z rozporządzeniem premiera – zdobywać będą teraz w systemie hybrydowym. Już pod koniec minionego roku akademickiego studenci doświadczyli pierwszych zmian w kształceniu, kiedy to zajęcia odbywały się zdalnie. Wśród

studentów znaleźli się w tym roku akademickim młodzi ludzie m.in. z Nepalu, Rosji, Hiszpanii, Gruzji i Białorusi.

Podczas uroczystości zorganizowanej 16 października wręczone zostały odznaczenia Ministra Edukacji Narodowej, a prof. Marek Zreda otrzymał tytuł profesora honorowego PSW. Wykład inauguracyjny wygłosił ksiądz prof. Marian Nowak. Po inauguracji, w budynku H uczelni odbyło się uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej „Kampus imienia Profesora Józefa Bergiera”. W spotkaniu wzięła udział m.in. żona śp. rektora – Barbara oraz ich syn Michał.

Justyna Dragan |

Nagrody dla nauczycieli i dyrektorów

MIĘDZYRZEC PODLASKI

W tym roku obchody Dnia Edukacji Narodowej z powodu epidemii wyjątkowo odbyły się w międzyrzeckim magistracie. Burmistrz Zbigniew Kot spotkał się z wyróżnionymi nauczycielami i dyrektorami, by podziękować im za pracę włożoną w nauczanie dzieci i młodzieży.

Nagrody Burmistrza Miasta otrzymali: Iwona Orkiszewicz, Jolanta Wolanin, Jolanta Modrzewska, Grzegorz Kowalczyk, Marcin Hołoweńko, Małgorzata Michalak, Małgorzata Rumowska, Magdalena Matejek, Dorota Janusiewicz-Lawenda oraz Magda

Wysokińska.

Burmistrz pamiętał też o emerytowanych nauczycielach, którzy wychowali i wykształcili wiele pokoleń. W tym roku Pochodnie Oświaty otrzymali: Michał Kiryłuk, Krystyna Łukomska, Bogdan Ślósarski, Zofia Grzeszykowska, Romana Szałkowska, Krystyna Kaliszek i Grażyna Nowosielska.

Odbyło się także ślubowanie nauczycieli, którzy uzyskali kolejny stopień awansu zawodowego. Są to: Vanda Dolhanska, Aleksandra Zajac, Wioletta Kazimieruk, Magdalena Frydrychowska, Karolina Lecyk.

Podczas spotkania burmistrz Zbigniew Kot życzył nauczycielom i dyrektorom międzyrzeckich placówek edukacyjnych dobrego zdrowia oraz kolejnych sukcesów zawodowych. (mp)



Burmistrz Zbigniew Kot spotkał się z nauczycielami i dyrektorami, by podziękować im za pracę włożoną w nauczanie dzieci i młodzieży

reklama

BUDOMEX Sp. z o. o.

Oferujemy mieszkania w najwyższym standardzie, wyposażone w windę, zlokalizowane w Międzyrzeczu Podlaskim, Żyrardowie, Kołobrzegu, Niepołomicach, Skawinie,

w Białej Podlaskiej



i w Warszawie.

Zapoznaj się z naszą ofertą, a na pewno znajdziesz coś dla Siebie!

BUDOMEX
więcej na www.budomex.eu

ul. Brzeska 156, 21-500 Biała Podlaska
☎ 83 343 27 41, 782 225 225

Upamiętniamy bialskich lotników

BIAŁA PODLASKA

Lotnicy z Białskopodlaskiego Oddziału SSLW RP mają powód do satysfakcji. W ramach starań o przyznanie dotacji z Budżetu Obywatelskiego, ich inicjatywa urządzenia w Białej Podlaskiej sali tradycji lotniczych zyskała najwyższe poparcie mieszkańców w kategorii projektów małych.

Pomysł otrzymał 1705 głosów. Jak niektórzy wolą – izba pamięci – znajdzie się w lokalu przy ulicy Sidorskiej 23, naprzeciwko dawnego Aldika. Kiedyś był tam sklep, potem przedszkole, aż został pusty. Czekal na zagospodarowanie.

Prezydent wspiera lotników

Sala tradycji, która mieściła się w budynku portu lotniczego, z racji nowego przeznaczenia obiektu na potrzeby wojsk lądowych, straciła rację bytu. Lotnicy zaczęli szukać dla siebie nowego miejsca. Są środowiskiem dość zwartym i energicznym. Chociaż na czoło wysuwa się kilka osób, to prym wszelkim poczynaniom nadaje podpułkownik pilot Franciszek Ostrowski, radny obecnej kadencji samorządu. Zapukał też do prezydenta miasta.

– Lotnicy zrzeszeni w Białskopodlaskim Oddziale Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Wojskowego RP poszukiwali lokalu na izbę tradycji, gdzie mogliby umieścić pamiątki. A są to naprawdę imponujące zbiory – powiedział prezydent Michał Litwiniuk parę dni temu w Radiu Lublin. – Dlatego bez wahania zaproponowaliśmy lokal z zasobów naszego Zakładu Gospodarki Lokalowej. Wspieranie przedsięwzięć naszych lotników jest dla



Wstępna propozycja muralu autorstwa Dmytro Koptyeva i Kirilla Chebotova

mnie zaszczytem, bo to wspólnie środowisko – stwierdził prezydent.

Lokal ma powierzchnię i układ pozwalający na interesujące zagospodarowanie. W pierwszym, obszernym pomieszczeniu zostanie umieszczona ekspozycja stała. Tu znajdą się eksponaty i plansze pokazujące tradycję i dorobek Białej Podlaskiej oraz Południowego Podlasia na rzecz polskiego lotnictwa. A jest się czym chwalić. Można powiedzieć, że polskie lotnictwo, rozumiane jako zdolność unoszenia się obiektów cięższych od powietrza na skutek jego aerodynamicznego oddziaływania, rozpoczęło się w Janowie Podlaskim. To tam Czesław Tański, którego zainspirowały dokonania Niemca Otto Lilienthala, w latach 1893-1896 wykonywał krótkie wprawdzie, ale loty szybowcowe, na skonstruowanej przez siebie Lotni.

Sala tradycji centrum wiedzy

Urodzony i pochowany w Białej Podlaskiej historyk lotnictwa Marian Mikołajczuk był autorem wielu książek. W jednej z nich, pod tytułem „Lotnicze tradycje Białej Podlaskiej”, przyjął metodologię, w której poczynania Tańskiego nazwał „osobnym rozdziałem lotniczych tradycji”. Samą zaś historię lotnictwa w Białej Podlaskiej podzielił na trzy etapy.

Do pierwszego zaliczył powstanie i funkcjonowanie Podlaskiej Wytwórni Samolotów. Drugi etap, to okres wojny, kiedy bialskie lotnisko znajdowało się we władaniu niemieckim, a na koniec rosyjskim. Wreszcie trzeci etap, powojenny, kiedy Biała Podlaska ze swoim lotniskiem podległym Szkole Orłąt w Dęblinie stała się potężnym ośrodkiem kształcenia pilotów

na potrzeby polskiego lotnictwa wojskowego. Jak to ujął Mikołajczuk, Biała Podlaska odgrywała w XX wieku „wyjątkową rolę w rozwoju lotnictwa polskiego”.

Organizowana i urządzana dziś sala tradycji (to jej robocza nazwa, tymczasowa i niekoniecznie docelowa) ma stać się lokalnym centrum wiedzy i pamiątek o podlaskim lotnictwie. Zaraz za pomieszczeniem wystawienniczym urządzona zostanie sala edukacyjna. Znajdą się tam miejsca siedzące dla kilkudziesięciu osób oraz wyposażenie multimedialne. Tam będzie można organizować spotkania, szkolenia, seminaria, konferencje i tak dalej, poświęcone problematyce lotniczej. Już dziś lotnicy mają plany dotyczące zapraszania uczniów i różnych środowisk.

Wszystko dzieje się w porozumieniu z Muzeum Południowego Podlasia. Ono będzie sprawować merytoryczny nadzór nad ekspozycjami i funkcjonowaniem sali tradycji, swojej wydzielonej placówki. Powstał już projekt porozumienia, który zawrą jego sygnatariusze: dyrektor muzeum Violetta Jarząbkowska oraz prezes Białskopodlaskiego Oddziału SSLW RP pułkownik pilot Wiesław Sokołowski.

Trwa remont, wkrótce będzie mural

Nie czekając na pieniądze z Budżetu Obywatelskiego, lotnicy zakasali rękawy i prowadzą remont obiektu. Naprawili tynki, pomalowali ściany, wymienili drzwi wewnętrzne – pod przewodnictwem prezesa Sokołowskiego. Największy wkład pracy, ale także w postaci niezbędnych materiałów,

wnieśli wspomniani już Franciszek Ostrowski oraz major pilot Krzysztof Kulczycki, na co dzień koordynujący prace remontowe. Szczególnie ochoczo pomagali mu podpułkownik pilot Władysław Ostaniewicz oraz major pilot Waldemar Rutkowski. W pracy pojawiali się też pułkownik pilot Mikołaj Efimow, major pilot Marian Kiryk, major pilot Jarosław Kordyś, chorąży Jarosław Milaniuk, major mgr Wojciech Stachowicz czy podpułkownik inżynier Krzysztof Wojdanowski.

Wielką życzliwością wykazał się, od lat przyjaciel lotników, znany bialski przedsiębiorca budowlany Stanisław Romaniuk. Ufundował i zapewnił wykonanie eleganckiej posadzki z wysmienitej włoskiej glazury w całym obiekcie. To jego znakomity przyrzeczek do budowy zaplecza dla utrwalenia lokalnych tradycji lotniczych. Pojawiają się też deklaracje pomocy od innych ludzi biznesu.

By jednak miejsce to było należycie oznaczone i widoczne z daleka, na frontonie budynku umieszczony zostanie mural o tematyce lotniczej. Wyraziła już na to zgodę wspólnota mieszkaniowa zarządzająca obiektem. Lotnicy toczą negocjacje z potencjalnymi wykonawcami. Nie czekając na żadne umowy czy nawet zapewnienia, swój projekt przygotowują pracujący w Białej Podlaskiej ukraiński architekt Dmytro Koptyev z artystą plastykiem z Charkowa Kirillem Chebotovem. Jako ilustrację przedstawiamy ich impresję na ten temat. Ważne, żeby był to mural o dużej dynamice, czym charakteryzuje się lotnictwo.

Jerzy Trudzik |

Fundusze dla przedsiębiorstw

REGION Jak informuje Białskopodlaska Izba Gospodarcza, 28 października Lokalny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Białej Podlaskiej – Filia UMWL zorganizuje w formie webinarium spotkanie informacyjne „Fundusze Europejskie 2014-2020 na rozwój przedsiębiorstw”, w trakcie którego przedstawione zostaną aktualne możliwości wsparcia przedsiębiorstw.

Internetowe seminarium zostanie przeprowadzone i zrealizowane za pomocą technologii webcast, która umożliwia obustronną komunikację między prowadzącym spotkanie a uczestnikami, z wykorzystaniem wirtualnych narzędzi, i przeznaczone jest dla osób zainteresowanych rozwojem firmy.

Rozpocznie się o godz. 9 przedstawieniem oferty Sieci



Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich, a następnie oferty Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (PARP). Potem planowane jest omówienie innych form wsparcia, takich jak pożyczki unijne i możliwości rozwoju na platformach startowych (rozwój start-upów w Polsce wschodniej). Godzinne webinarium zakończą pytania i odpowiedzi.

Osoby zainteresowane uczestnictwem muszą wypełnić formularz rejestracyjny. Wszelkie dodatkowe informacje na ten temat można uzyskać telefonicznie pod nr. 83 343 58 44 lub pisząc na adres: bialapodlaska@feu.lubelskie.pl. (rl)

Pomoc rolnikom, którzy stracili

REGION Do końca roku rolnicy, którzy ponieśli w swoich gospodarstwach straty spowodowane klęskami żywiołowymi czy afrykańskim pomorem świń, mogą składać wnioski do ARiMR. W ramach operacji „Inwestycje od-twarzające potencjał produkcji rolnej” mają szansę na pomoc finansową nawet do 300 tys. zł.

O pomoc mogą się ubiegać rolnicy, którzy ponieśli straty spowodowane przez co najmniej jedną z następujących klęsk ży-



wiołowych: powódź, deszcz nawalny, suszę, przymrozki wiosenne, ujemne skutki przezimowania, obsunięcie się ziemi, lawinę, grad, huragan, uderzenie pioruna.

Ponadto o wsparcie mogą wnioskować rolnicy, którym powiatowy lekarz weterynarii nakazał, w drodze decyzji, zabicie świń lub zniszczenie zwłok świń

w celu zwalczania ASF, a w dniu wydania tej decyzji świni te stanowiły co najmniej 30 proc. świń będących w posiadaniu tego gospodarza. Wniosek należy składać, jeśli poniosło się straty do dwóch lat wstecz, a wysokość strat musi wynieść co najmniej 30 proc. średniej rocznej produkcji rolnej.

Maksymalna kwota wsparcia to 300 tys. zł, ale nie może ona przekroczyć 80 proc. kosztów kwalifikowanych. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na stronie internetowej www.arimr.gov.pl/pomoc-unijna/.

Justyna Madan |

Chodźta do Nos wyróżnieni przez powiat

GMINA BIAŁA PODLASKA

Instruktor Andrzej Stępka oraz Zespół Śpiewaczy Chodźta do Nos ze Swór zostali wyróżnieni przez Zarząd Powiatu Bialskiego za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony dóbr kultury za rok 2019.

Wśród kandydatów były zespoły, instytucje oraz osoby indywidualne mieszkające lub pracujące na terenie powiatu, a mające szczególne osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej i ochrony dóbr kultury. Rozpatrzono 13 wniosków. Wśród nich znalazł się instruktor Gminnego Ośrodka Kultu-



Zespół Chodźta do Nos ze Swór od 15 lat jest ambasadorem rodzimego folkloru

ry w Białej Podlaskiej Andrzej Stępka oraz Zespół Śpiewaczy Chodźta do Nos ze Swór.

Andrzej Stępka od ponad 30 lat zajmuje się muzyką Południowego Podlasia, przyczyniając się do jej popularyzacji. – Ocala od zapomnienia najwartościowsze i najbardziej ulotne dziedzictwo kulturowe wsi: muzykę i śpiew. Jest laureatem wielu nagród i wyróżnień. Jedną z nich

jest Bialska Nagroda Kultury im. Anny z Sanguszków Radziwiłłowej, przyznana w 2006 roku za upowszechnianie folkloru i muzyki ludowej Podlasia oraz za umiejętność budzenia pasji i zamiłowania do tradycyjnej kultury regionalnej wśród dzieci i młodzieży – uzasadnia swój wybór Zarząd Powiatu Bialskiego.

Pan Andrzej był założycielem i wieloletnim kierownikiem Pod-

laskiej Kapeli Ludowej, która zdobyła liczne nagrody i wyróżnienia w Polsce i za granicą. Obecnie, w ramach bialskiego GOK, prowadzi dwa zespoły śpiewacze, w Styrzynie i Sworach, które od 15 lat, dzięki jego zaangażowaniu i ogromnej wiedzy, świetnie promują gminę i powiat.

Chodźta do Nos ze Swór powstał w listopadzie 2005 r. i w tym roku obchodzi jubileusz

15-lecia działalności artystycznej. – Skupia miłośników folkloru i wspólnego muzykowania ze Swór i okolic. Obecnie liczy 12 członków. Repertuar zespołu to przede wszystkim pieśni ludowe z regionu Południowego Podlasia, a także pieśni biesiadne, patriotyczne i religijne. Ma duże osiągnięcia w promocji gminy i powiatu bialskiego. Wielokrotnie prezentował się przed szeroką publicznością podczas imprez lokalnych i regionalnych. Jest ambasadorem rodzimego folkloru, także poza granicami powiatu i województwa – informuje GOK.

Członkowie Chodźta do Nos są zaangażowani w działalność charytatywną i społeczną. Cyklicznie uczestniczą w ogólnopolskich akcjach Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimą i Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. Jako wolontariusze wspierają realizację projektów społeczno-kulturalnych oraz organizację imprez lokalnych.

Justyna Madan |

Powstała gra terenowa o wolności



foto: ECKiW w Roskoszy

Projekt realizowany przez młodzież polsko-litewską był okazją do poznania najnowszej historii

GMINA BIAŁA PODLASKA

„Obdarowani wolnością” – to tytuł projektu realizowanego obecnie w Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy, finansowanego przez Polsko-Litewski Fundusz Wymiany Młodzieży z dotacji MEN.

Realizacja projektu rozpoczęła się 1 lipca, a w dniach 22-28 września odbyła się międzynarodowa wymiana młodzieży z udziałem 20 uczestników i 4 opiekunów z Polski i Litwy. Głównym celem projektu jest inspirowanie lokalnej społeczności do zainteresowania się wydarzeniami z najnowszej historii Polski i Litwy, związanej z pontyfikatem papieża Jana Pawła II, poprzez opracowanie i przeprowadzenie gry terenowej.

Tuż po przyjeździe młodzież poznawała się i przełamywała barierę językową, poprzez gry i zabawy integracyjne, poznawała tradycje i kulturę kraju partnera, przeprowadzając wieczorki narodowe. – Najwięcej czasu uczestnicy poświęcili poznawaniu pontyfikatu i sylwetki św. Jana Pawła II oraz wykorzystaniu tych informacji w planowanej grze terenowej. Młodzież obejrzała film dokumentalny o pontyfikacie papieża, zaprezentowała przygotowane przed przyjazdem materiały, wywiady, przeprowadziła quiz wiedzy. Uczestnicy wybrali się śladami św. Jana Pawła II, odwiedzając

miejsca związane z jego pielgrzymką do Drohiczyzna oraz z beatyfikacją Męczenników Pratulinińskich – relacjonuje Maja Hince, specjalista ds. realizacji programów ECKiW OHP w Roskoszy. Na zakończenie pobytu młodzież wzięła udział w spływie kajakowym.

Największym wyzwaniem okazało się opracowanie i przygotowanie gry terenowej o roli papieża w odzyskaniu wolności i niepodległości przez oba kraje, która zostanie przekształcona w grę planszową. Deszczowa pogoda nie zepsuła planów i „Droga ku wolności” przeprowadzono tak jak zakładano. – Fabułą gry były pojawiające się doniesienia, że w Polsce i na Litwie zaczęli pojawiać się tajni agenci, którzy podstępnie wykradają wolność i niepodległość, mnożą się z każdą chwilą, tworząc siatkę pochlaniającą fundamenty wolności. Opozycji udało się powstrzymać namnażanie się agentów tylko na dwie godziny. Zadaniem graczy było rozszyfrowanie dziesięciu przesłań i wykonanie związanych z nimi zadań oraz zdobycie wszystkich fragmentów tajnego szyfru – mówi Hince.

W ostatniej fazie realizacji projektu uczestnicy przygotowują grę terenową w wersji on-line oraz przekształcają ją w grę planszową, umożliwiając wszystkim zainteresowanym zarówno zorganizowanie u siebie podobnej gry w terenie, jak i rodzinną, edukacyjną zabawę w domowym zaciszu.

Justyna Dragan |

Kaczy bufet na promenadzie

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Na międzyrzeckiej promenadzie stanął pierwszy w mieście automat z karmą dla kaczek. Mieszkańcy mogą tam kupić za symboliczną złotówkę zdrowe pożywienie i nakarmić nim ptaki.

Zimą ptaki chętnie korzystają z pomocy człowieka, ale dokarmianie kaczek chlebem może im poważnie zaszkodzić. Dlatego na międzyrzeckiej promenadzie stanął automat z pełnowartościową karmą, która będzie odpowiednia dla dzikiego ptactwa.



Karmę można kupić za złotówkę

„Karmienie kaczek powinno odbywać się odpowiednim pokarmem dla ptactwa wodne-

go. Podstawową zasadą jest to, że nie może on zawierać soli, której kaczki nie trawią i jest wręcz dla nich zabójcza. Nie można ich zatem karmić chlebem” – informuje Urząd Miasta w Międzyrzeczu Podlaskim.

Kaczy bufet to ciekawe rozwiązanie, bo znajduje się tam pełnowartościowa karma, która pomoże kaczkom przetrwać zimę, a dla mieszkańców, zwłaszcza tych najmłodszych, będzie to dodatkowa frajda. Żeby pobrać ją z automatu, wystarczy przekręcić umieszczony z przodu pojemnika pokrętło, a specjalnie odmierzona porcja wysypie się wprost na naszą dłoń. (mp)

Klub Malucha gotowy na dzieci

GMINA ŁOMAZY Już w tym tygodniu rozpocznie działalność Gminny Klub Malucha w Łomazach, który pod swój dach przyjmie 23 dzieci na całodzienny pobyt przez pięć dni w tygodniu.

W minionym tygodniu sanitariusz ze straży pożarnej odebrali pomieszczenia Klubu Malucha pod kątem sanitarnym i bezpieczeństwa. Pierwsze zajęcia rozpoczyna się od dnia otwartego i będą to zajęcia adaptacyjne. Rodzice zostaną poinformowani o dokładnym dniu i terminie pierwszych zajęć.

Dzięki nowej placówce dzieci do trzeciego roku życia będą miały opiekę przez pięć dni w tygodniu. Gmina otrzymała 1 mln 158,4 tys. zł dofinansowania na utworzenie tej jednostki organizacyjnej. Trwający przez kolejne dwa lata projekt to również nowe miejsca pracy. Zatrudnienie otrzymają m.in. kierownik placówki, opiekunowie, pielęgniarka, dietetyk i kuchar-



foto: Gmina Łomazy

W tak wyremontowanych i wyposażonych pomieszczeniach rozpoczyna działalność Gminny Klub Malucha w Łomazach

ka. Maluchy będą miały zajęcia opiekuńczo-wychowawcze, zapewnione wyżywienie, oddzielny plac zabaw, dzięki któremu będą mogły wypoczywać na świeżym powietrzu.

Sale zostały zmodernizowane. Przebudowano schody wejściowe prowadzące do wy-

dzielonego wejścia do placówki, zamontowano drzwi przeciwpożarowe, wyremontowano sanitariaty. Modernizacja pomieszczeń zapewni dzieciom bezpieczeństwo i stworzy komfortowe warunki pobytu.

Justyna Madan |

■ Dzieje 34 pułku piechoty w latach 1919-1939 (cz. 24)

34 pułk piechoty na Pomorzu

Pod koniec marca 1939 r. agresywne zamiary Niemiec stały się jasne i sprecyzowane. Pojawiło się niebezpieczeństwo aneksji Wolnego Miasta Gdańska przez Niemcy „drogą pokojową”, choć Hitler oficjalnie żądał na to zgody Polski. Wobec stanowczej odmowy rządu polskiego należało się spodziewać, że III Rzesza zdecyduje się na zajęcie Gdańska wbrew stanowisku Rzeczypospolitej.

W tym czasie zdecydowano o wysłaniu na Pomorze 9 Dywizji Piechoty (marszałek E. Rydz-Śmigły zdecydował o jej przeniesieniu do obszaru operacyjnego m.in. z powodu pogarszania się nastrojów wśród żołnierzy dywizji). Według pierwotnej wersji planu „Zachód”, 9 DP miała wejść w skład Armii „Łódź”, jednak w kwietniu 1939 r. jej przydział został zmieniony i 9 DP postanowiono skierować do Armii „Pomorze”. Dywizja miała rozlokować się w rejonie Koronowa koło Bydgoszczy. Jej użycie było ściśle związane z osłoną tzw. interwencji gdańskiej. 5 czerwca 1939 r. w jednostkach 9 DP zarządzono więc pogotowie marszowe, a na stacje przybyły składy pociągów. Odwołano wszystkie urlopy, a oddziały zostały skierowane do stacji załadowczych.

Transporty z poszczególnymi jednostkami 9 DP przybywały w rejon Bydgoszczy od 7 do 12 czerwca 1939 r. Z garnizonu w Białej Podlaskiej pierwsze transporty, żegnane przez ludność cywilną, zaczęły odjeżdżać 8 czerwca 1939 r. Jako pierwsze wyjechało dowództwo i plutony specjalne 34 pp. W następnych dniach odjechały II i III bataliony pułku. W ostatnim transporcie – 11 czerwca – 902 kolumna taborowa. Po przybyciu na miejsce 34 pp rozlokowano w rejonie Bydgoszczy. Dyslokacja poszczególnych oddziałów 34 pp wyglądała następująco: dowództwo i plutony specjalne w rejonie Borówno – Kusowo (ok. 15 km na płn. od Bydgoszczy); I batalion – Osielsk; II batalion – Żołędowo; III batalion – Strzelce Górne i Dolne. Dowódcą 9 DP był płk dypl. Józef Werobej, dowódcą piechoty dywizyjnej – płk dypl. Leopold Endel-Ragis (do 30



Kompania Przysposobienia Wojskowego. Biała Podlaska, 8 maja 1939 r.

sierpnia 1939 r.), dowódcą artylerii dywizyjnej – płk dypl. art. Mikołaj Alików, szefem sztabu – ppłk dypl. Antoni Gługiewicz.

Budowa umocnień

Po przybyciu na Pomorze 9 Dywizja Piechoty przystąpiła do energicznej budowy umocnień pozycji obronnych. 18 lipca 1939 r. bataliony 34 pp osiągnęły rejon Więcborka. Zgrupowanie to otrzymało zadanie przygotowania pozycji opóźniającej na linii jezior w okolicach Więcborka i Sępólna. Oficerowie pułku rozpoznawali teren poszczególnych pozycji. Kontynuowano także szkolenie bojowe. W tym czasie w niektórych oddziałach nastąpiła wymiana rezerwistów na nowo powołanych rekrutów, którzy przybyli z garnizonu w Białej Podlaskiej.

Prace 34 pp w rejonie Więcborka nie trwały długo, bowiem już 6 sierpnia 1939 r. o godz. 11.00 ppłk dypl. W. Budrewicz otrzymał rozkaz powrotu do swojego poprzedniego miejsca zakwaterowania w rejonie Bydgoszczy. Dowództwo 34 pp i oddziały specjalne rozmieszczono w okolicy Kusowa, I batalion w rejonie Strzelec Dolnych, II baon w Żołędowie, III baon w Strzelcach Górnych. Tutaj żołnierze 34 pp przystąpili do budowy pozycji umocnionej na linii Wisła – Brda, na odcinku Łącznica – Bożenkowo – Żołędowo – Borówno – Kusowo – Gądecz – Strzelce Dolne. Poszczególne kompanie pułku kopały okopy, budowały schrony oraz stanowiska dla moździerzy i broni maszynowej, zakładały zasieki z drutu kolczastego; ponadto budowano rowy strzeleckie i przeszkody przeciwpancerne.

Początkowo żołnierze I batalionu 34 pp budowali umocnienia polowe w rejonie Strzelec Dolnych, a następnie Gądecza. Z kolei żołnierze II i III batalionu budowali umocniony rejon Borówno – Maksymilianowo. Codziennie wieczorem w rejonie szkoły batalionów opracowywano specjalne raporty ze szkicami z wykonanych prac. W raportach podawano, jakie odcinki zostały umocnione, jakie przeszkody i stanowiska dla broni wykonano, ile zużyto materiału, np. do 17 sierpnia 1939 r. żołnierze I batalionu 34 pp kopali rowy strzeleckie w rejonie szkoły w Aleksandrowie – Borówno na odcinku między Wisłą i Jeziorem Borówno. Wybudowano dwa stanowiska dla moździerzy w rejonie szkoły w Aleksandrowie, dwanaście stanowisk

dla karabinów maszynowych, cztery stanowiska były nadal w budowie. Ponadto budowano przeszkody inżynierskie na odcinku Borówno – Jezioro Borówno.

Po wykonaniu części prac 34 pp przesunięto na północ, w rejon Włoki – Dobrcz – Trzciewiec – Kozielec. Sztab pułku ulokował się w miejscowości Gądecz, I batalion w Trzciewcu, II batalion w Żołędowie, a III w Augustowie. W rejonie tym żołnierze 34 pp kontynuowali prace nad rozbudową inżynierską pozycji umocnionej.

Szkolenie żołnierzy

W miejscach swych zakwaterowań oddziały kontynuowały dalszy tok szkolenia, głównie na szczeblu kompanii. Wobec licznie zamieszkałej te tereny mniejszości niemieckiej, rejon zakwaterowań był ściśle

chronione przez posterunki obronne.

Na podstawie specjalnych „Wytocznych” wyszkolenia w czasie od 19 czerwca do 15 lipca 1939 r. z 17 czerwca 1939 r., które opracował sztab 9 DP na podstawie materiałów otrzymanych z DDO MSWojsk., kontynuowano szkolenie pododdziałów rozpoczęte w garnizonach. Główny nacisk położono na zwiększenie zdyscyplinowania oddziałów i potrzebę doskonalenia młodszych dowódców od szczebla dowódcy kompanii (i równorzędnych) w dół. W celu podniesienia dyscypliny zakazano sprowadzania z garnizonów do rejonów postępu jednostek żon i rodzin oficerów. W celu pogłębienia świadomości narodowej u żołnierzy zarządzono obowiązkowe zajęcia oświatowe, podczas których zaznawiano żołnierzy z historią Pomorza i tradycjami walk z Niemcami. Po 19 czerwca w każdym pododdziale zorganizowano po dwa ćwiczenia bojowe na szczeblu drużyny i plutonu (trwały one do 5 lipca 1939 r.). Doskonalono również rozpoczęte jeszcze w maju w garnizonach szkolenie strzeleckie strzelców wyborowych.

Podstawowymi tematami szkoleniowymi były: natarcie, obrona, ubezpieczenie i rozpoznawanie. Połowę ćwiczeń przeprowadzano w nocy. Dowódcy pododdziałów mieli zwracać uwagę na zachowanie ekonomii sił i utrzymanie pododdziału w ryzach. W celu podniesienia sprawności dowodzenia zarządzano również serię ćwiczeń dla oficerów rezerwy, w czasie których żołnierze za pomocą tabel i rysunków byli zapoznawani ze strukturą i wyposażeniem armii niemieckiej. Dużą uwagę zwracano na szkolenie w kompaniach przeciwpancernych pułków piechoty. Podstawowym ich tematem było doskonalenie w obsłudze sprzętu i ćwiczenia w szybkim zajmowaniu stanowisk ogniowych. Plutony specjalne pułków piechoty, zgodnie z przyjętą zasadą, ćwiczyły z jednostkami dywizyjnymi. Plutony łączności z dywizyjną kompanią łączności, plutony kawalerii z kompanii zwiadu pułków piechoty ze szwadronem kawalerii dywizyjnej, itp.

W związku z planowanym przesunięciem 34 pp do prac fortyfikacyjnych, część oficerów została oddelegowana w rejon Brodnicy, gdzie odbyli oni przeszkolenie na budowanych tam obiektach. Pluton pionierów 34 pp oraz plutony pozostałych pułków piechoty 9 DP odbyły podobne szkolenie przy 9 batalionie saperów.

dokończenie za tydzień



Mapa przegrupowania 9 DP w czerwcu 1939 r.

dr Paweł Borek

Zebrał kompozycje i ofiarował je na Jasnej Górze

BIAŁA PODLASKA

Bialski dyrygent Piotr Karwowski przekazał na Jasnej Górze na ręce ojca dr. Nikodema Kilnara, krajowego duszpasterza muzyków kościelnych – katalog kompozycji i opracowań prof. Stefana Stuligrosza. Prace nad katalogiem trwały aż 8 lat, czego owocem jest 637 skatalogowanych kompozycji i opracowań profesora.

Katalog kompozycji i opracowań wybitnego kompozytora przygotowali wspólnie Piotr Karwowski i Kamil Przygodzki. Spis 637 dzieł kompozytora ukazał się 26 sierpnia. Jest to rok szczególnie, bowiem przypada w nim setna rocznica urodzin Stefana Stuligrosza.

– W wydaniu skatalogowane zostały kompozycje i opracowania utworów muzycznych, których oryginały znajdują się w archiwum Chóru Chłopięc-Męskiego Poznańskie Słowiki, którego założycielem i wieloletnim dyrygentem był prof. Stuligrosz, a także w wielu innych miejscach w Polsce. Piotr Karwowski chciał, by katalog trafił do zbiorów jasnogórskich, w których znajdują się niezwykle dzieła literatury, duchowości oraz wybitne dzieła muzyki sakralnej, również ze względu na związki prof. Stefana Stuligrosza z Jasną Górą. Kompozytor wielokrotnie gościł w jasnogórskim klasztorze – informuje ojciec Stanisław Tomoń z biura prasowego Jasnej Góry.

Zresztą symboliki jest więcej. – Prof. Stuligrosz urodził się dokładnie 100 lat temu, w dniu Matki Bożej Częstochowskiej, 26 sierpnia. Miał ogromny kult i cześć do Matki Bożej Częstochowskiej. Wielokrotnie z Poznańskimi Słowikami tutaj przy-



Piotr Karwowski kompletował kompozycje prof. Stuligrosza przez osiem lat. Przekazał je sanktuarium pod koniec września

jeżdżał, szczególnie 26 sierpnia, i uczestniczył w sumie. Dokąd mu sił i zdrowia pozwalało, bardzo regularnie tu przybywał, później już troszeczkę rzadziej, ale zawsze Matkę Bożą nosił w sercu. Dlatego pierwszym miejscem, w którym złożony jest ten katalog, jest właśnie Jasna Góra, a później będzie przekazany dalej – i rodzinie, i najbliższemu, i oczywiście Poznańskim Słowikom, które sprawują pieczę historyczną na twórczości, bo przecież był to założyciel i pierwszy, wieloletni dyrygent tego znakomitego chóru – podkreśla Piotr Karwowski.

Katalog dzieł kompozytora przyjął do zbiorów Jasnej Góry ojciec Nikodem Kilnar, krajowy duszpasterz muzyków kościelnych. Pamiętek po kompozytorze, które można oglądać w Muzeum 600-lecia, jest jednak więcej. Córka śp. Stuligrosza, Anna Biedakowa, przekazała jako dar dla sanktuarium jasnogórskiego srebrną batutę z diamentami, nagrodę Polskiego Radia dla Stefana Stuligrosza, oraz jego osobisty różaniec.

Jak informuje Karwowski, prace nad katalogiem trwały osiem lat: – Rozpoczęły się po śmierci prof. Stuligrosza. Był to dowód wdzięczności, ponieważ sam osobiście bardzo wiele zawdzięczał profesorowi. Nasza przyjaźń, praca naukowa, później doktorat, nad którym pracowałem pod jego kierunkiem, bardzo zbliżyły, zintegrowały

i zapoznały mnie z jego osobistą twórczością. Po śmierci profesora spotkałem się z najstarszą córką, Anną Biedakową, i podjęliśmy decyzję, żeby spróbować zebrać i uporządkować wszystkie kompozycje, które profesor przez całe swoje bardzo długie i bogate, 92-letnie życie skomponował. Głównym źródłem, z którego pochodzą rękopisy profesora, jest jego archiwum domowe. Miałem do niego dostęp i nad nim przede wszystkim pracowałem. Drugim źródłem było archiwum Poznańskich Słowików, które przejrzałem wraz z przyjaciółmi.

Efekty są imponujące, udało się bowiem zebrać 637 utworów profesora. – Nie wiemy, ile może być gdzieś jeszcze w rękopisach, w różnych miejscach. Doskonale wiemy, że profesor często na życzenie różnych zakonów, środowisk, gdy ktoś się zwrócił z prośbą o skomponowanie jakiegoś utworu, przysyłał im te utwory, z racji różnych wydarzeń historycznych, związanych z patronem danego klasztoru. I dlatego nie możemy powiedzieć, że ten katalog jest ukończony. To jest pewien przyczynek, dopiero początek, nad czym będzie można pracować – zdradza Piotr Karwowski, który od lat opiekuje się chórem Schola Cantorum Misericordiae Christi, działającym przy parafii Chrystusa Miłosiernego w Białej Podlaskiej.

Justyna Dragan |

Branża fitness protestuje, lokalni przedsiębiorcy pogrążeni

REGION Wiele branż, m.in. fitness, mocno odczuło wiosną skutki wprowadzonych w całym kraju ograniczeń. Teraz znów zapadła decyzja o zamknięciu siłowni czy basenów, co dla wielu jest niezrozumiałe w kontekście tego, że nadal mogą normalnie funkcjonować m.in. restauracje, galerie czy kościoły.

Z decyzją premiera nie zgadzają się także lokalni przedsiębiorcy, prowadzący siłownie i kluby fitness. Zamknięte zostały także baseny i sauny, a więc kolejne miejsca, gdzie udajemy się, by wzmocnić naszą odporność – tak ważną w czasie walki z wirusem, obojętne czy grypy, czy Covid-19.

– Dlaczego moja działalność jako „wybrana” zostaje zamknięta? Czy ja dobrze rozumiem, że restauracje, fryzjerzy, kosmetyczki, stomatolodzy, a nawet kościoły nadal pracują, a moja siłownia musi zawiesić działalność? Wszyscy spełnialiśmy postawione nam restrykcyjne wymogi sanitarne, a pomimo tego tylko nam, „wybrańcom”, odebrano możliwość odrobienia straty i ostatecznie pogrążono. Jak to możliwe, że wszyscy mówią o wzmocnianiu odporności i ogromnym w tym udziale aktywności fizycznej, a chwilę potem pozbawia się nas tej możliwości? – stawia pytanie Monika Łęska, właścicielka Fabryki Ciała, jednego z najpopularniejszych klubów w Białej Podlaskiej. Jej wpis w portalu społecznościowy spotkał się z dużym poparciem i zrozumieniem.

Jesienią klientów w siłowniach przybywa, więc ruch powoli się zwiększył. Pojawiła się szansa na odrobienie strat z początku pandemii, ale też szansa na powrót do normalnej działalności. – W październiku kupiłam kart na siłownię, nie tylko po to, żeby zrzucić kilka kilogramów, ale też żeby wzmocnić odporność. Zimą, jak wiadomo, formy aktywności są ograniczone. Nie do końca rozumiem decyzję o zamknięciu siłowni. Tu przecież przychodzą ludzie zdrowi, silni, chcący się wzmocnić – mówi Karolina.

W obronie branży fitness staje poseł Riad Haidar, który wysłał



Siłownie, takie jak Fabryka Ciała, zostały ponownie zamknięte

interpelację poselską do premiera Mateusza Morawieckiego w sprawie ograniczenia funkcjonowania siłowni i klubów fitness. „Należy pamiętać, że po pokonaniu pandemii kraj będzie musiał wydzignąć się z olbrzymiego kryzysu ekonomicznego. Im więcej przedsiębiorców przetrwa ten trudny okres, w tym lepszej kondycji będzie polska gospodarka” – argumentuje w piśmie do premiera bialski parlamentarzysta. Jako lekarz wie, jak ważny jest ruch i dbanie o aktywność fizyczną.

Haidar stawia pytanie, czy siłownie są bardziej niebezpieczne od kościołów, gdzie podczas nabożeństw jednocześnie przebywa spora grupa wiernych, a – jak pokazuje praktyka – szczególnie w mniejszych miejscowościach o masceczkach w czasie mszy mało kto pamięta, nie mówiąc już o dystansie i higienie.

Także Adam Abramowicz, rzecznik małych i średnich przedsiębiorców, zaapelował do premiera, stawiając sprawę jasno: „Jeżeli zakaz zostanie utrzymany, to wnioskuję o przedstawienie sposobu, w jaki zostaną wypłacone odszkodowania za czas unieruchomienia firm z tych branż. Jest to niezwykle pilna sprawa, ponieważ przedsiębiorcy, którzy takiej informacji nie otrzymali, są w złym stanie psychicznym z powodu groźby bankructwa i jego skutków dla ich życia zawodowego i osobistego”.

Abramowicz przypomniał, że przecież ruch to zdrowie. „Aktywność fizyczna służy budowaniu odporności, dzięki której lepiej znoszone są rozmaite infekcje, w tym Covid-19. Klientami tych miejsc są zazwyczaj osoby młode i zdrowe, które są w grupie osób najmniej narażonych na ciężki przebieg zachorowania” – czytamy w piśmie do premiera Morawieckiego.

Justyna Dragan |

Jak klimat wpływa na człowieka? Oni już to wiedzą

BIAŁA PODLASKA

Czym jest klimat, jak dbać o środowisko, co wpływa na pogorszenie się stanu ekosystemu – na te i wiele innych pytań odpowiedzi będą szukać uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych nr 1.

W ramach realizowanego projektu uczniowie dowiedzą się, czym jest klimat, jakie zachodzą w nim zmiany i jaki ma to wpływ na nasze życie. – Młodzież jako temat przewodni wybrała rolnictwo i wpływ klimatu na nie. Zdobyte informacje prześlemy dalej. Każdy z uczniów otrzymał podręcznik o klimacie,



W Ekonomiku nie brakuje uczniów, którzy chcą się dowiedzieć, jak dbać o środowisko, w którym żyjemy

instrukcję pracy dziennikarza, wywiadu. Będą musieli nauczyć się zbierać informacje – mówi

Anna Gałązka, jedna inicjatorek projektu oraz nauczycielka w ZSZ nr 1.

No właśnie. Bo efektem pracy uczniów ma być wydanie kilku numerów szkolnej gazetki, poświęconej poruszanej podczas warsztatów tematyce. Podczas jednego z zajęć dostali zadanie, by porozmawiać z rolnikami o tegorocznych plonach, co na nie wpłynęło i jak oceniają tegoroczne zbiory. Teraz będzie czas na spotkania, przelanie materiału na papier i udostępnienie pisma dalej. W planach są także warsztaty on-line z dziennikarzami z Warszawy i zająć, podczas których dowiedzą się, czym jest „fake news”.

Zajęcia i warsztaty odbywają

się w ramach międzynarodowego projektu „Razem dla klimatu”, realizowanego w 12 krajach Europy. – Szkoła nie otrzymała żadnych dodatkowych dotacji, to projekt społeczny, w którym chodzi o rozpropagowanie pewnych wartości. Młodzież jest zainteresowana tą tematyką. Temat wydawać by się mogło jest dla wszystkim znany, ale okazało się, że nie wszystko wiemy – wyjaśnia nauczycielka, która na kolejne spotkanie, wraz z Edytą Śliwą, również nauczycielką w ZSZ nr 1, zaprosiła przedstawiciela naszej redakcji. Cieszymy się, że mogliśmy 8 października uczestniczyć w tak wartościowych zajęciach z białą młodzieżą.

Justyna Dragan |

Polska przekroczyła swój limit emisji CO₂

Na zlecenie Fundacji ClientEarth przygotowany został raport na temat emisji CO₂ Polski. Z wyliczeń naukowców wynika, że wyczerpaliśmy już "budżet węglowy" związany z ambitniejszym celem Porozumienia Paryskiego, czyli zatrzymaniem wzrostu temperatur przy 1,5 st. Celsjusza. Jeśli nic znacząco się nie zmieni, w 2024 przekroczymy także limit mniej ambitnego celu 2 st. Celsjusza – pisze Sebastian Medoń na stronie smoglab.pl.

By to policzyć, naukowcy wzięli ilość CO₂, która może zostać wyemitowana na świecie, żeby spełnić cele 1,5 st. i 2 st. Celsjusza, a następnie podzielili ją przez liczbę ludności świata. Mnożąc wartości na mieszkańca przez liczbę ludności Polski otrzymaliśmy nasz "budżet węglowy": kolejno dla bardziej i mniej ambitnego celu Porozumienia Paryskiego.

"W Polsce po 2000 r. całkowita emisja gazów cieplarnianych nawet nieznacznie wzrosła, podczas gdy zakładano 15-procentowy spadek. To trend, którego nie można kontynuować, po pierwsze ze względu na rosnącą nieopłacalność węgla, a po drugie – ponieważ jesteśmy współodpowiedzialni za ochronę klimatu" – mówi Ilona Jędrasik, kierowniczka programu Polska Energia w ClientEarth.



Wydobycia węgla brunatnego wiąże się z ogromnymi zniszczeniami dla środowiska w okolicach Bełchatowa

Chiny zainwestują w energetykę jądrową

Podczas wrześniowego szczytu ONZ ze strony Chin padły znaczące deklaracje na temat polityki klimatycznej. Xi Jinping zapowiedział we wtorek, że Państwo Środka osiągnie historyczny szczyt poziomu emisji CO₂ przed 2030 rokiem, po czym – według najnowszych planów – osiągnie neutralność klimatyczną do roku 2060. Istotną częścią transformacji będą inwestycje w energetykę jądrową.

Jeśli zapowiedzi Xi Jinpinga okażą się prawdziwe, to po jeszcze kilku latach wzrostu emisji gazów cieplarnianych – związanych m.in. z ekspansją sektora węglowego i przemysłu – Państwo Środka w ciągu około 3 dekad będzie musiało dokonać radykalnej transformacji energetycznej, wyłączając bloki węglowe.

"Z zadowoleniem przyjmuję ambicje Chin, by ograniczyć emisje i osiągnąć neutralność węglową do 2060 roku. To ważny krok w naszej globalnej walce ze zmianami klimatycznymi w ramach Porozumienia Paryskiego. W tym celu będziemy współpracować z Chinami. Do zrobienia pozostaje jednak wiele" – napisała na Twitterze Ursula von der Leyen, przewodnicząca Komisji Europejskiej, która niedawno sama zapowiedziała, że chce zwiększenia ambicji klimatycznych UE. (smoglab.pl).

Truciciel Elektrownia Bełchatów

Największym jednostkowym obiektem, powodującym emisję dwutlenku węgla, jest Elektrownia Bełchatów. Z wyliczeń autorów raportu wynika, że w ciągu ostatnich dziesięciu lat w wyniku działalności Elektrowni Bełchatów "budżet węglowy" Polski został uszczuplony odpowiednio

o 18,46 proc. (dla celu 1,5 st. C) i 7,39 proc. (dla celu 2,0 st. C). Nawet jeśli w ciągu kolejnych 15 lat dojdzie do stopniowego ograniczania produkcji energii elektrycznej w instalacji, do roku 2035 Elektrownia Bełchatów zużyje aż 38 proc. budżetu węglowego Polski – wynika z dokumentu.

"Bełchatowska elektrownia o mocy ponad 5 GW to największa instalacja węglowa

i największy jednostkowy emitent gazów cieplarnianych w Unii Europejskiej oraz jeden z największych na świecie. Opalana jest węglem brunatnym – jeszcze bardziej emisyjnym i emitującym więcej szkodliwych dla zdrowia substancji niż kamienny. Co więcej, już samo wydobywanie węgla brunatnego wiąże się z ogromnymi zniszczeniami dla środowiska i widać to gołym okiem w okolicach giganta. Elektrownię otacza ogromna kopalnia odkrywka tworząca na przestrzeni kilku kilometrów księżycowy krajobraz. Odkrywka wysysa wodę w województwie łódzkim, co dodatkowo przyspiesza proces pustoszczenia regionu, a emitowane metale ciężkie, w tym rtęć, zanieczyszczają powietrze, wodę i glebę" – pisze w „Rzeczpospolitej” Ilona Jędrasik.

– Raport nie pozostawia złudzeń – jeśli emisje wszystkich krajów, tak jak Polski, przekroczą próg dla 1,5°C, przyczynią się do destabilizacji klimatu, czego konsekwencje poniesiemy my wszyscy. Doświadczymy m.in. pogłębiającej się suszy i strat w produkcji rolnej. Mamy prawo do bezpiecznej przyszłości klimatycznej, bo klimat to nasze wspólne dobro – podkreśla

Monika Sadkowska, rzeczniczka ds. kampanii w fundacji ClientEarth Prawnicy dla Ziemi.

Sąd w Łodzi uznał problem

22 września przed Sądem Okręgowym w Łodzi miała miejsce rozprawa w sprawie pomiędzy Fundacją ClientEarth a spółką PGE GiEK, właścicielem m.in. Elektrowni Bełchatów. W związku z kryzysem klimatycznym, którego przyczyną jest emitowanie gazów cieplarnianych, organizacja domaga się odejścia od spalania węgla brunatnego w 11 blokach węglowych w Bełchatowie do 2030 roku i w ostatnim do 2035 roku. Wyliczenia oparto m.in. na raportach Międzyrządowego Panelu ds. Zmian Klimatu (IPCC), ekspertyzach w zakresie wpływu kompleksu bełchatowskiego na środowisko oraz na analizach ekonomicznych dowodzących efektywności zastąpienia węgla brunatnego w Elektrowni Bełchatów czystymi źródłami energii. I choć sprawa nie została rozstrzygnięta, decyzję aktywiści uważają za przełomową: sąd uznał bowiem powagę problemu i zobowiązał obydwie strony do rozpoczęcia rozmów ugodowych, których rezultat mamy poznać za dwa miesiące.

– Ostateczne rozstrzygnięcie tej sprawy może być przełomem w polskiej transformacji energetycznej. Dla Polek i Polaków wygaszanie bloków w Elektrowni Bełchatów może być sygnałem, że ich prawo do czystego środowiska i bezpiecznej przyszłości klimatycznej jest ważniejsze niż węgiel – skomentowała werdykt Monika Sadkowska.

Czy strony znajdują rozwiązanie?

Pozwana strona deklaruje chęć dialogu. "Grupa PGE, w tym spółka PGE GiEK, do której należy Elektrownia Bełchatów, w pełni respektuje oraz realizuje proces transformacji energetycznej w kierunku niskoemisyjnym, jak również pozostaje otwarta na dialog" – napisano w opublikowanym na Twitterze oświadczeniu.

Oświadczenie wydała także Ilona Jędrasik: "Z satysfakcją przyjmujemy decyzję sądu. Jesteśmy gotowi na to, żeby wspólnie z PGE GiEK rozpocząć rozmowy i wypracować rozwiązania bezpieczne dla ludzi, klimatu i środowiska. Te rozmowy muszą jednak odbywać się w duchu tego, o czym powiedział sąd: kryzys klimatyczny jest faktem i wyzwaniem dla nas wszystkich, także dla operatorów elektrowni, którzy nie mogą uciekać odpowiedzialności. A działać w kwestii klimatu musimy szybko i pilnie, co potwierdzają zarówno naukowcy, jak i obywatele – 81 proc. osób w Polsce uważa kryzys klimatyczny za bezpośrednie zagrożenie". (oprac. MS)

Za tydzień: „Drewno bardziej ekologiczne od węgla”

10 największych emitentów dwutlenku węgla w Europie

Komisja Europejska opublikowała dane dotyczące emisji dwutlenku węgla emitowanego przez firmy działające w Unii Europejskiej za rok 2018. Po raz pierwszy w pierwszej dziesiątce największych emitentów CO₂ znalazł się przewoźnik lotniczy – irlandzka spółka Ryanair.

Dane opublikowane przez Komisję Europejską rzucają nowe światło na problem emisji dwutlenku węgla w Europie – pisze na smoglab.pl Sebastian Medoń. Największym emitentem dwutlenku węgla w 2018 roku okazała się – podobnie jak w latach poprzednich – polska elektrownia w Bełchatowie, która wyemitowała 38,3 megaton CO₂. Na kolejnych ośmiu miejscach znalazły się elektrownie oparte także na węglu brunatnym (7 niemieckich i 1 bułgarska), natomiast na 10. miejscu wspomniana już firma Ryanair, która wyprodukowała 9,9 megaton dwutlenku węgla.

Jak donosi m.in. "The Guardian" – po raz pierwszy tak wysoko w zestawieniu znalazły się linie lotnicze. Ryanair – przewożący rocznie 130 milionów osób – wyemitował w 2018 roku o 6,9 proc. więcej CO₂ niż rok wcześniej, natomiast 49 proc. więcej niż przed pięcioma laty.

"Jeśli chodzi o klimat, Ryanair to nowy węgiel. Tendencja ta będzie się tylko utrzymywać do czasu, gdy Europa zda sobie sprawę, że ten niedoceniony i niedostatecznie uregulowany sektor musi zostać uporządkowany" – powiedział "Guardianowi" Andrew Murphy z Europejskiej Federacji Transportu i Środowiska.

Jak wynika z raportu Europejskiej Agencji Środowiska (EAŚ), emisje CO₂ pochodzące z lotnictwa wzrosły od roku 1990 ponad



Ryanair wyemitował w 2018 r. o 49 proc. więcej CO₂ niż przed pięcioma laty!

dwukrotnie. Systematycznie wzrasta liczba lotów, a wraz z nią ilość produkowanego przez lotnictwo dwutlenku węgla. Między rokiem 2014 a 2017 liczba lotów w Unii Europejskiej (wraz z Norwegią, Szwajcarią, Islandią i Liechtensteinem) wzrosła o 8 procent. Według najbardziej prawdopodobnego scenariusza między rokiem 2017 a 2040 liczba ta wzrośnie o 42 procent.

Jak wskazuje Anke Lükewille z EAŚ, od roku 1990 liczba pasażerów linii lotniczych na świecie potroiła się – m.in. dzięki pojawieniu się tanich lotów. Na wzrost emisji CO₂ pochodzących z lotnictwa złożyła się ponadto intensyfikacja handlu z gospodarkami wzrastającymi, co wiąże się wydłużeniem długości tras transportowych.



PRZYJEDŹ, WSTAW - MY SPRZEDAMY

WWW.AUTOKOMISCEZAR.PL
Al. Jana Pawła II 84, Biała Podlaska
501 669 730
607 131 136

MOTORYZACJA AUDI

- Audi A6 (2004), 2.4 benzyna, z Niemiec, cena: 19.800 zł, tel. 501 658 443
- Audi A3 (2006), 1.9 TDI, cena: 17.000 zł, tel. 501 658 443
- Audi A3, 1.6 benzyna (2000), cena: 5.500 zł, tel. 501 658 443
- Audi A6, 4.2 quattro, benzyna (2001), cena: 17.000 zł, opłacona, tel. 501 658 443

BMW

- BMW E30 (2008), 2.0 benzyna, cena: 23.000 zł, tel. 501 658 443
- BMW, 2.0 diesel (2010), cena: 43.000 zł, opłacony, tel. 501 658 443

CHEVROLET

- Chevrolet Aveo (2009) 1.2 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 9.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

CITROEN

- Citroen Cactus (2015), 1.2 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 29.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Citroen Xsara (2000), 2.0 HDI, bardzo ładny, bez korozji, cena: 4.200 zł, tel. 501 658 443

FIAT

- Fiat Grande Punto (2009) 1.4 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 9.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Fiat Panda 1.2 benzyna (2012), klimatyzacja, przebieg: 110 000 km, cena: 11.990 zł, tel. 509 130 709

FORD

- Ford C-Max (2007) 1.6 diesel, zarejestrowany, cena: 10.900

zł, tel. 607 131 136, 609 217 476
www.autokomiscezar.pl



► Ford Fiesta, sprowadzony, opłacony, 1.2 benzyna (2010), przebieg: 182 000 km, cena: 17.990 zł, tel. 509 130 709

- Ford C-Max (2013), 1.6 diesel, sprowadzony, opłacony, cena: 27.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

HONDA

- Honda Jazz (2009), 1.2 benzyna, sprowadzona, opłacona, cena: 18.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Honda Jazz (2010), 1.2 benzyna, opłacona, sprowadzona, cena: 20.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl



► Honda Accord 2.0 benzyna, 156 KM, sprowadzona, opłacona, niski przebieg: 172 000 km, cena: 37.990 zł, tel. 509 130 709

- Honda Jazz (2003) 1.2 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 7.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

HYUNDAI

- Hyundai iX20 (2014) 1.4 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 33.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl



► Hyundai i30 1.6 diesel, 6 biegów (2011), przebieg: 163 000 km, cena: 17.990 zł, tel. 509 130 709

- Hyundai i40 (2014), 1.7 diesel, sprowadzony, opłacony, cena: 43.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Hyundai i40 (2011), 1.7 diesel, opłacony, cena: 34.500 zł, tel. 501 658 443

KIA



► Kia Ceed (2012), 1.6 diesel, kombi, 115 KM, przebieg: 229 000 km, cena: 17.990 zł, tel. 509 130 709



► Kia Sorento, 2.5 CRDI, 170 KM (2006), lift, tel. 537 675 511

- Kia Sportage (2009), 2.0 diesel, zarejestrowana, cena: 21.500 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl



► Kia Optima 1.7 diesel, automat, sprowadzona, zarejestrowana (2016), niski przebieg: 79 000 km, tel. 509 130 709

MAZDA

- Mazda 1.4 D (2008), przebieg: 129 000 km, 2 komplety kół, stan bardzo dobry, cena: 11.500 zł, tel. 601 374 293

- Mazda 5, 2.0 diesel (2008), cena: 14.900 zł, tel. 501 658 443

MERCEDES

- Mercedes W204 (2010) C180 kompresor, sprowadzony, opłacony, cena: 39.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Mercedes E320 diesel (2004), zarejestrowany, cena: 23.500 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl
- Mercedes C220, 2.2 diesel (2006), przebieg: 212 000 km, z Niemiec, cena: 14.850 zł, tel. 501 658 443
- Mercedes A-klasa, 1.4 benzyna (2002), cena: 5.900 zł, tel. 501 658 443

MITSUBISHI

- Mitsubishi Pajero Pinin (2001) 2.0 benzyna, 5 drzwiowy, 4x4 zarejestrowany, cena: 10.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

NISSAN

- Nissan Almera Tino, 1.8 benzyna + gaz (2003), cena: 9.300 zł, tel. 501 658 443
- Nissan Micra (2015), 1.0 benzyna, cena: 22.000 zł, opłacony, tel. 501 658 443

OPEL

- Opel Meriva (2006) 1.6 benzyna, sprowadzony, opłacony, cena: 11.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

- Opel Astra (2014) 1.6 diesel, sprowadzony, opłacony, cena: 31.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

- Opel Antara SUV, 4x4, full opcja, czarny stan bardzo dobry, cena: 20.000 zł, tel. 603 376 572

- Opel Omega z Niemiec (2001), SL, 2.2 diesel, cena: 2.000 zł, tel. 501 658 443

- Opel Astra 1.6 benzyna (2000), cena: 6.000 zł, opłacony z Niemiec, tel. 501 658 443

- Opel Zafira 1.9 diesel (2010), 7-osobowy, cena: 17.500 zł, tel. 501 658 443



► Opel Corsa E, 1.4 benzyna, 16V (2017), niski przebieg: 49 000 km, cena: 32.990 zł, tel. 509 005 509

- Opel Corsa 1.0 E (1998), stan kolekcjonerski, jak nowy, cena: 2.650 zł, tel. 791 510 087

PEUGEOT

- Peugeot Partner (2003), 2.0 diesel, cena: 3.500 zł, tel. 501 658 443



► Peugeot 307, 1.6 benzyna (2007), hatchback, przebieg: 177 000 km, cena: 12.590 zł, tel. 509 130 709

RENAULT

- Renault Talia (2003), 1.4 benzyna, cena: 3.500 zł, tel. 501 658 443
- Renault Scenic II (2004), 1.9 diesel, cena: 5.000 zł, tel. 501 658 443

ROVER

- Rover 75, 2.0 diesel (2003), automat, cena: 4.999 zł, tel. 501 658 443

SKODA

- Skoda Fabia (2003) 1.2 benzyna, sprowadzona, opłacona, cena: 6.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

**NAPĘDZANA
ZACHWYTEM**
NOWA HYBRYDA
O MOCY 184 KM



SAMOLADUJĄCY
ELEKTRYCZNY
NAPĘD
HYBRYDOWY



NOVA TOYOTA
C-HR

Auto Podlasie Sp. z o.o.

21-500 Biała Podlaska
ul. Piłsudskiego 35
tel. 83 342 22 22

www.toyota-bialapodlaska.com.pl

e-mail: salon@toyota-bialapodlaska.com.pl



TAXI PODLASIE.PL

667 111 444

83 196-21

Zapłać kartą w aplikacji
BEZPŁATNIE
i **BEZPIECZNIE!**
rodzina.gov.pl

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW**



**BADANIE TECHNICZNE
WSZYSTKICH POJAZDÓW**

**PRZEGLĄDY OKRESOWE
I REJESTRACYJNE**

- ◉ SERWIS POJAZDÓW
- ◉ GEOMETRIA KÓŁ
- ◉ WULKANIZACJA
- ◉ KLIMATYZACJA



ZAPEWNIAMY FACHOWĄ OBSŁUGĘ

83 343 87 18, 514 602 823
Biała Podlaska, ul. Brzegowa 2

► Skoda Fabia (2010) 1.6 diesel, sprowadzony ze Szwajcarii, cena: 15.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

► Skoda Octavia 1.6 TDI (2010), cena: 19.900 zł, tel. 501 658 443

SUZUKI

► Suzuki Jimny (2006) 1.3, automat, 4x4 skóra, sprowadzony ze Szwajcarii, opłacony, cena: 24.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

► Suzuki Grand Vitara (2006), 2.0 benzyna + gaz, cena: 23.900 zł, tel. 501 658 443

TOYOTA

► Toyota Yaris (2012) 1.4 diesel, sprowadzony ze Szwajcarii, cena: 22.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

VOLKSWAGEN

► VW Vento 1.0 diesel (1994), do jazdy lub na części, cena: 1.100 zł, tel. 500 714 188

► VW Golf IV (2003), 1.9 TDI, 130 KM, cena: 8.900 zł, sprowadzony, opłacony, tel. 501 658 443

► VW Golf IV (1999), 1.4 benzyna, cena: 2.800 zł, tel. 501 658 443

VOLVO

► Volvo V50 (2007) 2.0 diesel, sprowadzony, opłacony, cena: 13.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

► Volvo XC60 (2010) 2.4 diesel zarejestrowany, cena: 43.900 zł, tel. 607 131 136, 609 217 476 www.autokomiscezar.pl

MOTORYZACJA INNE

► Nagrzewnica samochodowa, wodna, 24V - 70 zł, tel. 502 385 750

► Nissan Micra K11 (2001), 5-drzwiowy, benzyna, czarny, na części - 50 zł, tel. 510 840 833

MOTOCYKLE

► Skutery: 50 cm³, 100 cm³, 250 cm³, 500 cm³, tel. 501 383 663

NIERUCHOMOŚCI

► Kupię mieszkanie do remontu, tel. 514 818 455

► Sprzedam działkę budowlaną 0,2001 ha przy ul. Sosnowej, 300 m od E30, Strzyniec, tel. 694 620 573

► Sprzedam kiosk, tel. 780 117 023



► Sprzedam mieszkanie, 55 mkw, ul. Janowska 66B, tel. 504 381 107



► Sprzedam mieszkanie 49 mkw, 2 piętro, ul. Kąpielowa, tel. 504 381 107

► Działka budowlana w Hrudzie, 15 ary, tel. 500 201 821

► Las Rokitno, 0,47 ary, tel. 500 201 821

► Kupię mieszkanie na parterze, osiedle Centrum, Zgoda, Piastowskie, tel. 690 486 112

► Sprzedam działkę, 631 m², ul. Winiarska, tel. 666 894 898



► Sprzedam dom w Kodniu 90 m², z działką 1080 m², po kapitalnym remoncie, cena: 160 000 zł, do negocjacji, tel. 603 803 857

Home Broker

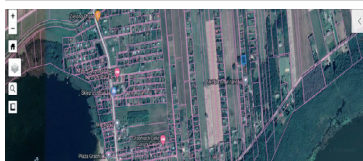
Nieruchomości dla każdego



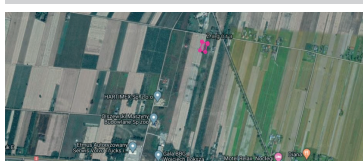
► Sprzedam DOM w Białej Podlaskiej o powierzchni 200 m² oraz powierzchni działki 900 m² - tel. 501 058 349 - cena 990.000 zł



► Sprzedam działkę inwestycyjną z możliwością podziału i dalszej sprzedaży lub budowy osiedla domów - Czosnówka, pow. 2,11 hektara, tel. 501 058 349. Cena 450 000 zł



► Sprzedam działkę rekreacyjną w miejscowości Grabniak na pojezierzu łączyńsko-włodawskim o pow. 600 m² - tel. 501 058 349 - cena 45 000 zł



► Sprzedam działki budowlane w Sławacinku Nowym o pow. 1200 m², tel. 501 058 349. Cena 55 zł/m² - do negocjacji



► Sprzedam dom w Białej Podlaskiej, ul. Poziomkowa, o powierzchni 157,3 m² i powierzchni działki 662 m², tel. 501 058 349. Cena: 455 000 zł, do negocjacji



► Sprzedam działki budowlane w Białej Podlaskiej, ul. Terebelska, o powierzchni 927 m² - 929 m², tel. 501 058 349. Cena 75 zł/m², do negocjacji



► Sprzedam dom w Białej Podlaskiej, ul. Poziomkowa, o powierzchni 177,4 m² i powierzchni działki 764 m², tel. 501 058 349. Cena 520 000 zł, do negocjacji

geoDOM
NIERUCHOMOŚCI



► Sprzedam mieszkanie na parterze 58 m², Biała Podlaska, os. Kolejowa, tel. 784 973 440

► Sprzedam działkę budowlaną 1000 m², Grabanów, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości



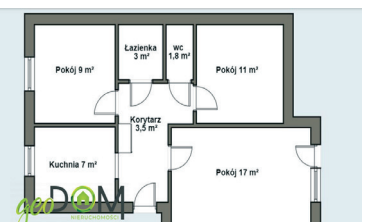
► Sprzedam dom wolnostojący 140 m², działka 3600 m², Terespol, tel. 784 973 440

► Sprzedam działkę budowlaną 907 m², os. Akademicka, Biała

Podlaska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości



► Sprzedam mieszkanie 67 m², Biała Podlaska, os. Akademicka, tel. 784 973 440



► Sprzedam mieszkanie 62 m², Biała Podlaska, os. Jagiellońskie, tel. 784 973 440



► Sprzedam dom wolnostojący 200 m², działka 785 m², Biała Podlaska, os. Zwirki i Wigury, tel. 784 973 440

► Sprzedam dom wolnostojący 130 m², działka 700 m², ul. Reymonta, Biała Podlaska, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości

► Sprzedam działkę usługowo-mieszkaniową 8000 m², Terespol, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości

► Dom w szeregowcu 180 m², os. Francuska, Biała Podlaska, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości

► Sprzedam działkę budowlano-usługową 1235 m², Rakowiska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości

► Sprzedam działkę przy trasie E30 Warszawa-Terespol, Wólka Dobryńska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości

► Sprzedam działkę budowlaną

MERKURY

merkury.bp@pro.onet.pl

www.golawscy.pl

MIESZKANIA

Nowe mieszkania 32-68 m², ul. Żeromskiego 48

Sprzedaż

☎ 504 071 200



MATERIAŁY BUDOWLANE

KOSTKA BRUKOWA

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

- okna • drzwi • bramy •
- panele podłogowe •
- parapety •
- materiały wykończeniowe itp...

☎ 506 050 056

USŁUGI TRANSPORTOWE

☎ 603 655 637

Biała Podlaska

ul. Sidorska 53, tel. 83 344 39 92,
ul. Grzybowa 50, tel. 83 311 33 93

POMOC DROGOWA

24h

BIAŁA PODLASKA

☎ 692 703 703

Firma TOMEX

Gwarancja ilości i jakości

OLEJ NAPEŁDOWY OPAŁOWY

z dostawą 83 353 50 46 Komarówka Podl., ul. Wojska Polskiego 24

tel. 600 956 482 ☎ 668 676 582

Poczuj ciepłą stronę życia w mieście

pec

CIEPŁO SYSTEMOWE DLA BIAŁEJ PODLASKIEJ

TERAZ POLSKA

www.pecbp.pl

PRZEPROWADZKI

TRANSPORT + POMOC PRZY ZAŁADUNKU

DUŻY + MAŁY

15 ton + 1 tona

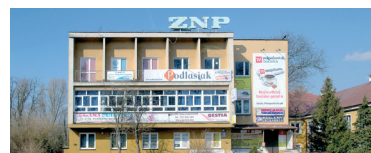
☎ 501 23 22 23

- 1500 m2, Grabanów, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości
- Sprzedam obiekt handlowo-usługowy 1100 m2, działka 7350 m2, Biała Podlaska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości
- Sprzedam obiekt usługowo-mieszkalny 410 m2, Terespol, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości
- Działka budowlana 2100 m2, osiedle Glinki, Biała Podlaska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości
- Działka inwestycyjna 3835 m2, budynek biurowy 187 m2, ul. Orzechowa, Biała Podlaska, tel. 883 332 672 geoDOM Nieruchomości
- Sprzedam działkę z budynkami gospodarczymi 6400 m2, Horbów, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości
- Sprzedam siedlisko z domem 100 m2, działka 5467 m2, Wandopol, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości
- Sprzedam działkę rekreacyjną 300 m2 nad zalewem Kubiki, tel. 784 973 440 geoDOM Nieruchomości

LOKALE



- Wynajmę lokal 180 m2 i 130 m2, ul. Jana Pawła 115 - ul. Brzeska, tel. 603 057 174



- Pomieszczenia do wynajęcia od 10 m2 do 40 m2, w budynku ZNP, Biała Podlaska, ul. Warszawska 13, tel. 697 101 199
- Noclegi pracownicze, Biała Podlaska, Warszawa, tel. 603 057 174
- Poszukuję lokalu do wynajęcia, biurowo-usługowego o powierzchni 30-40 m2. Parter lub piwnica, tel. 513 655 722
- Mieszkanie do wynajęcia, dwu-

- pokojowe 36 m2, blok Łukaszyńska, 1 piętro, świeżo po remoncie, tel. 504 130 538
- Dom umeblowany, do wynajęcia, tel. 500 230 737

USŁUGI

- Usługi koparką, koparko-ladowarką, wywrotki, wyburzenia, kruszenie gruzu, tel. 506 481 298
- Usługi ogrodnicze, przycinanie żywopłotów, drzew i krzewów ozdobnych, tel. 574 120 610
- Kompleksowe układanie kostki brukowej i inne, tel. 601 584 880
- **Ocieplanie pianką PUR, poddasza, stropy, fundamenty, budynki gospodarcze, tel. 500 870 840**
- CYKLINOWANIE, tel. 512 246 444
- Elektroinstalacje, tel. 536 661 118
- Usługi hydrauliczne, kompleksowo, tel. 500 860 051
- Przewodniki pod drogami do średnicy 65 mm, tel. 515 723 331
- Usługi minikoparki + wywrotka, 3,5 tony, tel. 609 743 279
- Usługi stolarskie. Sprzedaż huśtawek, altanek, domków dla dzieci, WC na budowę itp., Solidnie, tanio, tel. 506 487 080, 515 805 521
- Power-PC - Serwis i usługi informatyczne, ul. Warszawska 13/16, Biała Podlaska, tel. 513 655 722

ROLNICZE

- Sadzonki truskawek, różne odmiany - 40 groszy/sztuka. Dostawa gratis, codziennie Biała Podlaska i okolice, tel. 500 369 041



- Sprzedam ciągnik C360, 3p, rok produkcji 1986, gotowy do pracy, tel. 603 057 174

- Ziemniaki Irga, biała i inne odmiany, woreczek 15 kg w cenie 15 zł. Dostawa gratis, codziennie Biała i okolice, tel. 500 369 041

- Walek przekaźnika, traktor, maszyna, tel. 572 826 277
- Ziemniaki, kapusta kiszona, kapusta biała i warzywa, Hrud 18, tel. 510 547 524
- Kultywator ciągnikowy, 18-żębny, sprawny, tel. 83 341 09 15

PRACA ZATRUDNIĘ

- Kierowca C+E, wywrotka, nocleg, Biała Podlaska, tel. 601 391 357
- PRACA DRELÓW/KWASÓWKA. Poszukujemy osoby z orzeczeniem o niepełnosprawności do pracy przy ochronie małej budowy w Drelowie/Kwasówce. Nie wymagamy doświadczenia. Dobre warunki pracy. Tel. 577 303 512
- Kierownik budowy, budownictwo wielorodzinne, tel. 601 391 357

- Firma REMAX oferuje stałą lub sezonową pracę w Niemczech bez znajomości języka niemieckiego. Poszukujemy osób do załadunku paczek kurierskich, sortowania surowców wtórnych, pracowników śmieciarek. Zapewniamy zakwaterowanie i transport. Telefon 727 001 704

- Szukam ogrodnika. Założenie i uprawa ogrodu warzywnego (ok 1 ha), Biała Podlaska. Stała współpraca. Mile widziane doświadczenie. Więcej informacji: tel. 508 666 450

- Pracownik techniczno-porządkowy do Centrum Handlowego Rywał w Białej Podlaskiej, tel. 500 378 585

- Operator koparki do pracy w Małaszewiczach Dużych, tel. 607 770 445; e-mail: rekrutacje@inbap.com

- Zatrudnię programistę PHP/JavaScript do pracy w Białej Podlaski/Małaszewiczach, tel. 607 770 445; e-mail: rekrutacje@inbap.com

- Pracownik torowy/fizyczny do pracy w Małaszewiczach Dużych, tel. 607 770 445; e-mail: rekrutacje@inbap.com

- Kierownik Robót Torowych do pracy w Małaszewiczach Dużych, tel. 607 770 445; e-mail: rekrutacje@inbap.com

- Poszukujemy Inżyniera Budowy, e-mail: rekrutacje@inbap.com

PRACA PODEJMĘ

- Szukam pracy biurowej z językiem rosyjskim, tel. 574 992 217

INFORMATOR

DOSTAWA GAZU



- Rakowiska, ul. Wspólna 39
Dostawy gazu:
pn.-sob. 6.00-22.00, niedz. i święta 8.00-17.00 tel. 83 343 33 03



- Dostawy gazu,
Biała Podlaska (pn.-sob. 7.00-19.00) tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220; Radzyń Podlaski (pn.-pt. 8.00-18.00, sb. 8.00-16.00) tel. 83 352 06 25, 504 700 970

APTEKI

- Biała Podlaska: całodobowo, ul. Siodorska 2K, tel. 83 343 25 24

- Międzyrzec Podlaski: całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

DYŻURY PRZYCHODNI

Biała Podlaska

- Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35

Międzyrzec Podlaski

- SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta - całą dobę

ZAKŁADY POGRZEBOWE



- Biała Podlaska, al. Jana

- Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

- Domy Pogrzebowe: Biała Podlaska, ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

- Kwiaciarnia, Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 33, tel. 662 818 225, 83 343 46 91.

- Zakład Kamieniarski, ul. Rzeźniana 42, tel. 504 035 892, 83 342 57 98.

- Konsolacje (stypy), modlitwy wieczorne, ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

- Transport zwłok, tel. 504 070 564 (całodobowo).



- Biała Podlaska, Al. Jana Pawła II 25, tel. cała doba 83 344 35 24, 601 369 849, 509 766 538

Domy Pogrzebowe:

- Międzyrzec Podlaski, ul. Kaczyńskiego 1A, tel. cała doba 512 128 348

- Łomaży, ul. Wisznicka 2, tel. cała doba 601 369 849, 509 766 538

- Kwiaciarnie, Biała Podlaska, al. Jana Pawła II 25

- Międzyrzec Podlaski, ul. Kaczyńskiego 1A, tel. 794 444 180

- Zakład kamieniarski, Biała Podlaska, Al. Jana Pawła II 25, Klonownica Duża 17, tel. 536 003 603

ZAMAWIANIE GAZU

- KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91 w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi wymianę małych butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

STACJE PALIW

- KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, czynna całą dobę, tel. 83 343 46 91.

MYJNIE SAMOCHODOWE

- KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, czynna całą dobę, tel. 83 343 46 91 (w ofercie pranie dywanów).

AUTO SERWIS

- KOMUNALNIK, al. Jana Pawła II 33, tel. 506 038 362, 83 343 46 91.

Grupy AL-ANON, Grupy dla rodzin

- "Nadzieja" ul. Długa, przy kościele na Woli - każdy poniedziałek, godz. 18.30, ostatni poniedziałek miesiąca myting otwarty dla rodzin

- "Słoneczko" kościół p.w. św. Antoniego, ul. Narutowicza (dom katechetyczny na końcu parkingu) - każdy czwartek, 17.30, ostatni czwartek miesiąca myting otwarty dla rodzin

WĘGIEL

KOSTKA 590 zł/t
ORZECH 519 zł/t
EKOGROSZEK 590 zł/t
PELLET 780 zł/t
tel. 721 080 909, 669 445 682
MOŻLIWOŚĆ DOWOZU!
KROPKA Sławomir Kropiwek
CL PKP MAŁASZEWICZE

ARTPOL OKNA
MOSKITIERY ROLETY PARAPETY

POMIAR I WYCENA GRATIS

jacek.daniluk@wp.pl
☎ 505 011 645
☎ 83 342 11 11
Biała Podlaska, ul. Moniuszki 33
Sprawdź nasze ceny!!!

BIAL-MET BLACHY
www.bialmet.pl bial-met@dei.pl

**POKRYCIA DACHOWE
RUSZTOWANIA** - tel. 602 108 811
21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

JEDYNE KASY FISKALNE Z ULGĄ

OBOWIĄZKOWE od 1 stycznia 2020 r.

- sprzedaż paliw
- naprawy pojazdów
- wulkanizacja

www.NormalnyInformatyk.pl
tel. 518 221 441
tel. 607 240 390
Fiskalizacja ♦ Formalności

KASY ♦ DRUKARKI FISKALNE ONLINE ♦ KOMPUTERY ♦ OPROGRAMOWANIA ♦ USŁUGI

**OKNA DRZWI
PELLET-BRYKIET**

Łomazy ul. Cmentarna 9 tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska ul. Sidorska 59B tel. 83 344 16 11

www.serhej.pl
biuro@serhej.pl

Serhej
PRODUCENT

WTOREK 20.10	
TVP1	TVP2
05:10 Przysięga - odc. 279; serial Turcja (2019) 06:00 Elif - odc. 838; serial Turcja (2017) 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Św. 07:30 Agape 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Kasta - Szkokujący mobbing 09:20 Ranczo s.VIII - odc. 98 - Zbrodnia to niesłychana, pani zabija pana; serial TVP 10:15 Komisarz Alex s.IX - 113 - Śmierć za kratami; serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz s.XIII - 166 - Pogubieni; serial TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda 12:35 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedynce - Król lasu; film dok. Francja (2018) 14:00 Elif - odc. 839; serial Turcja (2017) 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 ALARM! 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - odc. 280; serial Turcja (2019) 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - odc. 3680 18:30 Kasta - Niewybaczalny błąd; serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 ALARM! 20:30 Leśniczówka - odc. 267 21:00 Mag. kryminalny 997 21:40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:45 Ocaleni; reality show 23:50 Taksówkarz; dramat USA (1976); reż.: Martin Scorsese; wyk.: Robert De Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd, Harvey Keitel 01:50 Ktoś chce mnie zabić; thriller Kanada (2017) 03:30 Magazyn Ekspresu Reporterów 04:25 Notacje - Brunon Hołyst. Jak wcześniej poznałem tajemnice zbrodni katyńskiej 04:35 Zakończenie dnia	04:55 Cafe piosenka 05:25 Cafe piosenka 05:55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 135; Gwiaździste niebo, część 1; serial Niemcy (2017) 06:45 Co dajesz bliźnim?; Reportaż 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada 07:55 Pytanie na śniadanie 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinka.pl - odc. 264 "Jesteśmy razem" sezon 14; serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - 2309 12:25 Koło fortuny 13:00 Va Banque - odc. 112; teleturniej 13:30 Uzdrowisko - odc. 36 - Przysięgiel; telenowela TVP 14:15 Dla niesłyszących - M jak miłość - odc. 1534; serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 144; Cudowne polepszenie, część 2; serial Niemcy (2018) 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada 17:10 Więzień miłości - odc. 413; serial Turcja (2018) 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Va Banque - odc. 113 19:00 Uzdrowisko - odc. 37 - Kochanka; telenowela TVP 19:35 Barwy szczęścia - 2309 20:10 Barwy szczęścia - 2310 20:40 Kulisy serialu "M jak miłość" - odc. 1268 20:55 M jak miłość - odc. 1535; serial TVP 21:50 Czerwona królowa - 7; serial Ukraina, Rosja (2015) 23:00 Ludzkie historie - Marzenie wrestlera; film dok. USA (1976); reż.: Martin Scorsese; wyk.: Robert De Niro, Jodie Foster, Cybill Shepherd, Harvey Keitel 01:50 Ktoś chce mnie zabić; thriller Kanada (2017) 03:30 Magazyn Ekspresu Reporterów 04:25 Notacje - Brunon Hołyst. Jak wcześniej poznałem tajemnice zbrodni katyńskiej 04:35 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
4:40 Disco Gramy 5:25 Telezakupy TV Okazje 6:00 Nowy dzień 8:40 Malanowski i partnerzy (727) 9:10 Malanowski i partnerzy (728) 9:40 Sekrety rodziny (164) 10:40 Dłaczego ja? (991) 11:40 Gliniarze (310) 12:40 Dzień, który zmienił moje życie (37) 13:40 Trudne sprawy (988) 14:40 Dłaczego ja? (1034) 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 (489) 17:00 Gliniarze (499) 18:00 Pierwsza miłość (3094) 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość "Wydarzeń" 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 Dzień Niepodległości; film SF, USA 1996; reż: Roland Emmerich, wyk: Bill Pullman, Will Smith, Jeff Goldblum, Judd Hirsch 23:10 Brudny szmal; film kryminalny, USA 2014 1:25 Zabójczy cel; film sens. Kanada, USA 2008 3:40 Tajemnice losu; program rozrywkowy	5:15 Uwaga!; magazyn 5:35 Mango; telezakupy 6:50 Kuchenne rewolucje: Wałbrzych, Piekielna Kuchnia 7:50 Doradca smaku (28); magazyn kulinarny 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Ukryta prawda (1175) 12:30 Rozwody (5) 13:30 Szpital (971) 14:25 Detektywi: Dług (721) 15:00 Kuchenne rewolucje: Poznań, Czerwony Kapturek 16:00 Szpital (972) 17:00 Rozwody (6) 18:00 Ukryta prawda (1176) 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! Koronawirus 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga!; magazyn 20:10 Doradca smaku (29); magazyn kulinarny 20:15 Na Wspólnej (3109) 20:55 Milionerzy (383) 21:30 Szadź (2) 22:30 Kuba Wojewódzki (8) 23:30 Superwizjer 0:05 Królestwo kobiet (1/8) 1:05 36,6°C (6-ost.) 2:05 Projekt Lady (7) 3:05 Uwaga!; magazyn 3:25 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy
TVN7	TVN7
4:55 Szkoła (354) 5:55 Mango; telezakupy 7:35 Przepis na życie 2 (3) 8:35 Ukryta prawda (672) 9:35 Ukryta prawda (673) 10:35 Ukryta prawda (674) 11:35 Szpital (573) 12:35 Sąd rodzinny (7/52) 13:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska (531) 14:35 Ukryta prawda (726) 15:35 Gosia i Ernest (5/16) 15:40 Brzydula 2 (11/62) 16:10 Szkoła (833) 17:10 19+ (541) 17:40 Zakochani po uszy 4 (227) 18:10 Idealna niania (4/12)	18:55 19+ (542) 19:25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki (6/16) 19:30 Zakochani po uszy 4 (228) 20:00 Brzydula 2 (12/62) 20:30 Hotel Paradise - Rajskie Rodzanie 2 (30) 21:30 Ścigani; film sensacyjny Niemcy, USA 2008; reż: Timur Bekmambetov, wyk: Morgan Freeman, Angelina Jolie 23:55 Notting Hill; kom rom. Wielka Brytania, USA 1999; reż: Roger Michell, wyk: Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, James Dreyfus 2:35 Noc Magii

SRODA 21.10	
TVP1	TVP2
05:10 Przysięga - odc. 280 ; serial Turcja (2019) 06:00 Elif - odc. 839; serial Turcja (2017) 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Św. 07:30 Rodzinny ekspres - I Ty możesz pomóc misjonarzom 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Kasta - Niewybaczalny błąd; serial TVP 09:20 Ranczo s.VIII - odc. 99 - Los pogorzelca; serial TVP 10:20 Komisarz Alex s.IX - 114 - Prosto w serce; serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz s.XIII - 167 - Diabelski śmiech; serial 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra 13:00 Natura w Jedynce 14:00 Elif - odc. 840; serial Turcja (2017) 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 ALARM! 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - odc. 281); serial Turcja (2019) 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - odc. 3681 18:30 Kasta - Cała prawda; serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:00 Pogoda 20:10 ALARM! 20:25 Leśniczówka - odc. 268 20:55 Piłka nożna - Liga Mistrzów: 1 kolejka: Bayern Monachium - Atletico Madryt 23:10 Historia bez tajemnic - Afganistan - grobowiec Związku Radzieckiego; film dok. Francja (2019) 00:15 Ludzie i bogowie - odc. 6 - Śmierć i medycyna; serial 01:10 Ktoś chce mnie zabić; thriller Kanada (2017) 02:45 Okupowani s.I - odc. 7 - Październik; serial Szwecja, Norwegia (2015) 03:45 wojsko-polskie.pl (123) 04:10 Torjorials! - odc. 25 04:30 Notacje - Krzysztof Wachowiak. A Ty noś długie włosy 04:40 Zakończenie dnia	05:25 Cafe piosenka 05:55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 136; Gwiaździste niebo, część 2; serial Niemcy (2017) 06:45 Żydowski Nowy Rok - podsumowania; reportaż 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama Flesz i Pogoda 10:45 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinka.pl - odc. 265 "Mamy dziewczynkę" sezon 14; serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - 2310 12:25 Koło fortuny 13:00 Va Banque - odc. 113 13:30 Uzdrowisko - odc. 37 - Kochanka 14:15 Dla niesłyszących - M jak miłość - odc. 1535; serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 145; Ból życia, część 1; serial Niemcy (2018) 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada 17:10 Więzień miłości - odc. 414; serial Turcja (2018) 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Va Banque - odc. 114 19:00 Uzdrowisko - odc. 38 - Chybił traf!; telenowela TVP 19:30 Barwy szczęścia - 2310 20:05 Barwy szczęścia - 2311 20:35 Kulisy seriali Na dobre i na złe i Na sygnale - odc. 90 20:50 Na dobre i na złe - odc. 785; Z jasnego nieba; serial 21:50 Na sygnale - odc. 276 "Zaraz wszystko wyleci w powietrze"; serial TVP 22:30 Kino relaks - Tak to się teraz robi; komedia USA (2010); reż.: Josh Gordon, Will Peck; wyk.: Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson, Jeff Goldblum 00:25 Doktor Foster s.II - odc. 8; serial W. Brytania (2016) 01:30 Kraina miodu; film dok. Macedonia (2019) 03:05 Miasto skarbów - odc. 5; Złoto Hunów; serial krym. TVP 03:50 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
4:40 Disco Gramy 5:25 Telezakupy TV Okazje 6:00 Nowy dzień 8:40 Malanowski i partnerzy (729) 9:10 Malanowski i partnerzy (730) 9:40 Sekrety rodziny (165) 10:40 Dłaczego ja? (992) 11:40 Gliniarze (311) 12:40 Dzień, który zmienił moje życie (38) 13:40 Trudne sprawy (989) 14:40 Dłaczego ja? (1035) 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 (490) 17:00 Gliniarze (500) 18:00 Pierwsza miłość (3095) 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość "Wydarzeń" 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:05 Nasz nowy dom (207) 21:05 Kabaret na dobry wieczór. Paranienormalni Show (8) 22:05 Mr. Deeds - milioner z przypadku; komedia romantyczna, USA 2002 0:10 Zoolander 2; komedia, USA 2016 2:30 Tajemnice losu; program rozrywkowy	5:15 Uwaga!; magazyn 5:35 Mango; telezakupy 6:50 Kuchenne rewolucje: Łagów, Szalotka (2) 7:50 Doradca smaku (29); magazyn kulinarny 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Ukryta prawda (1176) 12:30 Rozwody (6) 13:30 Szpital (972) 14:25 Detektywi: Uciekinierka 15:00 Kuchenne rewolucje: Babice k. Oświęcimia, Marysieńka (6) 16:00 Szpital (973) 17:00 Rozwody (7) 18:00 Ukryta prawda (1177) 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! Koronawirus 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga!; magazyn 20:10 Doradca smaku (30) 20:15 Na Wspólnej (3110) 20:55 Milionerzy (384) 21:30 Top Model (8) 23:00 Uniwersalny żołnierz; thriller SF, USA 1992; reż: Roland Emmerich, wyk: Jean-Pierre L�ndgren, Ally Walker, Jerry Orbach 1:15 Superwizjer 1:50 Uwaga! magazyn 2:10 Noc Magii
TVN7	TVN7
4:55 Szkoła (355) 5:55 Mango; telezakupy 7:35 Wiza na miłość 4 (8/13) 8:35 Ukryta prawda (675) 9:35 Ukryta prawda (676) 10:35 Ukryta prawda (677) 11:35 Szpital (574) 12:35 Sąd rodzinny (8/52) 13:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska (532) 14:35 Ukryta prawda (727) 15:35 Gosia i Ernest - Nowe Porządki (6/16) 15:40 Brzydula 2 (12/62) 16:10 Szkoła (834) 17:10 19+ (542) 17:40 Zakochani po uszy 4 (228)	18:10 Idealna niania (5/12) 18:55 19+ (543) 19:25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki (7/16) 19:30 Zakochani po uszy 4 (229) 20:00 Brzydula 2 (13/62) 20:30 Hotel Paradise 2 (31) 21:30 Gran Torino; dramat sens. Niemcy, USA 2008 0:00 Ocean's Twelve: Dogrywka; komedia sens. Australia, USA 2004; reż: Steven Soderbergh, wyk: George Clooney, Julia Roberts, Brad Pitt, Andy Garcia 2:40 Noc Magii

CZWARTEK 22.10	
TVP1	TVP2
05:10 Przysięga - odc. 281; serial Turcja (2019) 06:00 Elif - odc. 840; serial Turcja (2017) 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Św. z Sanktuarium na Jasnej Górze 07:30 Coś dla Ciebie; mag. 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Kasta - Cała prawda 09:20 Ranczo s.VIII - odc. 100 - W blasku fleszy; serial 10:15 Komisarz Alex s.IX - 115 - Krzywda dzieci; serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz s.XIII - 168 - Reportaż z domu; serial 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:35 Agropogoda 12:40 Magazyn Rolniczy 13:00 Natura w Jedynce 14:00 Elif - odc. 841; serial Turcja (2017) 14:50 Spiszmy się jak na rolników przystało! 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 ALARM! 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - odc. 282; serial Turcja (2019) 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - odc. 3682 18:30 Kasta - Komorniczy przekręt 18:55 Jeden z dziesięciu 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 ALARM! 20:30 Leśniczówka - odc. 269 20:55 Ojciec Mateusz s.XXIV - odc. 309 - Pielgrzymka; serial kryminalny TVP 21:40 Sprawa dla reportera 22:30 Magazyn śledczy Anity Gargas (170) 23:05 Motel Polska (6) 23:35 Mag. kryminalny 997 00:30 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentuj� świat 01:05 Ja wam pokaż! - odc. 7; serial TVP 02:00 Sfora - 7; serial TVP 03:05 Sprawa dla reportera 03:55 Magazyn śledczy Anity Gargas (170) 04:35 Notacje - Teofil Boje�. Wesoły chłopak Karol Wojtyła 04:45 Zakończenie dnia	04:55 Cafe piosenka 05:20 Cafe piosenka 05:50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 137; Ostatnia podróż, część 1; serial Niemcy (2017) 06:45 Operacja Zdrowie - Wyrostek robaczkowy; mag. 07:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama Flesz i Pogoda 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinka.pl - odc. 266 "Szalona babcia" sezon 15; serial komediowy TVP 11:55 Barwy szczęścia - 2311 12:25 Koło fortuny 13:00 Va Banque - odc. 114; teleturniej 13:30 Uzdrowisko - odc. 38 - Chybił traf!; telenowela TVP 14:10 Na dobre i na złe - odc. 785; Z jasnego nieba; serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 146; Ból życia, część 2; serial Niemcy (2018) 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada 17:10 Więzień miłości - odc. 415; serial Turcja (2018) 18:00 Panorama 18:20 Va Banque - odc. 115 18:50 Piłka nożna - Liga Europy 2020/21, Lech Poznań - Benfica Lizbona 21:00 Filmowe czwartki - Wiesław Kąt - odc. 46 21:05 Filmowe czwartki - Francuska suita; dramat wojenny Francja, Wielka Brytania (2014) 23:05 Zabi� Reagana; dramat USA (2016); reż.: Rod Lurie 01:00 Tak to się teraz robi; komedia USA (2010); reż.: Josh Gordon, Will Peck; wyk.: Jennifer Aniston, Jason Bateman, Patrick Wilson, Jeff Goldblum 02:50 Dzielnica bankowa - odc. 4; serial sensacyjny Szwajcaria, Belgia (2017) 03:50 Art Noc - Być jak Czesław Niemen - cz. 2; koncert 04:45 Zakończenie dnia

POLSAT	TVN
4:40 Disco Gramy	5:15 Uwaga!; magazyn
5:25 Telezakupy TV Okazje; magazyn reklamowy	5:35 Mango; telezakupy
6:00 Nowy dzień	6:50 Kuchenne rewolucje: Montenegro, Łódź (3)
8:40 Malanowski i partnerzy (731)	7:50 Doradca smaku (30); magazyn kulinarny
9:10 Malanowski i partnerzy (732)	8:00 Dzień Dobry TVN
9:40 Sekrety rodziny (166)	11:30 Ukryta prawda (1177)
10:40 Dlaczego ja? (993)	12:30 Rozwody (7)
11:40 Gliniarze (312)	13:30 Szpital (973)
12:40 Dzień, który zmienił moje życie (39)	14:25 Detektywi: Dla niej (723)
13:40 Trudne sprawy (990)	15:00 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Kwadratowy Talerz
14:40 Dlaczego ja? (1036)	16:00 Szpital (974)
15:50 Wydarzenia	17:00 Rozwody (8)
16:10 Pogoda	18:00 Ukryta prawda (1178)
16:15 Interwencja	19:00 Fakty
16:30 Na ratunek 112 (491)	19:25 Uwaga! Koronawirus
17:00 Gliniarze (501)	19:35 Sport 19:45 Pogoda
18:00 Pierwsza miłość (3096)	19:55 Uwaga!; magazyn
18:50 Wydarzenia	0:10 Doradca smaku (31)
19:30 Gość "Wydarzeń"	20:15 Na Wspólnej (3111)
19:45 Sport 19:55 Pogoda	20:55 Milionerzy (385)
20:05 Nasz nowy dom (208)	21:30 Kuchenne rewolucje
21:05 Przyjaciółki (189)	22:35 Lejdis; komedia, Polska 2008; reż: Tomasz Konecki, wyk: Edyta Olszówka, Anna Dereszowska, Izabela Kuna, Magdalena Rózczyńska
22:05 Step Up 2; film muzyczny, USA 2008; reż: Jon M. Chu, wyk: Briana Evigan, Robert Hoffman, Adam G. Sevani, Cassie Ventura	1:20 Gala French Touch
0:25 Kabaretowa Ekstraklasa	3:20 Uwaga!; magazyn
1:00 Zakończenie programu	3:40 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy

TVN7	TVN7
4:55 Szkoła (356)	18:10 Idealna niania (6/12)
5:55 Mango; telezakupy	18:55 19+ (544)
7:35 Wiza na miłość 4 (9/13)	19:25 Gosia i Ernest (8/16)
8:35 Ukryta prawda (678); serial paradokumentalny	19:30 Zakochani po uszy 4 (230)
9:35 Ukryta prawda (679)	20:00 Brzydula 2 (14/62)
10:35 Ukryta prawda (680)	20:30 Hotel Paradise 2 (32)
11:35 Szpital (575)	21:30 Komediody czwartek: Ocean's Thirteen; komedia sensacyjna, USA 2007; reż: Steven Soderbergh, wyk: George Clooney, Al Pacino, Andy Garcia, Brad Pitt
12:35 Sąd rodzinny (9/52)	0:05 Szybcy i wściekły: Tokio Drift; film sensacyjny Niemcy, USA 2006
13:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska (533)	2:25 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy
14:35 Ukryta prawda (728)	
15:35 Gosia i Ernest (7/16)	
15:40 Brzydula 2 (13/62)	
16:10 Szkoła (835)	
17:10 19+ (543)	
17:40 Zakochani po uszy 4 (229)	

	SOBOTA 24.10		NIEDZIELA 25.10		PONIEDZIAŁEK 26.10	
TVP2	TVP1	TVP2	TVP1	TVP2	TVP1	TVP2
04:50 Cafe piosenka 05:15 Cafe piosenka 05:50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 138; Ostatnia podróż, część 2; serial Niemcy (2017) 06:40 Anna Dymna - spotkajmy się - Beata Olejnik 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama Flesz i Pogoda 10:40 Panorama 10:50 Pytanie na śniadanie 11:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinka.pl - odc. 267 "Wyścig do smoczka" sezon 15; serial komediowy TVP 11:55 Rodzinka.pl - odc. 268 "Córka mojego syna" sezon 15; serial komediowy TVP 12:25 Koło fortuny 13:00 Va Banque - odc. 115 13:30 Na sygnale - 276 "Zaraz wszystko wyleci w powietrze" 14:05 Noce i dnie - 8 - Czas miłości i czas śmierci; serial 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 147; Zranione dusze, część 1; serial Niemcy (2018) 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada 17:10 Więzień miłości - odc 416; serial Turcja (2018) 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Va Banque - odc. 116 19:00 Uzdrowisko - odc. 39 19:35 Barwy szczęścia - 2311 20:10 Barwy szczęścia - 2312 20:45 Postaw na milion - 236 21:40 Anything goes. Ale jazda! - (8); program rozr. 22:40 Koncert muzyki filmowej - John Williams i Filharmonicy Wiedeńscy; koncert Austria (2020) 01:00 Czarny deszcz; film fabularny USA (1989); reż.: Ridley Scott; wyk.: Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura 03:15 Francuska suita; dramat wojenny Francja, Wielka Brytania (2014) 05:05 Smaki świata po polsku - odc. 6; magazyn 05:30 Zakończenie dnia	04:35 Klan - odc. 3679 05:05 Klan - odc. 3680 05:30 Magazyn śledczy Anity Gargas (170) 06:00 Sprawa dla reportera 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Św. 07:35 Rok w ogrodzie 08:00 Rok w ogrodzie Extra 08:15 wojsko-polskie.pl (124) 08:40 Pełnosprawni; mag. 09:10 Komisarz Alex s.IX - odc. 117 - Zemsta; serial TVP 10:05 Ojciec Mateusz s.XIII - 170 - Stan zagrożenia; serial kryminalny TVP 11:05 Siedmiu wspaniałych nadjeżdża; western USA (1972); reż.: George McCowan; wyk.: Lee Van Cleef, Stefanie Powers, Michael Callan, Mariette Hartley, Luke Askew 13:20 Fascynujący świat - Katastrofa Pompei; film dok. Francja (2019) 14:15 Z pamięci - Jan Józef Szczepański - cz. 1 14:25 Weterynarze z sercem 15:05 U Pana Boga w ogródku - odc. 11; serial kom. TVP 15:55 Rolnik szuka żony 7 (5) 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? 18:30 Ludzie i bogowie - odc. 6 - Śmierć i medycyna; serial 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 ALARM! 20:35 Komisarz Alex s.XV - odc. 178 - Odkrycie; serial kryminalny TVP 21:35 Hit na sobotę - Smak zemsty. Peppermint; film akcji Hongkong, USA (2018); reż.: Pierre Morel; wyk.: Jennifer Garner, John Gallagher Jr., John Ortiz, Juan Pablo Raba 23:25 Tranzyt; film fabularny USA (2012); reż.: Antonio Negret; wyk.: James Caviezel, Dora Baird, James Frain, Harold Perrineau 01:00 Sztorm; film fabularny USA (1996); reż.: Ridley Scott; wyk.: Jeff Bridges, Caroline Goodall, John Savage, Jeremy Sisto 03:20 Jaka to melodia? 04:05 Z pamięci - Jan Józef Szczepański - cz. 1 04:10 Zakończenie dnia	05:45 Barwy szczęścia - odc. 2308; serial TVP 06:20 Barwy szczęścia - odc. 2309; serial TVP 06:50 Dla niesłyszących - M jak miłość - odc. 1534; serial 07:40 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Pogoda Flesz 11:15 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinny ekspres - Nowenna pompejańska; mag. 12:00 Postaw na milion - odc. 236; teleturniej 12:55 Anything goes. Ale jazda! - (8); program rozr. 14:00 Familiada 14:35 Koło fortuny 15:20 Szansa na sukces. Opole 2021 - odc. (2); widowisko muzyczne 16:20 Czerwona królowa - odc. 7; serial Ukraina, Rosja (2015); reż: Alona Siemionowa, wyk: Ksienija Łukjanczi-kowa, Artiom Tkaczenko, Anatolij Rudienko, Tatjana Czerdyncewa 17:20 Rodzinka.pl s.VI - odc. 138 "Nowocześni dziadkowie"; serial komediowy TVP wyk: Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Maciej Musiał, Adam Zdrójkowski 17:50 Słowo na niedzielę - Odpowiedź, która była pytaniem, czyli o kochaniu 18:00 Panorama 18:25 Pogoda 18:35 Przyjaciele na zawsze - odc. 7 - Marcin Daniec 19:35 Lajk! 20:00 Ameryka da się lubić - (7) Money, Money; program rozrywkowy 21:00 The Voice of Poland s. XI - Bitwa (12) 23:20 Muzyka, Taniec, Zabawa. - (29); koncert 00:20 Dżungla; film fabularny Australia (2017); reż.: Greg McLean; wyk.: Daniel Radcliffe, Yasmin Kassim 02:25 Zabić Reagana; dramat USA (2016); reż.: Rod Lurie; wyk.: Tim Matheson, Geoff Pierson, Cynthia Nixon, Joel Murray 04:10 Zakończenie dnia	04:40 Klan - odc. 3681 05:10 Klan - odc. 3682 05:30 Klan - odc. 3683 06:00 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 06:25 wojsko-polskie.pl (124) 06:55 Słowo na niedzielę - Odpowiedź, która była pytaniem, czyli o kochaniu 07:00 Transmisja Mszy Św. 08:00 Tydzień 08:30 Zakochaj się w Polsce - odc. 180; Jasło 09:05 Las bliżej nas - odc. 34 09:30 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki - Klasztorne smaki; magazyn 10:00 Kariera Nikodema Dyżmy - odc. 6; serial TVP 11:05 Stulecie Winnych s.I - odc. 7; serial TVP 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 12:45 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. W trosce o najmłodszych; reportaż 13:10 BBC w Jedyńce 14:15 Z pamięci - Jan Józef Szczepański - cz. 2 14:25 Okrasa łamie przepisy 15:05 U Pana Boga w ogródku - odc. 12; serial kom. TVP 16:05 Komisarz Alex s.XV - Odc. 178 - Odkrycie; serial 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Ojciec Mateusz s.XXIV - odc. 309 - Pielgrzymka; serial kryminalny TVP 18:30 Jaka to melodia? 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:15 Ludzie i bogowie - odc. 7 - Ostatni skok; serial 21:15 Rolnik szuka żony 7 (6) 22:15 Zakochana Jedyńka - Miłość i inne komplikacje; film obyczajowy USA (2009) 00:05 Smak zemsty. Peppermint; film akcji Hongkong, USA (2018); reż.: Pierre Morel; wyk.:Jennifer Garner, John Gallagher Jr., John Ortiz 01:55 Mapy gwiazd; dramat Kanada, Niemcy, Francja, USA (2014) 03:55 Jaka to melodia? 04:45 Z pamięci - Jan Józef Szczepański - cz. 2	04:25 Cafe piosenka 04:50 Cafe piosenka 05:15 Barwy szczęścia - odc. 2310; serial TVP; wyk: Katarzyna Glinka, Michał Rolnicki, Marek Molak, Olga Jankowska 05:50 Barwy szczęścia - 2311 06:20 Barwy szczęścia - 2312 06:55 Dla niesłyszących - M jak miłość - odc. 1535; serial 07:40 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Pogoda Flesz 10:55 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:05 Ostoja - odc. 12; mag. 11:35 The Voice of Poland s. XI - Bitwa (12) 14:00 Familiada 14:35 Koło fortuny 15:15 Szansa na sukces. Opole 2021 - odc. (4); widowisko muzyczne 16:15 Przyjaciele na zawsze - odc. 8 - Tomasz Oświeciński; program rozrywkowy 17:05 Jutro należy do nas - odc 9; serial Francja (2017) 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Na dobre i na złe - odc. 785; Z jasnego nieba; serial 19:25 Na sygnale - odc. 276 "Zaraz wszystko wyleci w powietrze"; serial TVP 20:00 Dżungla; film fabularny Australia (2017); reż.: Greg McLean; wyk.: Daniel Radcliffe, Yasmin Kassim 22:05 Kino bez granic - Kwiaty wojny; dramat Hongkong, Chiny (2011); reż.: Yimou Zhang; wyk.: Christian Bale, Ni Ni, Xinyi Zhang 00:35 Mordercza miłość; thriller USA (2016); reż.: Bram Coopers; wyk.: Wes Bentley, Jaimie Alexander, Cam Gigandet, Alexandra Breckenridge 02:15 Drzazgi; film obyczajowy Polska (2008); reż.: Maciej Pieprzycza; wyk.: Karolina Piechota, Antoni Pawlicki, Marcin Hycnar, Krzysztof Ogłóza, Michał Pieczatowski, Marcin Łuczak, Agnieszka Judycka, Jacek Braciak, Krzysztof Globisz, Tomasz Karolak 04:05 Zakończenie dnia	05:15 Przysięga - odc. 283; serial Turcja (2019) 06:05 Elif - odc. 842; serial Turcja (2017) 06:50 Spisz się rolniku 07:00 Transmisja Mszy Św. 07:30 Okiem Wiary; magazyn 08:00 Wiadomości 08:10 Pogoda poranna 08:15 Kwadrans polityczny 08:40 Kasta - Celebryta ponad prawem; serial TVP 09:20 Ranczo s.VIII - odc. 102 - Jedźmy, nikt nie woła; serial TVP 10:20 Komisarz Alex s.X - odc. 118 - Matczyzna miłość; serial kryminalny TVP 11:05 Ojciec Mateusz s.XIII - odc. 171 - Cień podejrzeń; serial kryminalny TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:25 Agropogoda 12:30 To się oplaca; magazyn 12:45 BBC w Jedyńce 14:00 Elif - odc. 843; serial Turcja (2017) 15:00 Wiadomości 15:10 Pogoda 15:15 ALARM! 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Przysięga - odc. 284; serial Turcja (2019) 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:25 Jaka to melodia? 18:00 Klan - odc. 3684 18:30 Kasta; serial TVP 18:55 Jeden z dziesięciu 19:25 Sport 19:30 Wiadomości 20:05 Pogoda 20:10 ALARM! 20:30 Leśniczówka - odc. 271 21:00 Teatr Telewizji - Matka brata mojego syna; spektakl; reż.: Juliusz Machulski 22:30 Świat bez fikcji - Czeska mitologia; film dok. Polska (2020) 23:35 Warto rozmawiać 00:35 Miłość i inne komplikacje; film obycz. USA (2009); reż.: Don Roos; wyk.: Natalie Portman, Charlie Tahan, Lisa Kudrow, Daisy Tahan 02:25 Maigret i jego nieboszczyk; film kryminalny Wielka Brytania (2015); reż.: Jon East; wyk.: Lucy Cohu, Ian Puleston Davies, Rowan Atkinson 04:00 Nieobojeźni; film dok. 04:55 Zakończenie dnia	04:55 Cafe piosenka 05:25 Cafe piosenka 05:55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 139; Obawy i lęki, część 1; serial Niemcy (2017) 06:45 Coś dla Ciebie; mag. 07:10 Spiszmy się jak na rolników przystało! 07:20 Familiada 07:55 Pytanie na śniadanie - w tym: Panorama i Pogoda 10:45 Panorama 10:55 Pytanie na śniadanie 11:20 Spiszmy się jak na rolników przystało! 11:25 Rodzinka.pl - odc. 269 "Mały toast" sezon 15; serial 11:55 Barwy szczęścia - 2312 12:25 Koło fortuny 13:00 Va Banque - odc. 116; teleturniej 13:30 Uzdrowisko - odc. 39 14:05 Coś dla Ciebie; mag. 14:30 Operacja Zdrowie - Endometrioza; magazyn 15:10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział - odc. 148; Zranione dusze, część 2; serial Niemcy (2018) 16:00 Koło fortuny 16:35 Familiada 17:10 Więzień miłości - odc 417; serial Turcja (2018) 18:00 Panorama 18:20 Pogoda 18:30 Va Banque - odc. 117; teleturniej 19:00 Uzdrowisko - odc. 40 - Wróżka Jaśmina 19:35 Barwy szczęścia - 2312 20:10 Barwy szczęścia - 2313 20:45 Kulisy serialu "M jak miłość" - odc. 1269 20:55 M jak miłość - odc. 1536; serial TVP 21:50 O mnie się nie martw s.XIII odc. 3; serial kom. TVP 22:50 Deep State: tajny układ - 6; serial W. Brytania (2018) 23:55 Młodość; dramat Francja, Szwajcaria, Wielka Brytania (2015); reż.: Paolo Sorrentino; wyk.: Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano, Jane Fonda 02:00 Warto kochać - odc. 30; serial TVP 02:50 Kwiaty wojny; dramat Hongkong, Chiny (2011); reż.: Yimou Zhang 05:10 Zakończenie programu
TVN	POLSAT	TVN	POLSAT	TVN	POLSAT	TVN
5:15 Uwaga!; magazyn 5:35 Mango; telezakupy 6:50 Kuchenne rewolucje: Styrnol, Zawoja (4) 7:50 Doradca smaku (31); magazyn kulinarny 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Ukryta prawda (1178) 12:30 Rozwody (8) 13:30 Szpital (974) 14:25 Detektywi: Dobry syn 15:00 Kuchenne rewolucje: Czerwionka-Leszczyny, Helios 16:00 Szpital (975) 17:00 Ukryta prawda (414) 18:00 Ukryta prawda (1179) 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! Koronawirus 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga!; magazyn 20:05 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część 2; film przyg. Wielka Brytania, USA 2011 22:55 Blade: Mroczna trójca; horror, USA 2004; reż: David S. Goyer, wyk: Wesley Snipes, Jessica Biel, Ryan Reynolds, Kris Kristofferson 1:15 Kuba Wojewódzki (8) 2:15 Kuchenne rewolucje (12) 3:15 Uwaga!; magazyn 3:30 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy	4:40 Disco Gramy 5:25 Telezakupy TV Okazje 6:00 Nowy dzień 8:45 Scooby-Doo: Ahoj, piraci!; film anim., USA 2006 10:10 Ewa gotuje (402) 10:40 Nasz nowy dom (207) 11:40 Bogaty dom - biedny dom (17) 12:40 Rolnicy. Podlasie (8) 13:45 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi (15) 14:15 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi (16) 14:45 Budowlañcy (16) 15:15 Budowlañcy (17) 15:45 Więzienie (48) 16:15 Więzienie (49) 16:45 Więzienie (50) 17:15 Więzienie (51) 17:45 Chłopaki do wzięcia (139) 18:20 Chłopaki do wzięcia (140) 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość "Wydarzeń" 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 Bad Boy (3) 20:55 Bad Boy (4-ost.) 21:55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13 (10) 23:55 Snajper: Reguły wojny; dramat sensacyjny, USA 2016 1:50 Tajemnice losu	4:55 Uwaga!; magazyn 5:15 Mango; telezakupy 7:25 Kosmiczny wykop: Trening (7/26) 7:40 Kosmiczny wykop: Poznaj swego przeciwnika (8/26) 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Brzydula 2 (11/62) 12:00 Brzydula 2 (12/62) 12:30 Na Wspólnej (3108) 13:00 Na Wspólnej (3109) 13:30 Na Wspólnej (3110) 14:00 Na Wspólnej (3111) 14:20 MasterChef (7) 15:55 Top Model (8) 17:25 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką (1/10) 17:55 Szaf Mat (3) 18:00 Kuchenne rewolucje 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:45 Uwaga!; magazyn 20:00 Praktykant; komedia obyczajowa, USA 2015; reż: Nancy Meyers, wyk: Robert De Niro, Anne Hathaway, Rene Russo, Anders Holm 22:40 Pięćdziesiąt twarzy Greya; melodramat, USA 2015 1:10 Nad morzem; dramat obyczajowy Malta, Francja, USA 2015 3:40 Noc Magii	4:40 Disco Gramy 5:25 Telezakupy TV Okazje; magazyn reklamowy 6:00 Nowy dzień 8:35 Sezon na misia; film animowany, USA 2006 10:30 Karate Kid; film przyg. Chiny, USA 2010; reż: Harald Zwart, wyk: Jaden Smith, Jackie Chan, Taraji P. Henson, Wenwen Han 13:30 Gęsia skórka; komedia Australia, USA 2015 15:40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13 (10) 17:40 Nasz nowy dom (208) 18:50 Wydarzenia 19:20 Sport 19:25 Pogoda 19:30 Państwo w państwie 20:00 Kabaret na żywo - Klinika Skeczów Męczących (6) 22:15 Dick i Jane: Niezły ubaw; komedia, USA 2005; reż: Dean Parisot, wyk: Jim Carrey, Téa Leoni, Alec Baldwin, Richard Jenkins 0:00 Pasażer; thriller Francja, USA 2018; reż: Jaime Collet-Serra, wyk: Liam Neeson, Vera Farmiga, Patrick Wilson, Jonathan Banks 2:30 Tajemnice losu; program rozrywkowy	4:55 Uwaga!; magazyn 5:15 Mango; telezakupy 7:25 Nowa Maja w ogrodzie 7:55 Akademia ogrodnika 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Kobieta na krańcu świata (1/7) 12:00 Brzydula 2 (13/62) 12:30 Brzydula 2 (14/62) 13:00 Brzydula 2 (15/62) 13:30 Co za tydzień 14:05 Kosmiczny wykop: Sparing (9) 14:20 Kosmiczny wykop: Porwanie (10) 14:35 "Listy do M 4" - kulisty powstawania filmu 15:10 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część 2; film przyg. Wielka Brytania, USA 2011 18:00 Totalne remonty Szelągowskiej (3) 19:00 Fakty 19:25 Sport 19:35 Pogoda 19:45 Uwaga!; magazyn 20:00 MasterChef (8) 21:30 Królestwo kobiet (2) 22:35 Sherlock Holmes; film kryminalny Niemcy, Wielka Brytania, USA 2009 1:10 Pięćdziesiąt twarzy Greya; melodr., USA 2015 3:50 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy	4:40 Disco Gramy 5:25 Telezakupy TV Okazje 6:00 Nowy dzień 8:40 Malanowski i partnerzy (735) 9:10 Malanowski i partnerzy (736) 9:40 Sekrety rodziny (168) 10:40 Dlaczego ja? (995) 11:40 Gliniarze (314) 12:40 Dzień, który zmienił moje życie (41) 13:40 Trudne sprawy (872) 14:40 Dlaczego ja? (878) 15:50 Wydarzenia 16:10 Pogoda 16:15 Interwencja 16:30 Na ratunek 112 (493) 17:00 Gliniarze (503) 18:00 Pierwsza miłość (3098) 18:50 Wydarzenia 19:30 Gość "Wydarzeń" 19:45 Sport 19:55 Pogoda 20:00 Megahit: Pasażer; thriller Francja, USA 2018; reż: Jaime Collet-Serra, wyk: Liam Neeson, Vera Farmiga, Patrick Wilson 22:25 G.I. Joe: Odwet; film sensacyjny, USA 2013 0:55 Dzień Niepodległości. Odrodzenie; film SF, USA 2016 3:35 Tajemnice losu	4:45 Uwaga!; magazyn 5:00 Nowa Maja w ogrodzie 5:30 Akademia ogrodnika 5:40 Mango; telezakupy 6:55 Kuchenne rewolucje 14: Płońsk, Cynamon (5) 7:55 Szaf Mat (3) 8:00 Dzień Dobry TVN 11:30 Ukryta prawda (1179) 12:30 Ukryta prawda (414) 13:30 Szpital (975) 14:25 Kobieta na krańcu świata (1/7) 15:00 Kuchenne rewolucje: Goszczanów, Ibis (9) 16:00 Szpital (976) 17:00 Rozwody (9) 18:00 Ukryta prawda (1180) 19:00 Fakty 19:25 Uwaga! Koronawirus 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga!; magazyn 20:10 Doradca smaku (32) 20:15 Na Wspólnej (3112) 20:55 Milionerzy (386); teleturniej 21:30 Totalne remonty Szelągowskiej (4/10) 22:30 Projekt Lady (8) 23:30 Szadź (2) 0:30 Co za tydzień 1:05 Zabójcza broń 3 (8) 2:05 Uwaga!; magazyn 2:25 Noc Magii
TVN7	TVN7	TVN7	TVN7	TVN7	TVN7	TVN7
18:10 Idealna niania (7/12) 18:55 Ukryta prawda (674) 20:00 Brzydula 2 (15/62) 20:30 Kto odmówi pannie młodej? (6/10) 21:30 Seks w wielkim mieście; komedia romantyczna, USA 2008 0:40 Jackie Chan: Przyjemniaczek; komedia sensacyjna Hongkong, Australia, USA 1997; reż: Sammo Hung Kam-Bo, wyk: Jackie Chan, Richard Norton, Miki Lee, Karen McLymont 2:40 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy 4:55 Zakończenie programu	5:00 Ukryta prawda (669) 6:00 Mango; telezakupy 8:05 Kosmiczny wykop (5/26) 8:20 Kosmiczny wykop (6/26) 8:35 Zakochani po uszy 4 (227) 9:05 Zakochani po uszy 4 (228) 9:40 Ukryta prawda (670) 10:40 Ukryta prawda (671) 11:40 Ukryta prawda (674) 12:40 Ukryta prawda (676) 13:40 Hotel Paradise 2 (29) 14:40 Hotel Paradise - Rajskie Rozdanie 2 (30) 15:45 Shrek; film animowany, USA 2001 17:45 Nigdy w życiu!;	komedia rom., Polska 2004 20:00 Shrek 2; film animowany, USA 2004 22:05 Kobieta sukcesu; kom romantyczna, Polska 2018; reż: Robert Wichrowski, wyk: Mikołaj Roznerski, Agnieszka Włodocha, Bartosz Gelner, Julia Wieniawa-Narkiewicz 0:20 Scigani; film sensacyjny, Niemcy, USA 2008; reż: Timur Bekmambetov, wyk: James McAvoy, Morgan Freeman, Angelina Jolie, Terence Stamp 2:40 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy 4:55 Zakończenie programu	5:00 Ukryta prawda (672) 6:00 Mango; telezakupy 8:05 Kosmiczny wykop: Trening (7/26) 8:20 Kosmiczny wykop: Poznaj swego przeciwnika (8) 8:35 Zakochani po uszy 4 (229) 9:05 Zakochani po uszy 4 (230) 9:35 Ukryta prawda (677); serial paradokumentalny 10:35 Ukryta prawda (680) 11:35 Ukryta prawda (681) 12:40 Ukryta prawda (682) 13:40 Ukryta prawda (683) 14:45 Hotel Paradise 2 (31) 15:50 Hotel Paradise 2 (32)	16:50 Kto odmówi pannie młodej? (6/10) 17:55 Shrek 2; film animowany, USA 2004 20:00 Superseans: Szybko i wściekle; film sensacyjny, USA 2009 22:20 Nico: Ponad prawem; film sensacyjny Hongkong, USA 1988; reż: Andrew Davis, wyk: Steven Seagal, Pam Grier, Sharon Stone, Henry Silva 0:30 Detoks; thriller Niemcy, USA 2002 2:30 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy 4:50 Zakończenie programu	4:55 Szkoła (358) 5:55 Mango; telezakupy 7:35 Przepis na życie 2 (4) 8:35 Ukryta prawda (684); serial paradokumentalny 9:35 Ukryta prawda (685) 10:35 Ukryta prawda (686) 11:35 Szpital (577) 12:35 Sąd rodzinny (11/52) 13:35 Sędzia Anna Maria Wesołowska (535) 14:35 Ukryta prawda (730) 15:40 Brzydula 2 (15/62) 16:10 Szkoła (837) 17:10 Miłość od kuchni (6/10) 18:10 Idealna niania (8/12) 18:55 19+ (545) 19:25 Gosia i Ernest - Nowe	Porządki (9/16) 19:30 Zakochani po uszy 4 (231) 20:00 Brzydula 2 (16/62) 20:30 Hotel Paradise 2 (33) 21:30 Nigdy w życiu!; komedia romantyczna, Polska 2004; reż: Ryszard Zatorski, wyk: Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska 23:45 Rytuał; horror USA, Węgry 2011 2:10 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak (4/8) 2:45 Noc Magii; interaktywny program rozrywkowy 4:50 Zakończenie programu

CO JEST GRANE

BIAŁA PODLASKA - KINO MERKURY

20-21 października (wtorek-środa):

Tarapaty 2 (familijny, przygodowy - dubbing), 7 l. - g. 14.15; Trolle 2 (animowany, komedia - dubbing), b.o. - g. 16.30; Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 17.45; Banksterzy (dramat), 15 l. - g. 19.45.

22 października (czwartek):

Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 12.45; Trolle 2 (animowany, komedia - dubbing), b.o. - g. 14.45; Tarapaty 2 (familijny, przygodowy - dubbing), 7 l. - g. 16.30; Banksterzy (dramat), 15 l. - g. 18.15; Spotkania filmowe: Szarlatan (dramat), 15 l. - g. 20.15.

23 października (piątek):

Pinokio (fantasy - dubbing), 10 l. - g. 14.00; Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 16.15; Czyściec (dramat, religijny), 15 l. - g. 18.15; Banksterzy

(dramat), 15 l. - g. 20.00.

24-25 października (sobota-niedziela):

Pinokio (fantasy - dubbing), 10 l. - g. 11.30; Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 14.00; Czyściec (dramat, religijny), 15 l. - g. 16.00; Banksterzy (dramat), 15 l. - g. 17.50; Polot (obyczajowy), 15 l. - g. 20.00.

26 października (poniedziałek):

Pinokio (fantasy - dubbing), 10 l. - g. 13.45; Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 16.00; Banksterzy (dramat, religijny), 15 l. - g. 20.00.

27 października (wtorek):

Tajemniczy ogród (dramat/ familijny/fantasy - dubbing), 7 l. - g. 13.45; Pinokio (fantasy - dubbing), 10 l. - g. 15.45; Czyściec (dramat, religijny), 15 l. - g. 18.00; Banksterzy (dramat), 15 l. - g. 19.45.

Polecamy w Merkurym
Czyściec

Ludzie od najdawniejszych czasów zastanawiali się, co czeka ich po śmierci? I chociaż nikomu nie udało się zgłębić sedna tajemnicy, to na przestrzeni wieków pojawiały się osoby, które... wiedziały i widziały więcej. Fulla Horak, Wanda Boniszewska, św. Faustyna Kowalska i św. Ojciec Pio - to mistycy, którzy otrzymali łaskę bycia odwiedzanymi przez dusze czyścicowe i którzy przez chwilę mogli oglądać niebo, piekło i to, co pomiędzy. Na podstawie ich niesamowitych doświadczeń powstał film Michała Kondrata „Czyściec”. Jest to poruszająca opowieść o duszach żyjących w ciałach oraz tych, które opuściły już ziemski świat.

W czasie wizyty u znajomych, Fulla Horak (Małgorzata Kożuchowska) poznaje kobietę, której niezachwiana wiara w Boga robi na wszystkich ogromne wrażenie. Spotkanie to odciska piętno na Fulli i zmusza ją do duchowych poszukiwań i powrotu do wartości, które odrzuciła przed laty. Pewnej nocy, pogrążona w modlitwie Fulla doświadcza objawienia. Ukazuje się jej Magdalena Zofia Barat - zmarła 70 lat wcześniej założycielka



zgromadzenia Najświętszego Serca. To pierwsza z dusz Świętych Opiekunów, które będą nawiedzać mistyczkę. Kolejne, w tym Jana Bosko, Teresy od Dzieciątka Jezus czy Joanny d'Arc, odkryją przed kobietą niezwykłą wiedzę na temat nieba, piekła i czyścica. Wszystkie te doświadczenia Fulla opíše w swojej książce „Zaświaty”. A zawarta w niej mądrość wykróczy poza czas i przestrzeń, łącząc w jedno duchowe doświadczenia Fulli oraz objawienia świętego Ojca Pio i świętej Faustyny Kowalskiej.

Sprytnie w kuchni

- Nie zamrażamy tych owoców, które szybko zmieniają swój kształt jak maliny czy jeżyny.
- Ogórki kochają ocet i oliwę.
- Dymkę kroimy na ukos. Nie tylko wygląda bardziej efektywnie, ale też wydobędziemy z niej jeszcze więcej aromatu (to właśnie związki siarki, które wspomagają układ krążenia).
- Odrobina startej skórki z cytryny z tymiankiem, dodana do gorących ziemniaków, sprawi, że nie będzie to zwykłe danie.
- Zawsze mamy jakieś niezbyt świeże pieczywo w domu. Wyszuszymy je i zrobimy domową bułkę tartą. Będzie ona grubsza (od tej ze sklepu) po rozdrobnieniu jej w malakserze, a tym samym wszystko w niej panierowane stanie się bardziej kruche.
- Inny sposób panierowania to posmarowanie pędzelkiem np. warzyw, grzybów czy kawałków kurczaka wcześniej przygotowaną dosyć gęstą masą. Mąkę łączymy z wodą z dodatkiem ulubionych przypraw, a potem panierujemy jak zwykle w bułce

tartej.

- Przy tradycyjnej metodzie panierowania za pomocą bułki i jajka wcześniej użyjemy mąki, aby uniknąć odklejenia się panierki i jednocześnie zatrzymać wodę z danych produktów.
- Sam ryż jest tylko białym i czystym płótnem - jak mawia Jamie Trevor Oliver. A nigdy już nie będzie taki sam, jeżeli dodamy do niego od razu po ugotowaniu (jak będzie jeszcze ciepły) odrobinę startej skórki z cytryny i świeżych listków kolendry, mięty lub pietruszki.
- Pomidory uzyskają cudowny aromat i wydobędziemy z nich całą słodycz, jak oprószyć je delikatnie szczyptą cynamonu nie tylko przed termiczną obróbką.
- Każde ciasto kruche jako spód do tarty - zanim wyłożymy je na blachę do pieczenia - szczerze wykładamy jej spód papierem do pieczenia, a górę ciasta smarujemy pędzelkiem namoczonego w rozbełtanym jajku, aby nakładany farsz miał tzw. oparcie w cieście i jednocześnie nie

Nasza misja to kochać siebie samych

CO PRZECZYTAĆ? REGINA BRETT

„Trudna miłość. Mama i ja” Reginy Brett, czyli bestsellerowa autorka w nowej wspomnieniowej formie. Drugą pozycją prezentowaną w tym tygodniu naszym czytelnikom przez Wydawnictwo Insignis Media jest poradnik „Poznaj swoje hormony” Catherine Whitlock i Nicola Temple.

„Trudna miłość. Mama i ja”. To wzruszająca opowieść Reginy Brett o miłości do swojej mamy, która nie potrafiła kochać własnej córki. Przejmujące wspomnienia pisarki z dzieciństwa, ale i z dorosłości, kiedy podjęła próbę prawdziwego poznania i pokochania chorej na alzheimera matki. W mocnych a zarazem uzdrawiających słowach Regina Brett portretuje trudną relację rodzic-dziecko. Sięga zarówno do pięknych, jak i trudnych chwil, kreśląc niezapomnianą historię bólu, przebaczenia, a wreszcie - wszechogarniającej miłości. Opowiadając o swoim dzieciństwie i dorosłości, gdy podjęła próbę poznania własnej matki, Regina pragnie przekazać niezmienną prawdę: nasza najważniejsza misja to kochać siebie samych.

Swoją książkę dedykuje wszystkim czytelnikom, zwracając się do nich z przesłaniem, aby zawsze starali się kochać tkwiące w nich dziecko. „To ja mam być dla siebie dobrą mamą. To ja mam kochać siebie bezwarunkowo, zarówno zranioną, jak i szczęśliwą czy poszukującą swojej drogi. Nie muszę niczego



w sobie zmieniać. Wystarczy, że pokocham siebie taką, jaką jestem. Mocniej, niż kochała mnie mama.”

„Poznaj swoje hormony”. Zapoznaj się z tysiącami, a nawet milionami hormonów rozprawdzanych po twoim organizmie przez układ krwionośny. Ta książka wciągnie cię w niezwykle ważny i złożony świat chemicznych sygnałów, które regulują funkcje życiowe komórek i narządów twojego ciała. Wyjaśni ci, jak sygnały te wspomagają prawidłowe działanie organizmu, koordynując kluczowe procesy, takie jak wzrost, płodność i metabolizm. Znajdziesz tu szczegółowe opisy najważniejszych hormonów oraz ich roli w organizmie. Dowiesz się, gdzie powstają i na czym polega ich działanie. Przekonasz się też, jak współczesna endokrynologia może

przyczynić się do polepszenia stanu twojego zdrowia: są tu praktyczne wskazówki dotyczące stylu życia i różnych diet. A wszystko to podane w niezwykle przystępnej i atrakcyjnej formie! To pełen fascynujących informacji, znakomity przewodnik po świecie hormonów i świetna kontynuacja serii rozpoczętej książką „Poznaj swoje

bakterie”.

Dla czytelników „Podlasianina” przygotowaliśmy bezpłatny egzemplarz książki „Poznaj swoje hormony”. Prosimy o wypełnienie znajdującego się obok kuponu i dostarczenie go - pocztą lub osobiście - do piątku 23 października do siedziby redakcji: ul. Narutowicza 32/5 (II piętro), 21-500 Biała Podlaska (można też wrzucić do pomarańczowej skrzynki na parterze). **Wobec zagrożenia koronawirusem można też kupon zeskanować lub zrobić zdjęcie i wysłać go mailem na adres kontakt@podlasianin.com.pl.** Książkę otrzyma autor najlepszej odpowiedzi. Prezentowaną ostatnio otrzymuje: „Medalion z bursztynem” - **Maciej Kozak z Białej Podlaskiej.** Po odbiór zapraszamy do siedziby redakcji najpóźniej w ciągu trzech miesięcy od opublikowania nazwiska. (k)

KUPON NR 42

Podlasianin

Jaką inną książkę wydano z tej samej serii co „Poznaj swoje hormony”?

odpowiedź
wybieram książkę
imię i nazwisko
adres
numer telefonu wiek podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas udziału w konkursie. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasianina”.

Pieczone ziemniaki z cytrynową nutą

Przepis na aromatyczne ziemniaki o śródziemnomorskiej nucie. Pyszne i szlachetne w smaku. Młode ziemniaki wystarczy dokładnie umyć, a te starsze musimy obrać.

Składniki:

- 1 kg ziemniaków,
- kilka łyżek oliwy,
- starta skórka na drobnej tarce z jednej cytryny (lub tak jak ja to robiłam, czyli obrałam cytrynę słynną obieraczką, a następnie pokroiłam ją nożem w drobne paseczki),
- najlepiej świeże gałązki tymianku,
- gruboziarnista sól morską.

Wykonanie:

Wcześniej przygotowane ziemniaki kroimy w tzw. półksiężycy. Przekładamy je do miski. Dodajemy oliwę i rękoma mieszamy, aby dokładne połączyły się z nią. Następnie przenosimy je na blachę. Przed pieczeniem posypujemy je solą i skórką z cytryny.

Piekarnik rozgrzewamy do



temperatury 200°C z funkcją pieczenia góra-dół przez najmniej 50 minut. Po mniej więcej 15 minutach przewracamy ziemniaki na drugą stronę. Od razu je przekładamy na talerz i... jemy!

Małgorzata Tymoszuik |

Małgorzata Tymoszuik |

Trójka wreszcie wygrała



Drużyna międzyrzeckiej Trójki po zwycięskim meczu z AZS UWM Olsztyn

TRÓJKA Międzyrzec Podl. – AZS UWM Olsztyn 3:0 (19, 19, 18).

MOSiR Huragan: Roszkowski, Sobieszczak, Jurkowski, Gołębiowski, Gaładyna, Trąbka i Michał Bielecki (libero) oraz Jankuniec, Lechowski i Matraszek.

AZS UWM: Śliwiński, Szostek, Kubacki, Narkun, Kądzioła, Poręba i Jezierski (libero) oraz Rachanow, Deptuła i Brzozowski.

Sędziowie: K. Skolimowski (Białystok) i M. Aneszko (Suwałki).

Tak jak w innych polskich halach,

również w Międzyrzeciu drugoligowy mecz siatkarski Trójki odbył się wskutek rządowych antycovidowych restrykcji bez udziału kibiców. Czy to ułatwiło gospodarzom odnieść pierwsze w sezonie zwycięstwo? Chyba nie. Duże znaczenie w podniesieniu jakości ich gry mogła mieć zmiana rozgrywającego – Tomasza Nowackiego zastąpił Damian Roszkowski.

Pierwsze akcje lepiej rozegrali goście i prowadzili 4:1. Nie trwało to, na szczęście, długo, międzyrzeczanie ich dogonili i do stanu 15:14 dla akademików trwała wyrównana walka. Niedługo po tym na zagrywce stanął Damian Jurkowski i po m.in. jego asach na ta-



Tym zagranieniem Damian Roszkowski zakończył spotkanie

blicy pojawił się wynik 20:15 dla Trójki. Rywale zmniejszyli wprawdzie różnicę do 21:19, ale końcówka należała do ekipy trenera Marcina Śliwy i kolejne punkty zdobywali w otwierającym secie tylko oni.

Druga partia rozpoczęła się podobnie jak poprzednia, z tym, że teraz zespoły zdobywały punkty seriami. Przy wyniku 12:13 (ostatnie prowadzenie olsztynian w sobotnim meczu) decydującą rozpoczęli gospodarze i przy zagrywce Roszkowskiego trwała ona aż do stanu 19:13. W efekcie set zakończył się wynikiem identycznym jak poprzedni.

Trzeciego zaczął asem rozgry-

wający Trójki i za chwilę było już 5:0. I chociaż akademicy w pewnym momencie zmniejszyli różnicę do minimum (10:9), na więcej międzyrzeczanie już im nie pozwolili. Co więcej, wygrali próbę nerwów w końcówce, gdyż od wyniku 20:18 punktowali jedynie oni.

Roman Laszuk |

II LIGA SIATKARZY

Trójka – AZS UWM 3:0, Bestios – MOS Wola 1:3, Camper – Sparta 3:2, Metro – Legia 2:3, SMS PZPS II – Centrum przeł.

1. Metro W-wa	4	9	11-7
2. Legia W-wa	3	8	9-3
3. Centrum Augustów	2	5	6-2
4. Bestios Białystok	4	5	8-9
5. Trójka Między P.	4	4	6-9
6. MOS Wola W-wa	2	3	4-4
7. Camper Wyszków	3	3	6-8
8. Sparta Grodzisk Maz.	1	1	2-3
9. AZS UWM Olsztyn	3	1	2-9
10. SMS PZPS II Spała	-	-	-

V seria (24.X): MOS Wola – Trójka, AZS UWM – SMS PZPS II, Centrum – Camper, Legia – Bestios, Sparta – Metro.

II LIGA SIATKAREK

AZS-AWF Biała Podl. – Ósemka 3:1, Krótka – Chemik 3:1, Wojskowe – Sparta 1:3, AZS-AWF W-wa – Nike i BAS – AZS LSW przeł., pauzowała Legionovia.

1. Sparta W-wa	4	7	10-8
2. Krótka Mysiadło	4	7	8-8
3. Nike Węgrów	2	6	6-0
4. AZS-AWF W-wa	2	6	6-0
5. AZS-AWF Biała P.	3	6	6-5
6. Ósemka Siedlce	4	5	7-9
7. Chemik SMS Olszt.	3	4	6-6
8. AZS LSW W-wa	2	3	4-4
9. Legionovia	3	3	4-7
10. BAS Białystok	2	1	3-6
11. Wojskowe W-wa	3	0	2-9

V seria (środa 21.X): Nike – AZS-AWF Biała Podl., AZS LSW – AZS-AWF W-wa, Chemik – Wojskowe, Legionovia – Krótka, Sparta – BAS, pauzuje Ósemka. **VI seria (24.X):** AZS-AWF Biała P. – AZS LSW (godz. 17), AZS-AWF W-wa – Sparta, BAS – Chemik, Ósemka – Nike, Wojskowe – Legionovia, pauzuje Krótka.

Czwarty meczbol akademicki

AZS-AWF Biała Podl. – ÓSEMKA Siedlce 3:1 (-22, 23, 21, 23).

AZS-AWF Biała Podl.: Słotarska, Więckowska, Kandora, Teodorska, Duma, Rokicka i Popiel (libero) oraz Choina, Kryńska, Łukaszk i Milewska.

Ósemka: Grzelak, Brzuzy, Michałek, Krzymowska, Betke, Prus-Jezińska i Pacholak (libero) oraz Raszek, Jatzak i Banaśiak.

Sędziowie: M. Jakubowska i P. Kosiacki (oboje z W-wy).

Jeżeli osoba prognozująca wynik meczu akademicki

z Ósemką kierowała się jedynie rozstrzygnięciem przedsezonowego ich sparingu z siedlczankami (0:3), to w sobotę na pewno większe szanse dawała rywalkom beniaminka z Białej Podlaskiej. Tymczasem podopieczne trenera Wojciecha Ignatiuka spały się znakomicie i po raz drugi wywalczyły we własnej hali (tym razem pustej) trzy punkty.

Wszystkie sety były bardzo wyrównane, choć często punkty zdobywano seriami. Jak powiedział bialski szkoleniowiec, gra falowała, bo każdy z zespołów miał swoje dobre i słabsze momenty. Lepiej zaczęły jednak rywalki i niski końcowy wynik

pierwszej partii wynikał z udanej końcówki akademicki, w której obroniły one cztery setbole. W następnych gra była wyrównana, na szczęście w decydujących fragmentach lepszą odporność psychiczną wykazywały gospodynie, u których na uznanie zasługują również dające dobre zmiany rezerwowe. Warto dodać, że zwycięstwo nasze siatkarki zapewniły sobie czwartym meczbolem.

W najbliższym tygodniu białczanki czekają aż dwa mecze. W środę zagrają w Węgrowie a trzy dni później podejmą o godz. 17 drużynę AZS LSW Warszawa. (rl)

Powiatowe derby dla lidera

LUTNIA Piszczac – MOSiR HURAGAN Międzyrzec Podl. 0:2 (0:1).

0:1 – Pakuła (18), 0:2 – Kleber (88).

Lutnia: Płodowski, Tarasiewicz (89 Cydejko), Konaszewski, Borowik, Łukasiewicz, Karpiszek (65 Wiraszka), Korol, Magier (76 Tabąłow), Goździółko, Artymiuk, Hołownia (82 Bołtowiec).

MOSiR Huragan: Płodowski, Karwowski, Olszewski, Mirończuk, Komar, Renkowski (75 Chudowski), Kleber (90+3 Sz. Łukanowski), Korgol, Radziszewski (90+4 Czumer), H. Łukanowski (90+4 Weręgowski), Pakuła (75 Waniowski).

Sędzia: M. Lasocha (Biała Podl.).

Kartki-żółte: Goździółko, Magier, Tarasiewicz i Bołtowiec (Lutnia) oraz Olszewski i Mirończuk (MOSiR Huragan).

Nie udało się piłkarzom Lutni zrewanżować Huraganowi za sierpniową porażkę w Międzyrzeciu Podlaskim. W niedzielę



Końcowy wynik ustalił Daniel Kleber

w Piszczacu ponownie zwyciężyła i to w takich samych rozmiarach drużyna prowadzona przez trenera Damiana Panka, jeszcze mocniej umacniając się na pozycji lidera.

Ledwo minęło pięć minut a już dwóch zawodników obu zespołów ujrzało żółtą kartkę. Wyraźnie dało się zauważyć, że wszyscy postanowili grać bardzo agresywnie, co już na samym początku starał się utemperować bialski sędzia Maciej Łasocha. W jakimś sensie to mu się udało, choć co jakiś czas ktoś padał na mokrą murawę. Na szczęście, uniknięto kontuzji. Mecz był przez to mało emocjonujący od strony sportowej, rzadko dochodziło w nim do podbramkowych spięć.

Pierwszą groźną akcją przeprowadzili gospodarze, lecz nikomu nie udało się sfinalizować akcji Adriana Hołowni prawą stroną. Międzyrzeczanie pierwszą okazję wypracowali sobie dopiero w 18. minucie i ją wykorzystali. Z lewej strony dośrodkował Hubert Łukanowski a Patryk Pakuła celnie uderzył głową. Później strzały oddawano już jedynie zza pola karnego (Paweł Radziszewski, Damian Artymiuk

i Jakub Magier) i jedynie H. Łukanowski zdołał przedostać się w jego obręb, lecz również uderzył obok bramki.

Nie inaczej wyglądała druga połowa. Gospodarze starali się, jak tylko mogli, aby wyrównać, niestety, niecelnie uderzali Artymiuk i Adam Wiraszka, jak też głową Michał Karpiszek a w doliczonym czasie Piotr Bołtowiec. Ten ostatni, kiedy było już 0:2, ponieważ po akcji lewą stroną w 88. minucie z kilkunastu metrów huknął Daniel Kleber. Wynik ten mógł pojawić się na tablicy trochę wcześniej, po stracie Daniela Korola w środkowej strefie boiska. Piłkę przejął wtedy Kacper Waniowski, zagrał do Klebera, jego strzał na rzut różny obronił Krzysztof Płodowski, a po dośrodkowaniu Pawła Komara i strzale Kacpra Karwowskiego głową piłkę z linii bramkowej wybił Damian Borowik. Na więcej w ofensywie zawodników obu drużyn w niedzielne popołudnie nie było stać. (rl)

Dwa remisy w CLJ

Miniony weekend nie był udany dla występujących w Centralnej Lidze Juniorów drużyn AP TOP-54. Obie zremisowały, mimo że rywalami byli przeciwnicy plasujący się niżej w tabeli.

Juniorzy młodsi znów zawadzili pod bramką przeciwników, w efekcie w pewnym momencie przegrywali u siebie z Hutnikiem Kraków 0:2. Na szczęście, zdołali odrobić stratę po dwóch golach Jakuba Kobylińskiego i jednym Adrianą Opolskiego. O dwa lata młodszy koleś pojechał do Łęcznej, jednak nie zdobył ani jednego gola (w ostatniej akcji Jakub Piwowar trafił w poprzeczkę), podobnie zresztą jak gospodarze, dla których zdobyty w niedzielę jeden punkt był dopiero drugim w ogóle w dziesięciu spotkaniach.

Wyniki innych meczów – U-17: Karpaty – Korona 2:2, Motor – Cracovia 1:0, Stal – Wisła 1:8; U-15: Cracovia – Sandecja 1:3, Motor – Korona 1:3, Wisła – BKS Lublin 3:0. Kolejne mecze bialskie zespoły rozegrają w sobotę 24 października. Juniorzy młodsi pojadą do Mielca, natomiast trampkarze starsi podejmą o godz. 11 krakowską Wisłę. (rl)

CLJ U-17 Grupa IV

1. Wisła Kraków	9	22	36-7
2. Korona Kielce	8	16	19-13
3. Cracovia Kraków	9	15	16-7
4. AP TOP-54 Biała P.	10	13	13-16
5. Motor Lublin	10	13	15-26
6. Hutnik Kraków	10	11	18-24
7. Stal Mielec	9	8	11-27
8. Karpaty Krosno	9	7	13-21

CLJ U-15 Grupa IV

1. Wisła Kraków	10	28	30-8
2. Sandecja N. Sącz	10	20	23-11
3. Korona Kielce	9	20	20-10
4. BKS Lublin	10	17	17-14
5. Motor Lublin	10	10	12-27
6. AP TOP-54 Biała P.	10	8	11-20
7. Cracovia Kraków	9	6	17-24
8. Górnik Łęczna	10	2	10-24

I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

AZS-AWF Biała P. – MKS Wieluń przeł. na 7.XI, AZS UW – Azoty-Puławy II 32:22, Mazur – Anilana 40:30, Orlen Wisła II – KPR Legionowo i Uniwersytet – SMS ZPRP przeł., pauzował Jurand.

1. MKS Wieluń	3	9	107-74
2. KPR Legionowo	3	9	99-67
3. Anilana Łódź	4	9	136-118
4. AZS UW W-wa	4	9	120-110
5. Mazur Sierpc	4	9	123-121
6. AZS-AWF Biała P.	3	6	94-81
7. Jurand Ciechanów	4	3	127-142
8. Azoty-Puławy II	4	3	96-136
9. Orlen Wisła II Płock	2	0	53-63
10. SMS ZPRP Płock	3	0	83-95
11. Uniwersytet Radom	4	0	99-130

Mecz zaległy (21.X): Orlen Wisła II – Anilana. **VI seria (24-25.X):** KPR Legionowo – AZS-AWF Biała P., AZS UW – Uniwersytet, Jurand – Azoty-Puławy II, MKS Wieluń – Mazur, SMS ZPRP – Orlen Wisła II, pauzuje Anilana.

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

Orleń – Olimpia 41:19, Padwa II – AZS UMCS 25:31.

1. Orleń Zwoleń	5	15	208-107
2. AZS UMCS Lublin	5	9	135-130
3. Padwa II Zamość	5	6	131-163
4. Olimpia Biała P.	5	0	111-185
VI seria (24-25.X):	Padwa II – Olimpia, AZS UMCS – Orleń.		

„Szkoda, że Państwo tego nie widzieli!”

Drugi hat-trick Kamila Kocoła

Od wywalczenia trzech punktów rozpoczął szkoleniową pracę w Podlasiu wychowanek tego klubu Rafał Borysiuk. Po emocjonującym meczu, w którym jego drużyna przegrywała 0:2! Po przerwie Kamil Kocoł skompletował jednak drugiego w sezonie hat-tricka i szkoda jedynie, że ze względu na pandemię grano przy pustych trybunach.

PODLASIE Biała Podlaska – SIARKA Tarnobrzeg 3:2 (0:2).

0:1 – Gajewski (33), **0:2** – Kargulewicz (45+1), **1:2** – Kocoł (57), **2:2** – Kocoł (72), **3:2** – Kocoł (90+1, karny).

Podlasie: Krasowski, Szabaciuk, Nieścieruk, Andrzejuk, Skrodziuk, Zabielski (71 Golba), Kosieradzki, Kocoł, Mierzwiński (52 Martynek), Dmitruk (86 Ramotowski), Chmielewski.

Siarka: Kowal, Bury, Bierzało, Józefiak, Sulkowski, Duda, Rogala (80 Mróz), Wolski (71 Tabor), Janeczko, Kargulewicz, Gajewski (65 Bałdyga).

Tylko 3 gole w 28 minut

Piątą porażkę ponieśli w drugiej lidze młodzi szczypiorniści bialskiej Olimpii. Gdy w 22. minucie na tablicy widniał remis 9:9, nikt w hali w Zwoleniu nie sądził, że mecz zakończy się wysokim zwycięstwem gospodarzy. Niestety, później na parkiecie rządili już tylko gospodarze.

Podopieczni trenera Marcina Stefańka rozpoczęli spotkanie bez respektu wobec niepokonanego lidera i w 5. minucie wygrywali 2:1. Czas mijał a na gole zawodników Orłąt odpowiadali tym samym, by w 18. minucie powiększyć prowadzenie do 9:7. Dlatego niezwykle trudno zrozumieć, co stało się od stanu 9:9. Białczanie notowali stratę za stratą, co wykorzystywali miejscowi i na przerwie schodzili prowadząc aż 20:10. Po zmianie stron nie było lepiej, pierwszego gola zdobyli dopiero w 37. minucie a po kwadransie przegrywali już 12:31, by ostatecznie ulec gospodarzom 19:41. (rl)

KLASA B Grupa I

11.X: Lutnia II – Olimpia 1:4, Unia II – Orzeł II 3:5. **18.X:** Lutnia II – MOSiR Huragan II 2:3, Olimpia – Unia II 3:0.

1. Olimpia Jabłoń 8 17 20-15
2. MOSiR Huragan II 7 15 25-11
3. Orzeł II Czemierniki 6 10 14-11
4. Lutnia II Piszczac 6 7 7-11
5. Unia II Żabików 7 0 7-25

X seria (25.X, godz. 11): MOSiR Huragan II – Orzeł II, Unia II – Lutnia II, pauzuje Olimpia.



Zwycięskiego gola, trzeciego w meczu, zdobywa z karnego Kamil Kocoł (z prawej)

Sędzia: M. Kluk (Zamość).

Kartki-żółte: Skrodziuk, Krasowski i Kocoł (Podlasie) oraz Bury, Gajewski, Wolski, Bierzało i Sulkowski (Siarka); **czerwona:** Chmielewski (90+4, za niesportowe zachowanie).

Pierwszy strzał oddał Kacper Dmitruk, ale to przewyższający bialskich piłkarzy wzrostem goście mieli wkrótce po tym trzy znakomite okazje do zdobycia prowadzenia. Wszystkich nie wykorzystał Arkadiusz Gajewski. Zaczął od pudła głową, następnie w sytuacji san na sam z Wikto-rem Krasowskim w oddaniu celnego strzału w ostatniej chwili przeszkodził mu wślizgiem Przemysław Skrodziuk, a po kolejnej wrzutce jego główkę kapitalnie obronił 17-letni bramkarz Podlasia. Białczanie nie pozostawali dłużni i Macieja Kowala nękali uderzeniami z dystansu, głównie Kocoł i Paweł Zabielski. O wiele lepsze okazje wypracowywali jednak ich rywale, ale strzał Pawła Wolskiego w dalszy róg nogą obronił Krasowski a Michał Bie-

rzało sam chyba do tej pory nie wie, jak nie trafił z bliska, po dośrodkowaniu Mateusza Janeczki.

Niestety, w 33. minucie z rogu dośrodkował Bartosz Sulkowski a piłkę do siatki skierował głową Gajewski. Gospodarze natychmiast chcieli wyrównać, po wrzutkach Kocoła z rogu główkowali Tomaszowie – Nieścieruk i Andrzejuk, lecz obaj niecelnie. Jak by tego było mało, w ostatniej akcji przed przerwą, po stracie Filipa Szabaciuka w bocznej strefie środka boiska, Paweł Rogala uruchomił Kamila Kargulewicza, a ten w sytuacji sam na sam z Krasowskim przełobował go.

W przerwie prezesom Podlasia – Karolowi Filipkowi i Ernestowi Jaroszkowi – niżej podpisany opowiedział historię spikerowanego prze niego meczu AZS-Podlasie – Siarka z 8 maja 1999 r., w którym nasz zespół również przegrywał 0:2 (do przerwy 1:2), lecz mimo to wygrał 3:2. Okazało się to prorocze. W drugiej połowie na boisku liczyli się już tylko mocno zmotywowani przez nowego trenera białczanie



Jedenastkę sędzia podyktował za to zagranie ręką

i w 57. minucie Kocoł skutecznie dobił strzał Chmielewskiego. Ten sam zawodnik doprowadził kwadrans później do remisu, gdy piłkę w polu karnym wywalczył Chmielewski, podał do tylko co wprowadzonego na murawę Mateusza Golby, a ten dokładnie go obsłużył sprzed końcowej linii.

Zawodnicy Podlasia poczuli „krew” i przypuścili jeszcze większy szturm, jednak zarówno Andrzejuk jak i Kocoł trafili wprost w Macieja Kowala. Efekt przyniósł dopiero rzut różny, kiedy silnie uderzona przez Kocoła piłka odbiła się od ręki stojącego przy bliższym słupku Kacpra Józefiaka i sędzia wskazał na „wapno”. Kocoł uderzył tam, gdzie rzucił się Kowal, ale na tyle precyzyjnie, że ten nie sięgnął piłki. Radość ze zwycięstwa osłabiła jedynie czerwona kartka Chmielewskiego, który po faulu na nim nie opanował nerwów i niepotrzebnie sam wymierzył sprawiedliwość, przez co atak Podlasia w kolejnych spotkaniach będzie znacznie osłabiony.

Roman Laszduk |

Nowy trener zaczął od porażki

ORLETA-SPOMLEK Radzyń Podlaski – WISŁA Puławy 0:4 (0:2).

0:1 – Paluchowski (42), **0:2** – Paluchowski (45+), **0:3** – Drozdowicz (58), **0:4** – Zajac (74).

Orleńta-Spomlek: Klebaniuk, Nowosadko, Kursa, Idzikowski, Szymala, Wojczuk, Sastre, Kalita (76 Syryjczyk), Kobiółka, Rycaj, Baniulis (71 Bożym).

Wisła P.: Owczarzak, Kuban, Pielach, Cyfert, Cheba, Kiczuk, Skalecki (71 Zajac), Bartosiak (82 Rutkiewicz), W. Puton (22 Brągiel), Drozdowicz (71 Piotrowski), Paluchowski (82 Kąkol).

Sędzia: S. Godek (Rzeszów).

Tak jak w Białej Podlaskiej Rafał Borysiuk, tak w Radzynie na trenerskiej ławce Orłąt zadebiutował w sobotę Jacek Fiedień. Niestety, ten był zawodnik klubów z obu podlaskich miast nie mógł okazać po meczu z puławską Wisłą radości. Rywale pokonali jego zespół aż 4:0.

Od początku wyraźnie aktywniejsi w ofensywie byli puławianie, przez co Bartosz Klebaniuk co kilka minut znajdował się w opałach. Jako pierwszy próbował go zaskoczyć były klubowy kolega Rafał Ki-

czuk, następnie Błażej Cyfert głową oraz Emil Drozdowicz. Radzynianie odpowiedzieli w międzyczasie niecelnym strzałem Macieja Wojczuka z wolnego. Z czasem gra wyrównała się, ale po półgodzinie w sytuacji sam na sam z bramkarzem Orłąt znalazł się Bartłomiej Bartosiak, na szczęście sędzia dostrzegł, że wcześniej był na pozycji spalonej. Niestety, końcówka pierwszej połowy okazała się piorunująca w wykonaniu 33-letniego Adriana Paluchowskiego. W 42. minucie zagraniem Kiczuka w pole karne gospodarzy zamienił głową na pierwszego gola dla Wisły. Za chwilę ten był zawodnik dziesięciu klubów, w tym m.in. Legii i Piasta Gliwice, uderzeniem piętą trafił w słupek, by w doliczonym czasie, tym razem po zagraniu Mateusza Pielacha, głową podwyższyć na 2:0 dla swojej drużyny.

Nie mający już nic do stracenia radzynianie zaatakowali po przerwie, lecz efektem tego było kilka rzutów różnych oraz minimalnie niecelny strzał Patryka Szymali z dystansu. Po niecałym kwadransie z trzeciego gola, znowu zdobytego głową, cieszyli się za to goście. Z wolnego dośrodkował Bartosiak a na listę strzelców wpisał się Drozdowicz. Nie zadowolilo

to piłkarzy lidera i znów pod bramką Orłąt co chwilę było gorąco. Na szczęście, swoje nieprzeciętne umiejętności demonstrował Klebaniuk, szczególnie po uderzeniach Bartosiaka. Skapitulował później jedynie po akcji lewą flanką i strza- le rezerwowego Tomasza Zajacę, bo w końcówce, po faulu radzyńskiego bramkarza na zdobywcy czwartego gola, Pielach trafił z jedenastu metrów w poprzeczkę. (rl)

KLASA A Grupa I

Agrosport – AZ-BUD 0:3, GLKS Rokitno – Dąb 1:4, Krzna – Niwa 1:0, RED Sielczyk – Victoria 2:3, Rogo – Twierdza 7:1, pauzowała Perła.

1. Rogo Rogoźnica 9 25 47-10
2. AZ-BUD Komar. P. 9 21 23- 8
3. Krzna Rzeczyca 8 18 33- 7
4. Victoria Parczew 9 16 19-19
5. Dąb Dębowa Kłoda 9 15 19-10
6. Niwa Łomazy 10 14 15-19
7. RED Sielczyk Biała P. 9 12 24-24
8. GLKS Rokitno 8 6 12-42
9. Agrosport Leśna P. 9 5 8-22
10. Perła Sławatycze 8 4 20-40
11. Twierdza Kobylany 8 3 17-36

XI seria (25.X, godz. 13): AZ-BUD – GLKS Rokitno, Dąb – RED Sielczyk, Krzna – Rogo, Twierdza – Agrosport, Victoria – Perła, pauzuje Niwa.

III LIGA

Orleńta-Spomlek – Wisła P. 0:4, Podlasie – Siarka 3:2, Avia – Wisła S. 2:2, Cracovia II – ŁKS Łagów 2:0, Jutrzenka – Chełmianka 0:1, Korona II – Hetman 1:1, KSZO 1929 – Lewart 2:0, Sokół – Podhale 2:1, Stal St. Wola – Stal K. 2:0, Wólczańska – Wisłoka 2:1, pauzował KS Wiązownica. **Mecz zaległy:** Jutrzenka – Stal St. Wola 3:2.

1. Wisła Puławy 15 38 40-17
2. Sokół Sieniawa 15 31 29-10
3. Wólczańska Wólka P. 14 29 37-20
4. Wisła Sandomierz 14 29 25-13
5. Stal Stalowa Wola 14 26 29-16
6. ŁKS Łagów 15 25 24-19
7. Avia Świdnik 14 24 35-15
8. Siarka Tarnobrzeg 14 21 22-16
9. Podhale Nowy Targ 13 21 21-15
10. KSZO 1929 Ostr. Św. 14 19 22-16
11. Chełmianka Chełm 14 18 15-19
12. Wisłoka Dębica 14 16 13-17
13. Lewart Lubartów 14 15 17-18
14. Cracovia II Kraków 15 15 14-17
15. Stal Kraśnik 15 15 16-25
16. Orleńta-Spomlek R.P. 15 15 14-32
17. Podlasie Biała Podl. 13 14 20-35
18. Korona II Kielce 13 13 22-26
19. Jutrzenka Giebułtów 13 12 12-34
20. KS Wiązownica 14 11 14-34
21. Hetman Zamość 14 4 11-38

Mecze zaległe (21.X): Podhale – Podlasie, Jutrzenka – Korona II. **XVI seria (24-25.X):** Sokół – Orleńta-Spomlek (niedziela, godz. 14), Wisła S. – Podlasie (sobota, godz. 14), Chełmianka – Korona II, KS Wiązownica – Avia, Lewart – Wólczańska, ŁKS Łagów – Stal St. Wola, Podhale – Hetman, Siarka – KSZO 1929, Wisła P. – Cracovia II, Wisłoka – Jutrzenka, pauzuje Stal K.

IV LIGA Grupa 1

Lutnia – MOSiR Huragan 0:2, Bizon – Opolanin 0:6, Powiślak – Górnik II przeł., Sparta – Lublinianka 1:0, Start 1944 – Orleńta 1:4, Włodawianka – POM Iskra 1:2.

1. **MOSiR Huragan 13 31 31- 9**
2. Opolanin Opole L. 12 22 27-20
3. Lublinianka Lublin 13 22 21-16
4. Włodawianka 13 21 28-16
5. Powiślak Końsk. 11 20 27-18
6. **Lutnia Piszczac 13 20 17-19**
7. POM Iskra Piotr. 13 18 20-18
8. Sparta Rej. Fabr. 13 15 8-25
9. Górnik II Łęczna 11 14 14-13
10. Bizon Jeleniec 13 11 15-25
11. Start 1944 Krasn. 13 9 12-22
12. Orleńta Łuków 12 8 13-32

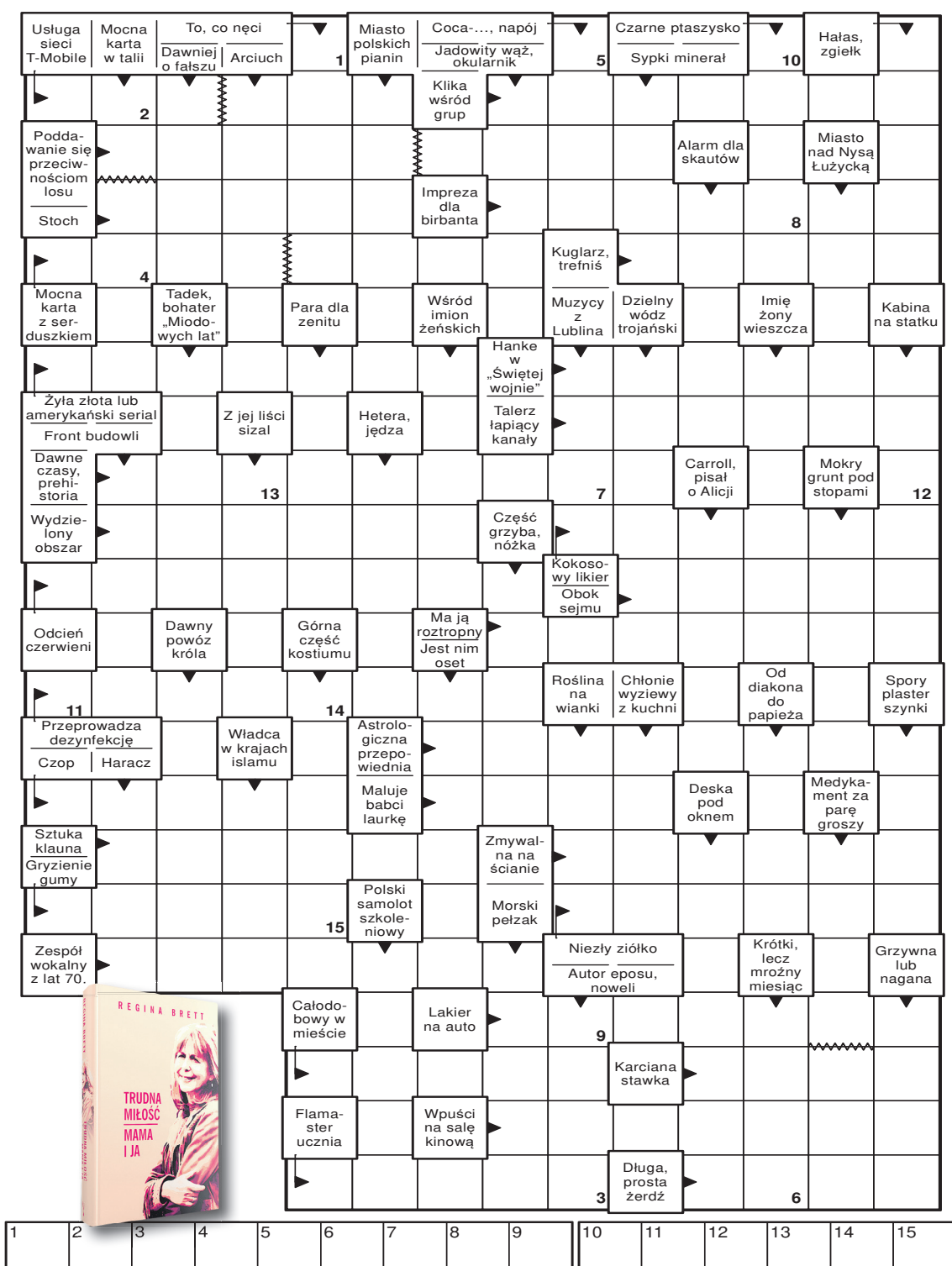
Mecz zaległy (21.X): Górnik II – Powiślak. **XIV seria (24-25.X):** Lublinianka – Lutnia (sobota, godz. 11), MOSiR Huragan – Włodawianka (sobota, godz. 14), Górnik II – Sparta, Opolanin – Start 1944, Orleńta – Powiślak, POM Iskra – Bizon.

KLASA OKRĘGOWA

AR-TIG – Unia K. 0:2, Bad Boys – Unia Ż. 2:2, Bór – Granica 0:1, LZS Dobryń D. – Grom 1:1, Orzeł – ŁKS Łazy 2:1, Sokół – ŁKS Milanów 0:3, Tytan – Kujawiak 3:3.

1. Grom Kąkolewnica 9 25 27- 3
2. Unia Żabików 9 22 28-11
3. ŁKS Milanów 9 21 25- 8
4. LZS Dobryń D. 10 19 26-17
5. Orzeł Czemierniki 10 18 19-18
6. Sokół Adamów 9 15 23-12
7. Bad Boys Zastawie 10 15 17-10
8. Unia Krzywda 10 12 14-16
9. ŁKS Łazy 9 12 23-27
10. Granica Terespol 10 12 12-25
11. Bór Dąbie 10 10 16-31
12. Tytan Wisznice 9 5 12-21
13. AR-TIG Huta Dąbr. 10 5 13-40
14. Kujawiak Stanin 10 3 8-24

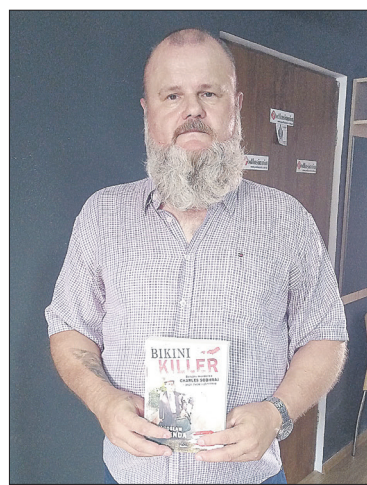
XI seria (25.X, godz. 13): Granica – LZS Dobryń D., Grom – AR-TIG, Kujawiak – Sokół, ŁKS Łazy – Bad Boys, Unia K. – Tytan, Unia Ż. – Bór.



Laureaci nagród



Hanna Trojnieł z Białej Podlaskiej



Krzysztof Kozak z Białej Podlaskiej

NA WESOŁO

Dwóch facetów idzie ulicą, gdy napada na nich złodziejzask i żąda pieniędzy. Posłusznie wyciągają swoje portfele i wyjmują kasę. Jedne z nich zwraca się do drugiego i wręcza mu banknot:

– Masz tu te dwie dychy, które byłem ci winien.

Dwóch facetów gra w golfa. Chcą szybko rozegrać partię, ale przed nimi grają dwie początkujące kobiety, którym bardzo wolno idzie gra. Jeden mówi do drugiego:

– Idź do nich i zapytaj się, czy możemy je wyprzedzić?

Drugi idzie, dochodzi do połowy, zatrzymuje się i szybko wraca. Pierwszy pyta:

– Co się stało?

– Słuchaj, ty musisz iść, bo jedna z nich to moja żona, a druga to moja kochanka! Nie mogę się z nimi równocześnie zobaczyć!

– Ok, rozumiem, jasne.

Pierwszy podszedł do połowy, zatrzymał się i też wraca. Drugi pyta go:

– No, co jest?

– Jaki ten świat mały!...

– Robiłam dzisiaj zakupy i zabrakło mi pieniędzy – mówi żona do męża. – Wstąpiłam więc do twojego biura. W twoim pokoju nie było nikogo, więc wzięłam ci z marynarki 300 zł. Nie gniewasz się?

– Ależ skąd, kochanie! Tym bardziej że dzisiaj poszedłem do pracy w swetrze...

Historyk pyta Jasia:

– Co byś powiedział, gdyby ktoś obcy zadał ci pytanie: z czym kojarzy ci się powstanie listopadowe?

– Nic, bo nie rozmawiam z nieznajomymi.

Spotyka się dwóch dawnych kumpli:

– Słyszałem, że się ożeniłeś?

– Tak, dwa miesiące temu.

– No i jak to jest?

– Cudownie – odpowiada żonko. – Nawet sobie nie wyobrażasz, jak to jest. Przychodzisz z roboty zmęczony, głodny, zły, a tu mieszkanie wysprzątane, gorący obiad podany, na stole kwiaty. Zaczynasz jeść, a obok piękna kobieta wesoło ci szczebiocze, i szczebiocze, i szczebiocze, i szczebiocze... pieprnięta idiotka...

Reklama:

Jakasz się? A może nie wymawiasz „r”? Pomożemy Ci! Pytaj w aptekach o cyklopentanoperhydrofenantren!

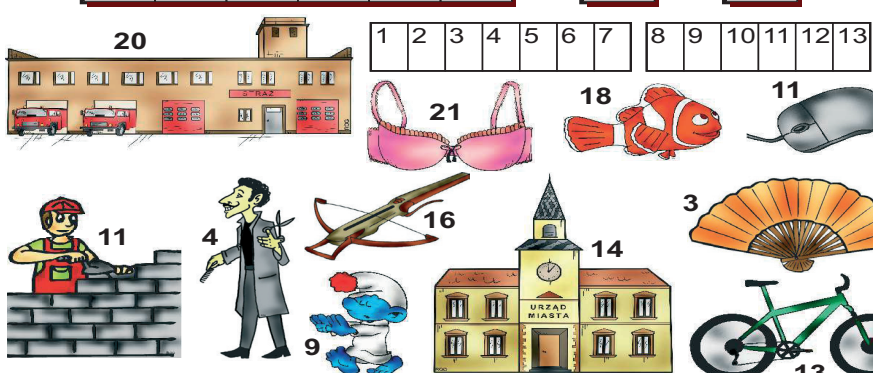
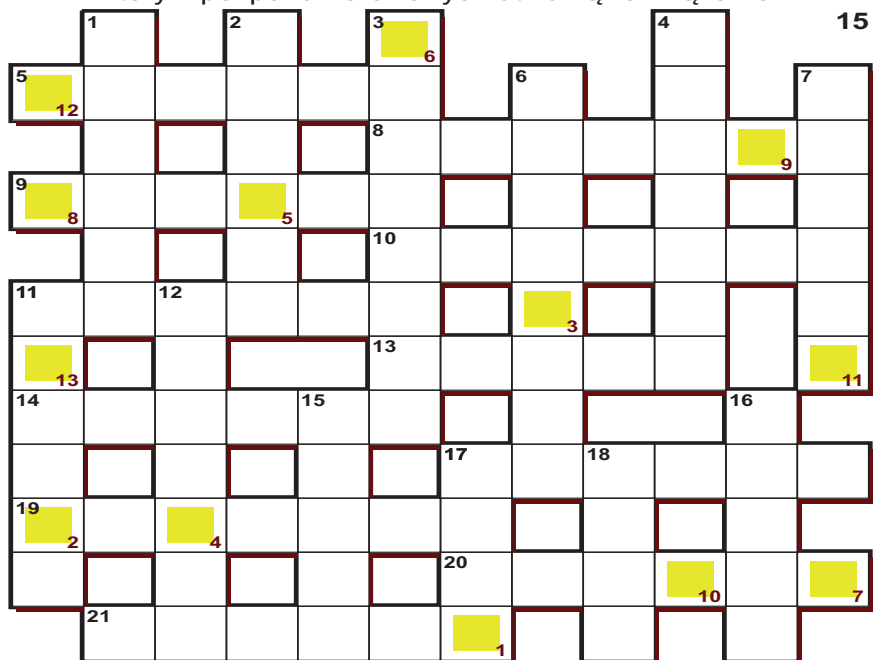
Do autobusu wchodzi kanar, prosi o pokazanie biletów, na co jeden facet zaczyna się macać po jednej, drugiej, trzeciej kieszeni. Robi zdziwioną minę i zaczyna się już zupełnie panicznie obmacywać po całym ciele. Kanar spojrzał na niego i mówi:

– Co, bileciku nie mamy?

– A tam z biletem, ale jaki ja chudy jestem!

RYSUNKOWA

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie.



Widoczne na zdjęciach przy krzyżówkach nagrody – oddzielne dla dzieci i dla dorosłych – otrzymają osoby, które do 30 października dostarczą do naszej redakcji, mailowo, osobiście lub pocztą, krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Podlasianina” i wypełniony, wraz z prawidłowym rozwiązaniem krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Podlasianina”, ul. Narutowicza 32/5, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Rozrywka”. **Wobec zagrożenia koronawirusem można też kupon zeskanować lub zrobić zdjęcie i wysłać go mailem na adres kontakt@podlasianin.com.pl.** Za tydzień podamy laureatów krzyżówek sprzed tygodnia.

Rozwiązania krzyżówek z 40 numeru „Podlasianina”: Niesiemy wieniec z kłosów polskiej ziemi (panoramiczna), Czarodziejskie lustro (rysunkowa dla dzieci). Zwycięzcą jest: **Małgorzata Szwał z Białej Podlaskiej** (książka „Szczęki”) i **Bartosz Kupczak z Białej Podlaskiej** (samochód wywrotka Wader). Gratulujemy! Odbiór nagrody w siedzibie

redakcji w ciągu trzech miesięcy od opublikowania nazwiska.

KUPON 42/2020

..... hasło
..... imię i nazwisko
..... adres
..... tel. kontaktowy wiek
..... podpis



Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podczas udziału w konkursie. Oświadczam, że zapoznałem się z informacją w sprawie RODO na str. 2 „Podlasianina”.



9 772 658 115 924 4 2